

zawsze  
w **poniedziałek**

**Praca**  
oferty, doradztwo, szkolenie

BEZPŁATNY DODATEK  
TYGODNIOWY

Trójmiasto

# DZIENNIK BAŁTYCKI

Nr 214 (16070) Rok LIII ISSN 0137/9062 Nakład 51 852 egz. indeks 350028

**Sobota, Niedziela**

13, 14 września 1997 r. Cena 70 gr

zawsze  
w **poniedziałek**

**Sport**  
z Dziennikiem

BEZPŁATNY DODATEK  
TYGODNIOWY

Redakcja: 31-26-51, Centrala 31-50-41 do 49, Gazeta do domu w Trójmieście: 0 800 500 26, Ogłoszenia: 31-80-62, Gratka tel. 35-21-00

## Kraj i Świat

### Milion osób

pożegna dzisiaj na ulicach Kalkuty Matkę Teresę. Rząd indyjski postanowił, że jej pogrzeb odbędzie się z honorami przysługującymi głowie państwa. Relacja z pogrzebu w TVP rozpocznie się o godzinie 5.25 rano.

Str. 2

## Kraj i Świat

### O wycofanie się

z wyborów do szefów komitetów wyborczych kilku mniejszych partii prawicowych zaapelował były prezydent Lech Wałęsa.

Str. 2

## Relaks

### Kusząca pieśń tygrysa

rozbrzmiewa w Chinach. Coraz częściej w ideologicznym murze pojawiają się rysy. Sprawa to nie tylko błyskawicznie rozwijająca się gospodarka, lecz także... muzyka, wykonywana przez piosenkarzy z Tajwanu, swistego Berlina Zachodniego Dalekiego Wschodu.

Str. 6

## Relaks

### Słabe punkty kobiety

Osteoporoza i rak sutka to choroby, które najbardziej zagrażają kobiecie. Jak twierdzą kardiologzy - również zawał serca nie jest chorobą zarezerwowaną wyłącznie dla mężczyzn. Migreny, częste infekcje dróg moczowych oraz zylaki to dolegliwości, do których damska część ludzkości jest szczególnie predysponowana.

Str. 7

## Klinika „Dziennika”

### Królem być

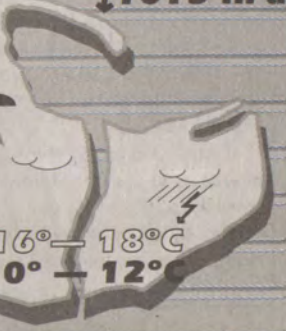
choć przez chwilę... Chęć dominacji to jedna z wielu ludzkich potrzeb psychicznych. Jej treścią jest tendencja do przewodzenia grupie ludzi, kierowania jakimś przedsięwzięciem, a czasem po prostu narzucania innym swojej woli.

Str. 7

## Codziennik

13 września, sobota, imieniny Jana i Eugenii  
351 - Poświęcenie bazyliki Grobu Pańskiego w Jerozolimie  
1592 - zm. Michael de Montaigne, filozof francuski  
1739 - ur. Jan Krzysztof Kluk, autor pierwszego polskiego podręcznika botaniki  
1819 - ur. Klara Wieck-Schumann, kompozytorka niemiecka  
1874 - ur. Arnold Schoenberg, kompozytor austriacki  
1894 - ur. Julian Tuwim, poeta  
1896 - ur. Tadeusz Szeligowski, kompozytor  
1977 - zm. Leopold Stokowski, dyrygent amerykański  
W 1973 roku w Ratuszu Głównego Miasta podpisano tzw. Konwencję Gdańską - o ochronie żywych zasobów Morza Bałtyckiego i o rybołówstwie w tym regionie.  
14 września, niedziela, imieniny Bernarda i Cypriana  
1321 - zm. Dante Alighieri, poeta włoski  
1760 - ur. Luigi Cherubini, kompozytor włoski  
1769 - ur. Aleksander Humboldt, przyrodnik niemiecki  
1821 - zm. Stanisław Kostka Potocki, polityk, pisarz  
1877 - ur. Tadeusz Sinko, filolog klasyczny  
1925 - ur. Wiktor Zin, historyk sztuki  
1927 - zm. Isadora Duncan, tancerka amerykańska  
1991 - zm. Mieczysław Czechowicz, aktor  
Tego dnia w 1939 roku armia hitlerowska wkroczyła do Gdyni.

↓ 1013 hPa



Zachmurzenie przeważnie duże i przelotne opady deszczu, lokalnie możliwość burz. Temp. rano do 12°C, w dzień do 18°C, wiatr południowo-zachodni. (Nł.)

## Przed gdańskim finałem Festiwalu Tysiąca

# NERWY I EMOCJE



Dyrygent Zygmunt Rychert z trudem panował nad emocjami.

W niedzielne popołudnie odbędzie się w Gdańsku finał Festiwalu Tysiąca. Ośmiuset śpiewaków i instrumentalistów pod kierunkiem Zygmunta Rycherta wykona VIII Symfonię Gustava Mahlera zwaną „Symfonią Tysiąca”.

W bardzo nerwowej atmosferze, w hali Międzynarodowych Targów Gdańskich w Oliwie, odbywały się ostatnie próby przed tym wielkim koncertem.

Jeszcze w piątek po południu nie udało się zebrać wszystkich wykonawców. Dyrygent Zygmunt Rychert z trudem panował nad emocjami: - Nie ma jeszcze znakomitego chóru z Łotwy

i muzyków z Turku. Nikt w Polsce nie ma doświadczenia z prowadzeniem tak olbrzymich składów orkiestrowych. Dlatego jest to wyjątkowo i trudne zadanie. Próba generalną, z udziałem wszystkich artystów zaplanowano na sobotni wieczór. Nie wiadomo jeszcze, gdzie ostatecznie odbędzie się niedzielny koncert. W grę wchodzi plener

na Ołowiance lub hala MTG w Oliwie.

- Prognozy są dobre, ale decyzję podejmujemy dopiero w niedzielę rano - powiedział nam dyrektor Państwowej Filharmonii Bałtyckiej, Roman Perucki.

Zygmunt Rychert zastrzegł: - Plan ustawienia domów na wyspie może negatywnie wpłynąć na grę muzyków. Budynek

wchodzi tam kantem w sam środek aparatu wykonawczego - tłumaczy dyrygent. Kilku muzyków z prawej strony nie będzie słyszało tych po lewej.

W przypadku koncertu w hali

targowej, muzykom i słuchaczom będzie z kolei przeszkadzał olbrzymi pogłos, w którym zlewać się będą wszystkie instrumenty.

Dyr. Perucki jest dobrej myśli: - Wszystkie nasze kłopoty to typowe problemy organizacyjne.

Zawsze towarzyszą one tak dużym przedsięwzięciom. Jeżeli Symfonia Tysiąca zabrzmi w niedzielę na Ołowiance, to słuchać jej będzie można stojąc na brzegu Motławy na Długim Pobrzeżu. Nie trzeba kupować biletów.

Fot. Robert Kwiatek

(JaCz)

## Kadencja gdańskich posłów

# Pracowici i leniwi

Spśród gdańskich parlamentarzystów najczęściej na sejmowej trybunie występował poseł SLD Longin Pastusiak. Najbardziej nieśmiały pod tym względem był jego partyjny kolega Krzysztof Brzeziński.

Na dwa tygodnie przed wyborami parlamentarnymi sprawdził ich aktywność 17 parlamentarzystów ziemi gdańskiej. Z ponownego ubiegania się o mandat poselski zrezygnowało dwóch posłów - Piotr Aszyk i Hans Szyk. Z biura informacyjnego Sejmu, otrzymaliśmy dane na 31 grudnia 1996 r. Pełny bilans mijającej kadencji ma być gotowy dopiero za 2-3 miesiące.

Statystyka zawiera liczbę wystąpień podczas dyskusji sejmowych, sprawozdania posłów z prac komisji, interpelacje, zapytania i oświadczenia. Wynika z niej, że w Sejmie najczęściej zabierał głos Longin Pastusiak z SLD - 92 razy. Razem z Ryszardem Olszewskim z BBWR złożył największą liczbę interpelacji poselskich - 11.

Drugie miejsce wśród gdańskich posłów pod względem aktywności zajął Franciszek Potulski z SLD. Łącznie z wystąpieniami, interpelacjami i sprawozdaniami z prac komisji, 81 razy korzystał z trybuny sejmowej.

Trzecia pozycja przypadła Jackowi Taylorowi z Unii Wolności, który przemawiał w Sejmie blisko 80 razy.

Podczas czteroletniej pracy w Sejmie mało udzielali się Krzysztof Brzeziński (SLD) i Piotr Aszyk, który startował do Sejmu z listy KPN. Pierwszy z nich siedem razy zabrał głos w parlamencie, drugi był lepszy o trzy wystąpienia.

Zadanej interpelacji poselskiej nie zgłosiło trzech posłów - Franciszek Potulski z SLD, Sławomir Szatkowski z PSL i Hans Szyk, który mandat uzyskał z listy BBWR.

Z dwójki gdańskich senatorów lepiej wypadł niezależny senator Leszek Lackorzyński, który wystąpił w Senacie 263 razy. Wanda Kustrzeba z SLD skorzystała z mównicy 152 razy. Jeśli chodzi o frekwencję bardziej sumienny był senator Lackorzyński, który opuścił jedynie dwa posiedzenia Senatu. Parlamentarzystka Sojuszu zanotowała z kolei 16 nieobecności. W obu przypadkach były one usprawiedliwione. Liczby dotyczące obojga senatorów uwzględniają pełną kadencję izby wyższej.

Parlamentarzyści, jeśli nie prowadzili działalności gospodarczej otrzymywali 2800 zł miesięcznie plus 1200 zł diety brutto.

(RP)

## Festiwal filmowy w Gdyni

### Krótszy, ale ciekawy

14 października w Teatrze Muzycznym w Gdyni rozpocznie się 22. Festiwal Polskich Filmów Fabularnych.

Kilka tygodni temu imprezę odwołano w związku z powodzią. Dzięki inicjatywie Lwa Rywina i sponsorów, dojdzie jednak do skutku.

- Środowisko walczyło o festiwal jako ważny dla promocji polskiego kina. Artystycznie będzie ciekawy i bogatszy, bo przyniesie aż 23 filmy konkursowe - mówi Jerzy Martys, dyrektor PFF.

Tym pokazom mają towarzyszyć projekcje specjalne i dwie wystawy. Jedną - z okazji 75-lecia wybitnego reżysera i przewodniczącego jury, Jerzego Kawalerowicza, druga - nawiązująca do gdańskiego milenium.

Festiwal potrwa 6 dni. Odbędzie się w skromniejszej oprawie i bez finałowej gali.

(aj)

## Gdańsk Orunia

# Śmierć w zwałach piasku

Pod zwalami piasku zginął wczoraj na Oruni czterdziestoletni Bogdan W. Do wypadku doszło w trakcie kopania dołu pod studzienkę kanalizacyjną.

Pracownicy Przedsiębiorstwa Robót Inżynierskich Gdańsk uzbierali teren pod budowę drogi osiedlowej w pobliżu ulicy Platynowej na Oruni.

Dochodziła godzina 14. Bogdan W. wykonywał z Andrzejem C. wykop pod studzienkę kanalizacyjną tuż pod dziesięciometrową skarą piasku. W pewnym momencie piaseczysta łacha, niczym lawina, obsuwała się na mężczyzn. Kiedy kolidy zaczęli wyciągać Andrzeja C., ogromna masa piachu zwała się po raz drugi. Pogrzebała drugiego robotnika. Bogdan W. zginął na miejscu.

Andrzej C. trafił natychmiast do Wojewódzkiego Szpitala Zespolonego w Gdańsku. Jak nam powiedział lekarz dyżurny, zadowolający stan nie wymagał hospitalizacji poszkodowanego.

Komisarz Henryk Jabłoński, zastępca komendanta Komisariatu Policji Gdańsk Orunia po-

informował „Dziennik”, że według wstępnych ustaleń przyczyną śmierci Bogdana W. było uduszenie. Wypadkiem zainteresowana jest Państwowa Inspekcja Pracy. Wyjaśnieniem sprawy zajęła się także Prokuratura Rejonowa Gdańsk Południe. Jeszcze wczoraj przyczyny nagłego osunięcia się ziemi nie były znane.

Ryszard Wiedrycki, szef Przedsiębiorstwa Robót Inżynierskich Gdańsk, powiedział nam, że skarpa usypana została zgodnie z projektem. Wiedrycki dodał, że Bogdan W. był w firmie na trzymiesięcznym okresie próbnym.

- Nie chcieliśmy mu przedłużyć umowy, ale wyprosił o nią - dodał wstrząśnięty Wiedrycki. Poinformował „Dziennik”, że jego firma od pięciu lat prowadzi prace w okolicy ul. Platynowej i nigdy wcześniej nie było tam najmniejszego wypadku.

(SOB, PK)

## Szef MSZ w Gdańsku

# Niezależna polityka zagraniczna

Dariusz Rosati, minister spraw zagranicznych, jest przekonany, że wynik wyborów parlamentarnych nie wpłynie na kierunek polskiej polityki zagranicznej.

- Co do głównych celów, jak np. wstąpienie Polski do NATO i stosunki z sąsiadami, wszystkie ugrupowania są zgodne - powiedział gościnnie wczoraj w Gdańsku szef MSZ.

Oceniając jednak wypowiedzi liderów ROP i części PSL, Rosati obawia się, że partie te mogą próbować hamować integrację Polski z Unią Europejską.

Minister dodał, że najlepszą koalicją do realizacji polityki zagranicznej byłby rząd SLD, Unia Wolności i Unia Pracy. Jego zdaniem, te trzy partie niczym się nie różnią, jeśli chodzi o strategiczne cele polskiego MSZ.

Rosati nie wykluczył współpracy z Akcją Wyborczą „Solidarność” i Ruchem Odbudowy Polski, pod warunkiem, że będą one respektować podstawowe interesy kraju.

Szef MSZ nie chciał się wypowiadać na temat ewentualnych zmian personalnych w resorcie.

W gabinecie cieni SLD, na jego następcę typowany jest lider gdańskiego Sojuszu Longin Pastusiak. Rosati przyznał jedynie, że cenę jego profesjonalizm w sprawach międzynarodowych.

(RP)



## W PKO BP

### NFI dla bezdomnych

Od poniedziałku w wybranych placówkach PKO BP osoby bez stałego miejsca zamieszkania będą mogły odebrać Powszechne Świadczenia Udziałowe Narodowych Funduszy Inwestycyjnych. Akcja potrwa 3 miesiące.

Dla mieszkańców województwa gdańskiego punkt wydawania świadczeń będzie się mieścić w III oddziale przy ul. Marynarki Polskiej 59 w Gdańsku, a dla elbląskiego - w ekspozyturze PKO BP przy ul. Wiejskiej 3a w Elblągu. W obu punktach świadczenia będzie można odebrać od poniedziałku do piątku w godz. od 8 do 18. Dokumentem wymaganym przy odbiorze PŚU jest dowód osobisty z numerem PESEL. Opłata manipulacyjna nie zmieniła się - dalej wynosi 20 zł.

Na początek otworzymy dwa stanowiska - twierdzi zastępca dyrektora oddziału regionalnego PKO BP w Gdańsku, Ryszard Nowak. - Jeżeli zaczniemy tworzyć kolejki zwiększymy ich liczbę.

- Nikt tak naprawdę nie wie, ile osób się zgłosi - uważa zastępca dyrektora elbląskiego oddziału banku, Aniela Kulesza. - W ekspozyturze otwarte będzie jedno okienko, a w razie potrzeby - będzie więcej.

Jak dowiedzieliśmy się w Ministerstwie Skarbu, PESEL posiada ok. 100 tys. z ok. 300 tys. osób bez stałego miejsca zamieszkania w Polsce. Reszta często nie ma nawet dowodu osobistego. Resort przewiduje, że świadczenie odbierze około 50 proc. uprawnionych.

- Po 3-miesięcznym wydawaniu świadczeń nastąpi 10-tygodniowy okres reklamacyjny - mówi Ryszard Nowak. - Zakładamy, że mogą wynikać problemy związane z niedokładnością peselowskiej bazy danych.

Przypomnijmy, że Trybunał Konstytucyjny 3 września 1996 r. uznał, że bezdomni mają również prawo do świadczeń udziałowych NFI. Sejm znówelizował ustawę 6 marca. Nie udało się jednak rozpocząć dystrybucji jeszcze w czerwcu - jak pierwotnie zakładano. Jak się dowiedzieliśmy w Ministerstwie Skarbu, PESEL posiada ok. 100 tys. z ok. 300 tys.

Igor Nowaczyk

## Lekarz wojewódzki

# Bartoszewska w zastępstwie

Lek. med. Małgorzata Bartoszewska-Dogan nie otrzymała nominacji na stanowisko lekarza wojewódzkiego w Gdańsku. Obowiązki dyrektora Wydziału Zdrowia UW ma pełnić do 31 września b.r.

Wbrew informacjom prasowym, lek. med. Małgorzata Bartoszewska-Dogan nie została powołana na stanowisko lekarza wojewódzkiego w Gdańsku.

- Nie otrzymałam nominacji od wojewody gdańskiego, zgodnie ze stanem prawnym pełnię obowiązki dyrektora Wydziału Zdrowia UW do 31 września b.r. - powiedziała „Dziennikowi” dr Bartoszewska-Dogan.

Jak twierdzi Cezary Dąbrowski, dyrektor generalny UW - decyzja w sprawie obsady dyrektora-

skiego fotela w Wydziale Zdrowia jeszcze nie zapadła. Pewne jest jedynie, że jego dotychczasowy szef, lek. med. Tadeusz Podczarski nie wróci do urzędu. Zdaniem lek. med. Andrzeja Bartnickiego, przewodniczącego Komisji Zdrowia Sejmiku Samorządowego, doktor Bartoszewska, w razie otrzymania propozycji, powinna się wstrzymać z decyzją do chwili ogłoszenia wyników wyborów.

- Sama zainteresowana zbyt pochłonięta jest problemami gdańskiej służby zdrowia, by wrócić z fusów, co czeka ją w przyszłości. Kandydatka na lekarza wojewódzkiego ma 40 lat, dwoje dzieci, męża Turka i specjalizację I stopnia z interny. Od końca studiów związana jest ze Szpitalem Studenckim w Gdańsku.

Jolanta Gromadzka-Anzelewicz



Dariusz Rosati (z prawej) z prezydentem Gdańska, Tomaszem Posadkim i prezydentem Związku Miast Bałtyckich, Andersem Engströmem.

Fot. Robert Kwiatek

## Z GIEŁDY

Giełda Papierów Wartościowych  
Notowania akcji 12 września

|                     |        |             |
|---------------------|--------|-------------|
| AGROS               | 106,00 | ns 74 0,0   |
| AMERBANK            | 19,00  | ns 68 +1,1  |
| AMICA               | 65,50  | ns 48 -1,5  |
| ANIMEX              | 8,40   | 0,0         |
| ATLANTIS            | 6,90   | ns 96 0,0   |
| BGDANSKI z BIG z BK | 14,60  | 0,0         |
| BORYSZEW            | 38,40  | +0,5        |
| BOŚ                 | 39,90  | ns 59 -0,3  |
| BPH                 | 200,00 | nk 5 0,0    |
| BRE                 | 70,00  | ns 31 -0,7  |
| BSK                 | 270,00 | +2,3        |
| BUDIMEX             | 17,00  | nk 26 0,0   |
| BWR                 | 2,85   | 0,0         |
| BYTOM               | 19,10  | -1,0        |
| CELULOZA            | 18,60  | 0,0         |
| COMPLAND            | 94,00  | ns 98 +0,5  |
| DEBICA              | 101,50 | nk 48 +0,5  |
| DROSED              | 67,00  | ns 93 +3,1  |
| ELBUDOWA            | 54,50  | +2,8        |
| G ELEKTRIM          | 36,50  | +0,8        |
| ELEKTROEX           | 6,25   | 0,0         |
| ELMONTWAR           | 5,85   | +1,7        |
| ESPEBEPE            | 5,10   | nk 100 -1,0 |
| G EXBUD             | 42,50  | +0,7        |
| FARMFOOD            | 39,00  | -4,9        |
| FERRUM              | 10,90  | 0,0         |
| FORTE SA            | 18,60  | +0,5        |
| GÓRAŹDZE            | 137,00 | ns 83 -0,4  |
| GPDR                | 17,40  | +0,6        |
| HANDLOWY            | 47,20  | -1,5        |
| IMPEXMET            | 35,50  | +4,1        |
| INDYKPOL            | 54,30  | ns 73 +0,9  |
| IRENA               | 18,10  | nk 61 +0,6  |
| IZOLACJA            | 250,00 | -0,8        |
| JELFA               | 75,00  | nk 48 0,0   |
| JUTZENKA            | 80,00  | 0,0         |
| G KABELBKF          | 33,50  | nk 65 +1,5  |
| KABLE               | 59,00  | +10,0       |
| KETI                | 64,50  | ns 51 -0,7  |
| KGHM                | 22,30  | nk 75 +0,9  |
| KBPB-BICK           | 28,50  | -1,7        |
| KREDYT B            | 8,50   | +0,6        |
| KROSNÓ              | 41,30  | 0,0         |
| KRUSZWICA           | 23,20  | -0,4        |
| G LENTEX            | 48,80  | +2,7        |
| MOSTALEXP           | 11,90  | +1,7        |
| MOSTALGD            | 21,60  | +0,5        |
| MOSTALKRK           | 21,00  | +2,4        |
| MOSTALWAR           | 30,50  | nk 63 +1,7  |
| MOSTALZAB           | 20,00  | -1,0        |
| NOVITA              | 18,70  | +0,5        |
| OKOCIM              | 18,10  | 0,0         |
| OLAWA               | 13,60  | -0,7        |
| OPTIMUS             | 125,00 | +6,8        |
| PAGED               | 9,40   | +0,5        |
| PBR                 | 14,30  | nk 72 -2,1  |
| PEKPOL              | 14,20  | 0,0         |
| PEPEES              | 75,00  | ns 8 0,0    |
| PETROBANK           | 8,90   | -0,6        |
| PLI                 | 9,40   | -2,1        |
| POLKUTNO            | 115,00 | 0,0         |
| G POLIFARBZ         | 22,80  | +2,2        |
| POLIFARBW           | 16,00  | ns 49 +0,6  |
| POLISA              | 5,25   | +1,9        |
| PPABANK             | 16,60  | ns 97 -0,6  |
| PROCHEM             | 14,70  | 0,0         |
| PROCHNIK            | 19,00  | +1,1        |
| RAFAKO              | 10,60  | ns 91 +1,9  |
| RELPOL              | 117,00 | -0,8        |
| REMAK               | 8,35   | +0,6        |
| ROLIMEX             | 12,20  | ns 93 -0,8  |
| SANOK               | 67,00  | +1,5        |
| SEKOWIT             | 4,30   | -2,3        |
| STALEX              | 42,70  | -0,9        |
| STALPOL             | 22,80  | +0,6        |
| STOMIL              | 34,00  | 0,0         |
| SWARĘDZ             | 6,60   | +1,2        |
| TONSIL              | 14,30  | +0,7        |
| UNIBUD              | 38,80  | -1,8        |
| UNIVERSAL           | 9,00   | nk 96 -0,6  |
| WISTULA             | 9,25   | +0,5        |
| WARTA               | 41,00  | +1,2        |
| WBR                 | 21,50  | +2,4        |
| G WEDEL             | 221,00 | +7,3        |
| WOLCZANKA           | 17,20  | +1,2        |
| ZASADA              | 6,75   | +1,5        |
| ZEW                 | 21,70  | ns 84 +0,9  |
| ZYWIEC              | 270,00 | 0,0         |
| WIG 17586,1 (0,7)   |        |             |
| WIG20 1755,0 (1,4)  |        |             |
| NIF 151,9 (1,3)     |        |             |
| APATOR              | 39,80  | -0,5        |
| ARIEL               | 9,50   | ns 34 0,0   |
| BAUMA               | 19,00  | -1,0        |
| BEST                | 27,70  | -0,7        |
| BETONSTAL           | 98,00  | ns 37 0,0   |
| CENSTALGD           | 5,90   | -4,1        |
| CHEMISKOR           | 11,40  | ns 52 -2,6  |
| DOMPLAST            | 35,50  | -0,8        |
| ECHO                | 104,00 | ns 98 +2,0  |
| EFEKT               | 14,80  | +1,4        |
| ELPO                | 5,50   | ns 41 0,0   |
| GRAJEWÓ             | 174,00 | -0,6        |
| KOMPAP              | 40,00  | -1,0        |
| KRAKCHEM            | 10,00  | +3,1        |
| LUBAWA              | 30,00  | -0,7        |
| EDASA               | 13,20  | -4,3        |

## Indie - Miliony żegnają misjonarkę miłości

Dzisiaj pogrzeb  
Matki Teresy

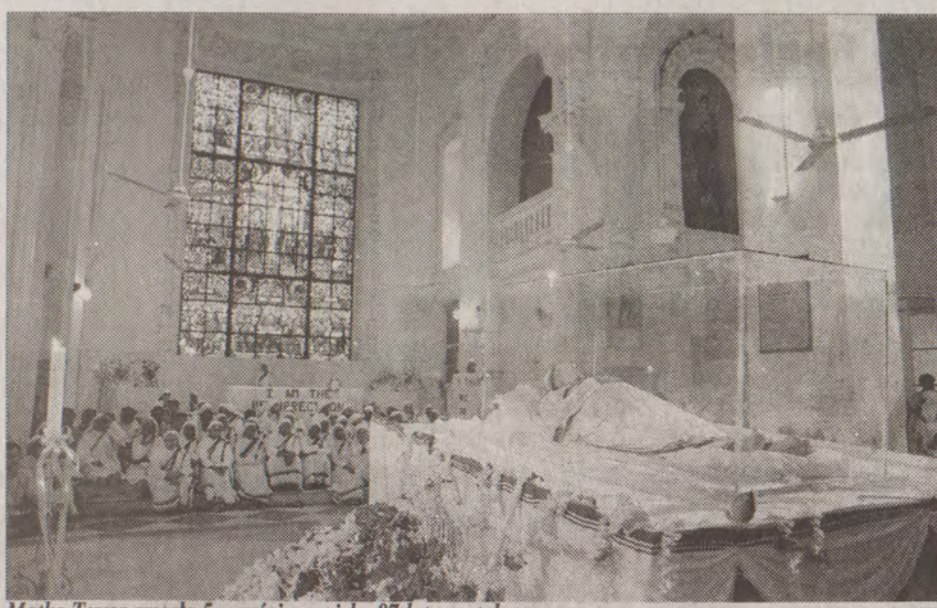
Milion osób, jak się oczekuje, pożegna dzisiaj na ulicach Kalkuty Matkę Teresę. Rząd indyjski postanowił, że jej pogrzeb odbędzie się z honorami przysługującymi głowie państwa.

Nabożeństwo żałobne rozpocznie się o godz. 10.30 (7 rano czasu warszawskiego) w Kalkucie. Eklezjastyczna msza odbędzie się na 15-tysięcznym stadionie. Dwugodzinne nabożeństwo poprowadzi przemówienie prezydenta Indii, Kocerla Ramana Narayanan.

Według niepotwierdzonych informacji, wojsko odda 21 wystrzałów armatnich. Po uroczystościach pogrzebowych ciało zmarłej, spowite we flagę, zostanie przewiezione ulicami Kalkuty na prywatną ceremonię pochówku w Domu Matki.

W mszy żałobnej i pogrzebie laureatki Pokojowej Nagrody Nobla zapowiedzieli już udział: królowa Hiszpanii Zofia, królowa Norwegii i małżonka prezydenta USA Hillary Clinton. Papież Jan Paweł II, zaprzyjany z Matką Teresą, wyraził pragnienie przyjazdu do Kalkuty. Odrzucił mu to jednak lekarze i ostatecznie będzie go reprezentował indyjski kardynał Simon Lourdousany.

Udział w pogrzebie Matki Teresy zapowiedzieli również Rhexep Meidani, prezydent Albanii, z której pochodzi misjonarka. Przy okazji tej wizyty potwierdzi pragnienie Albanii,



Matka Teresa zmarła 5 września w wieku 87 lat na atak serca.

Fot. PAP/CAF

by Matka Teresa została pochowana obok swej matki i siostry w Tiranie.

Za czasów komunizmu Albańczykowie mało znali Matkę Teresę - mówi Enver Faja, ambasador Republiki Albanii w Polsce. - Teraz jest bardzo popularna i kochana. Żał nam, że odeszła, bo teraz w naszym kraju bardzo potrzebny jest prorok, który poprowadziłby ludzi i ich zjednoczył.

(K.Z., PAP)

Transmisja z pogrzebu Matki Teresy rozpocznie się w pierwszym programie TVP o godz. 5.25 rano.

Wpisy do księgi kondolencyjnej, wyłożonej w ambasadzie Republiki Albanii w Polsce.

Śmierć Matki Teresy z Kalkuty okryła żałobą wszystkich Polaków. Ludzie wielkiego serca i głębokiego sumienia są nam dziś niezwykle potrzebni... Jolanta Kwaśniewska.

Tylko wybitny naród mógł wydać Matkę Teresę. Narodowi Albańskiemu składamy wyrazy współczucia. Mieszkaniec Warszawy.

Będziesz miłował Pana Boga swego, z całego serca swego, z całej duszy swojej, a bliźniego swego, jak siebie samego - takie było życie Matki Teresy. I za to dziękujemy.

Smutno, bardzo smutno po Twoim odejściu. Matko najbar-dziej nieszczęśliwych. Mieszkaniec Warszawy.

Dziękujemy Ci wielki Boże, za naszą kochaną Matkę Teresę. Daj jej wieczne spoczywanie.

Dowiedziałem się od Niej, co znaczy kochać bliźniego swego, jak siebie samego.

## List Wałęsy

Niech  
mniejsi  
odejdą

Były prezydent Lech Wałęsa napisał list do szefów komitetów wyborczych kilku mniejszych partii prawicowych o wycofanie się z wyborów.

Wałęsa zaapelował do Bloku dla Polski, Krajowego Porozumienia Emerytów i Rencistów RP, Polskiej Wspólnoty Narodowej-Polskie Stronnictwo Narodowe, Porozumienia Prawicy Polskiej, Unii Prawicy Rzeczypospolitej oraz niektórych komitetów regionalnych. Według niego, wszelkie dalsze rozczłonkowanie obozu postolidarnościowego, ponad najsilniejsze trzy partie - ROP, AW, „S” i UW - jest na rękę SLD.

Tymczasem żaden z komitetów wyborczych, do których zwrócił się były prezydent nie chce się zgodzić na rezygnację ze startu w wyborach. AW, „S” oceniła apel Wałęsy jako bardzo ważny. Podpisały się pod nim lider ROP Jan Olszowski. UW natomiast ocenia inicjatywę Lecha Wałęsy jako rozsądną, ale mało realną.

(PAP)

## Nabór do Służby Cywilnej trwa

Budują  
imperium?

Partie opozycyjne domagają się wstrzymania naboru do Służby Cywilnej. Twierdzą, że urzędy państwowe sdominują ludzie SLD i PSL.

Nabór do Służby Cywilnej ma zapewnić apolityczność, rzetelność i fachowość urzędników państwowych. Osoby, które pomyślnie przejdą egzamin będą mianowane na stanowiska m.in. w urzędach wojewódzkich i ministerstwach.

Natychmiastowego wstrzymania naboru do SC chce Ruch Odbudowy Polski.

Według ROP ustawa o Służbie Cywilnej stwarza preferencje dla urzędników z „doświadczonej kadry związanej z układem PRL”. Politycy Ruchu twierdzą, że SLD i PSL chcą w przypadku przegranych wyborów umożliwić sobie wpływ na funkcjonowanie państwa.

Grozi nam polityzacja - powiedział „Dziennikowi” Bogdan Borusewicz, poseł Unii Wolności, podzielaający obawy ROP.

W opinii polityka UW, koalicja SLD-PSL walczy o swoje dobre polityczne. Jego zdaniem, nabór do służby powinien być wstrzymany.

Dla Macieja Płażyńskiego, byłego wojewody gdańskiego, kandydującego do Sejmu z listy AW „S” nabór do służby na miesiąc przed wyborami grozi upolitycznieniem urzędników państwowych. Zaznacza, że przedmiotem tego było np. powołanie na dyrektora Urzędu Wojewódzkiego w Gdańsku Cezarego Dąbrowskiego z SdRP.

To budowanie imperium - uważa Płażyński.

## Medale

Za  
powódź

284 funkcjonariuszy policji, strażnicy granicznej, strażaków i żołnierzy jednostek nadwiślańskich otrzymało Krzyże Zasługi za Działalność w Walce z Powodzią.

Medale za Ofiarność i Odwagę z rąk szefa MSWiA Leszka Millera otrzymało też 16 osób cywilnych. 53 oficerów ze służb podległych resortowi awansowano na wyższe stopnie oficerskie.

Powódź dotknęła 29 województw, woda zalała 700 tys. hektarów ziemi, ewakuowano ponad 165 tys. osób. - Do akcji użyto prawie 600 obiektów pływających, 70 helikopterów. Wzięło w niej udział 75 tys. osób - przypominał Miller.

## Albright rozczarowana

Karząca dłoń USA

Amerykańska sekretarz stanu Madeleine Albright wezwwała Benjamina Netanjahu i Jasera Arafata, aby przełamał impas w rozmowach pokojowych.

Madeleine Albright jest rozczarowana wynikami trzydniowej wizyty w Izraelu i Autonomii Palestyńskiej.

Zapowiedziała, że za kilka dni rozpocznie się w Waszyngtonie konsultacje doradców premiera Benjamina Netanjahu i palestyńskiego przywódcy Jasera Arafata.

Mają one przygotować spotkanie izraelskiego ministra spraw zagranicznych Dawida Lewiego z zastępcą Dawida Mahmudem Abbasem. Pani Albright oświadczyła, że jest to jedyny konkretny rezultat jej podróży.

Po południu pani Albright udała się do Damaszku, gdzie zamierza przełamać trwający od półtora roku impas w syryjsko-izraelskich rozmowach w sprawie wzgórz Golan.

(PAP)

## Jak pomóc polskim cukrowniom

Co piszczy  
w cukrze

Tani import zdusił w ostatnich miesiącach ceny cukru. Tymczasem produkcja jednej tony kosztuje w Polsce ok. 500 dolarów, gdy w krajach Unii Europejskiej ponad 300; optacjami jest więc import.

Polscy producenci w ochronie własnego cukru zażądali podwyższenia cel. Takie hasła widniały na plakatach w Warszawie.

Jeszcze 30 lat temu poziom technologiczny polskiego przemysłu cukrowniczego był bliski poziomowi w krajach Zachodu. Jednak Zachód zostawił nas w tyle; zadbał o zwiększenie wartości cukru w burakach i intensyfikację upraw.

Wydańność buraków w Polsce wynosi obecnie 33-34 tony z hektara, podczas gdy w krajach UE prawie dwa razy więcej. Także zawartość cukru jest w nich większa. Mimo to, gdyby poziomowi w Polsce nowoczesne technologie, mogłoby dojść do likwidacji ok. 30 tys. z 370 tys. ha plantacji.

Nie tylko buraki są winne: na wysoką cenę cukru wpływa również zły stan techniczny cukrowni. Gdyby doszło do koncentracji produkcji w najlepszych zakładach, nasze koszty pozyskania cukru zbliżyłyby się do światowych. Jednak bez prywatyzacji trudno mówić o osiągnięciu tego celu - dotąd nie wybrano nawet doradcy prywatyzacyjnego.

Obecnie koszt produkcji 1 tony cukru wnosi w Polsce 500 USD, a w Unii Europejskiej 350-380 USD.

Na kłopoty nakłada się tragiczna sytuacja finansowa cukrowni. Przyczyn tych kłopotów Rada Cukrownictwa upatruje m.in. w niekontrolowanym imporcie ok. 150 tys. ton cukru, głównie z Czech i Ukrainy.

To on zmusił polskie cukrownie do sprzedaży cukru po 1,33 zł za kilogram, przy kosztach produkcji szacowanych na ponad 1,50 zł. To dlatego Cukrownicza Izba Gospodarcza i Rada Cukrownictwa żądają podniesienia opłat celnych na importowany cukier. Ministerstwo Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej ripostuje jednak, że cukrownie nie musiały tak drastycznie obniżyć cen, gdyby rok temu, po kampanii cukrowniczej, nie sprzedawały cukru po 1,89 zł. Ta drożyzna spowodowała, że handlowcy poszukiwali tańszych dostawców z granicy.

(J.K.)

Dlaczego tyle kosztuje cukier na str. 3

## Po referendum

Szkoci  
wybrali



W takim nastroju witała Szkocja pierwsze wyniki referendum.

Fot. PAP/CAF

Według ogłoszonych wcześniej wyników czwartkowego referendum, za utworzeniem własnego parlamentu Szkocji opowiedziało się 74,3 proc. uczestników głosowania, zaś za przywróceniem parlamentowi prawa ustalania wysokości podatków 63,5 proc.

(PAP)

## Zjazd KPCh

Będą  
czyścić

2,5-godzinne przemówienie przywódcy Komunistycznej Partii Chin, Jiang Zemina otworzyło w Pekinie 15. zjazd tej partii.

Jiang zapowiedział kampanię „oczyszczania” Komunistycznej Partii Chin z „elementów skorumpowanych”.

Komunistyczna Partia Chin, która doszła do władzy w 1949 r., liczy obecnie 58 mln członków.

(PAP)

## okiem rezerwowego

Na końcu tęczy  
garnek złota

Tęcza tęczy, ale ktoś by się na taki garnek nie polakomil... Jednak według autorów nadanego wczoraj w telewizji dokumentu „Marzenia o NBA”, rzecz znamienna, pieniądze to już nie jest w Ameryce to, co leży na ulicy. Nie podtrzymują oni też dawnego mitu pucybuta jako przyszłego miliardera. Natomiast ukazują, czym, zwłaszcza dla młodych, zamożnych chłopaków, za oceanem, jest marzenie o udziale w rozgrywkach NBA, czyli w słynnej zawodowej ekstraklasie koszykarskiej. Ono to marzenie jest dla nich snem o potęgę. Snem często jedynym, poza którym nie li-two się nic. Konkluzja z tego słynnego reportażu łatwo rozciągnąć poza koszyk, poza sport. Bo jak wiadomo, droga do sukcesu, nie tylko w sporcie i nie tylko w Ameryce, to droga z różnymi mocno koleżkami. Talent? Jasne, warunek wyjściowy. Ale on sam nie gwarantuje niczego. „Marzenie o NBA” to nie pozabawiony gorzkiej, realistycznej przegład współczesnych mechanizmów sukcesu.

W Chicago, owej stolicy amerykańskiej koszykówki, trenerzy ze słynnych tamtejszych klubów nieustannie wędrują w poszukiwaniu młodych talentów. Szukają ich już w pierwszych klasach szkół średnich. Wybitnie uzdolnionym, niekiedy wcześniej jeszcze, pomagają do takiej szkoły się dostać. Wszelako potem dla młodych rozmarzonych zapaleńców zaczyna się schody. Młodziutki adepta NBA przechodzi niezmiennie ostrą weryfikację. I to dwójkiemu rodzaju. Po pierwsze każdy z nich musi się bez przerwy wykazywać wzorowymi umiejętnościami w czasie zmagania pod koszem. Do tego dochodzi kwestia wypłacalności z tytułu czesnego. Kiedy jeden z rokujących wysoką klasę uczniów przestaje robić postępy na boisku, a jego rodzice akurat nie mogą opłacić czesnego, szkoła brutalnie się z młodzieńcem rozstać. I wtedy ktoś powiada, że gdyby celniej rzucał piłkę do kosza, to by go w szkole zostawili.

Otrzymał już, przytoczone przeze mnie w tytule, cudowne gratulacje. Ale mówi do matki, że niki marzeń nie odbierze i dopinając swego, do NBA się na pewno dostanie!

Możemy jedynie wierzyć, że tak się stanie, bo godziłą projekcję wieńczy komunikat, że nadano filmu część pierwszą. A co dalej i kiedy?

Henryk Tronowicz

## NOTOWANIA

\$

| Kupno/sprzedaż | NBP (kurs średni) | Dane z kantorów (12.09)      |                            |                             |                               |                            |        | Londyn 1 dolar kurs średni |
|----------------|-------------------|------------------------------|----------------------------|-----------------------------|-------------------------------|----------------------------|--------|----------------------------|
|                |                   | „Max” Gdańsk Jagiellońska 10 | „Xamax” Gdańsk Długa 81/83 | „Petruś” Gdańsk Piwna 67/68 | „Green” Gdańsk Grunwaldzka 92 | „Silvart” Elbląg 1 Maja 41 |        |                            |
| USD            | 345,95            | 344/350                      | 344/350                    | 344/350                     | 344/350                       | 343/349                    |        |                            |
| DEM            | 194,05            | 193/196,5                    | 193/196,5                  | 193/196,5                   | 193/196,5                     | 193/198                    | 1,781  |                            |
| FRF            | 57,61             | 57,5/58,5                    | 57,4/58,4                  | 57,5/58,5                   | 57,2/58,3                     | 57,2/58,2                  | 5,991  |                            |
| NLG            | 171,98            | 170/173                      | 171/174                    | 171/174                     | 171/174                       | 170/172                    | 2,006  |                            |
| CHF            | 234,46            | 233/236,5                    | 233/237                    | 233/236                     | 232,5/235,5                   | 232,5/234,5                | 1,475  |                            |
| SEK            | 44,83             | 44/45                        | 44/45                      | 44/45                       | 44/45                         | 43,5/44,5                  | 7,742  |                            |
| GBP            | 554,76            | 552/557                      | 554/559                    | 551,5/556,5                 | 550/555                       | 548/554                    | 0,825  |                            |
| ITL            | 19,86             | 19,7/20,5                    | 19,8/20,3                  | 19,7/20,2                   | 19,6/20,3                     | 19,6/20,1                  | 1741,8 |                            |
| SUR            |                   | 4,5/5,5                      | 5/6                        |                             | 5/6                           | 5,8/6,3                    | 5840,5 |                            |
| Złoto          | 36,05             | 20/22                        | 20/22                      |                             | 20/22,5                       | 19,20,5                    | 323,50 |                            |

Oznaczenia: USD - dolar amerykański, DEM - marka niemiecka, FRF - frank francuski, NLG - gulden holenderski, CHF - frank szwajcarski, SEK - korona szwedzka, GBP - funt brytyjski, ITL - lir włoski, SUR - rubel rosyjski (notowania z Moskwy).

Złoto: w złotych za gram, z Londynu - za uncję.

Podajemy ceny za 100 jednostek danej waluty (w przypadku lira i rubla - za 10 000)

Gd. - Gdańsk; Gd-a - Gdynia; Elb. - Elbląg.

REDAKCJA: 80-886 Gdańsk, Targ Drzewny 3/7.  
Tel. centrali 31 50 41-49, fax 31 35 60.

Korespondencje: 80-958 Gdańsk skrz. 419.

Redaktor naczelny Andrzej Liberadzki - tel. 31 26 51, fax 31 35 60; z-cy red. naczelnego: Aleksandra Paprocka, Grzegorz Rybiński, Janusz Wikowski - tel. 31 26 51; sekretarz generalny redakcji Dariusz Wasielewski - tel. 35 23 24; sekretarz: Maciej Wośko (wyd. Elbląg), Danuta Kucia (wyd. Kaszuby) - tel. 31 27 33; Maria Tokarska (wyd. Kociewie) - tel. 31 73 15. Działy: Ekonomiczny - Jan Kreft, tel. 31 53 28; Informacji - Piotr Wysocki, tel. 31 45 17 oraz 35 22 22; Kultury - Anna Jesiak, tel. 31 79 26; Publicystyki i Reportażu - Jarosław Popek, „Rejsy” - tel. 31 79 26; te. 31 20 62; Sportowy - Janusz Woźniak, tel. 31 18 97; Dodatków - Włodzisław Szymański, tel. 31 73 15; Łączności z Czytelnikami „Śmiało i Szczerze” - Anna Jaszowska, tel. 46 22 44; Ilustracji - Piotr Modzelewski, tel. 31 27 33; red. graficzny - Krzysztof Ignatowicz, tel. 35 18 33.

WYDARZENIA

Przejsię pod drogą nr 1

GNIEW. Do 29 września zakończone mają być prace przy przejściu podziemnym dla pieszych, pod drogą krajową nr 1 w Gniewie. Mieszkańcy od dłuższego czasu narzekali, że ruchliwa „jedynka” dzieli miasto na dwie części. W godzinach szczytu trzeba czekać nawet kilkanaście minut. Znalezione jednak rozwiązanie tego problemu. Wykorzystano istniejący pod jezdnią, jeszcze w czasach przedwojennych, przepust drogowy. Nie płynęła wtedy nigdy woda. Postanowiono więc adaptować przepust na podziemne przejście dla pieszych.

Topielec w jeziorze

CHMIELNO. Wczoraj rano rybacy dostrzegli w wodach Jeziora Raduńskiego zwłoki mężczyzny. Policja ustaliła, że jest to poszukiwany od dwóch tygodni mieszkaniec Gdyni, 49-letni Henryk N. Gdynianin przebywał na wczasach na terenie gminy Chmielno. Zaginął 31 sierpnia. Wówczas około północy pływał wraz z kolegą, wczasowiczem z Gdańska, motorówką po wodach Jeziora Raduńskiego. Nad ranem drugiego mężczyznę uratowali rybacy.

Według relacji uratowanego mężczyzny, wypadł on z motorówki, tracąc orientację i nie wiedząc, co stało się z kolegą.

Policja, aby ustalić co stało się z drugim wczasowiczem, ścigała z Gdańska pletwonurków, którzy wspólnie z rybakami przez dwa dni poszukiwali go w wodnej toni. Jednak bez rezultatu. Dopiero wczoraj zwłoki mężczyzny wypłynęły.

Żukowo, Milejewo, Luzino, Karsin, Kartuzy...

# Małe banki - łatwy łup

Po ostatnich napadach na prowincjonalne banki, postanowiliśmy sprawdzić, jak zostały zabezpieczone przed złodziejami. Tylko przed placówką w Żukowie reporterzy „Dziennika” zostali wylegitymowani przez policję.

Wiejskie banki leżą zwykle na uboczu, są słabo strzeżone, a ich obsługę stanowią przede wszystkim kobiety. Luzino, niedaleko Wejherowa, niewielki parterowy budynek, zlokalizowany na skraju wsi. W sąsiedztwie - kilkanaście jednorodzinnych zabudowań. 200 metrów dalej widać ścianę gęstego lasu.

„U nas już byli”

Godzina dziesiąta. Mniej więcej o tej samej porze, 17 lipca br. ten bank został ogłotony przez 177 tys. zł. W budynku są dwa pomieszczenia biurowe i ogólnodostępna sala z okienkami kasowymi. W środku zastaliśmy cztery urzędników.

Wpadli rano, kilka minut po otwarciu - mówi Joanna Karcz, dyrektor banku. - Cała trójka była w kominiarkach. Mieli broń, którą straszili obsługę. Jedną z pań była w ciąży. Powiedzieli jej, że jeśli będzie cicho, obejdzie się bez problemów.

Dyrektor Karcz opowiada, że napastnicy zachowywali się spokojnie i pewnie. Po napadzie odjechali samochodem w stronę lasu.

Ostatnie, przykre doświadczenia zrobiły swoje. Władze banku chcą odstraszyć amatorów łatwych łupów.

Ograniczamy ilość gotówki w kasie - wyjaśnia Joanna Karcz. - Nie jest to łatwa operacja, ponieważ większość pieniędzy krąży między naszymi klientami. Usprawniliśmy system alarmowy. Niedługo pojawią się kamery i strażnicy.

Dyrektor przypuszcza, że napadów na małe prowincjonalne banki będzie jeszcze więcej. U nas już byli - dodaje. - Jakich czas możemy spać spokojnie.

Milczenie nie pomogło

Kolejny mały bank, położony w samym sercu Kaszub, Je-

den z szefów placówki prosił o anonimowość.

- Nie piszcie, z kim i gdzie rozmawialiście - mówił wówczas. - Możecie wywołać wilka z lasu.

Urzędnikiem, z którym rozmawialiśmy był... Witold Damps, który prowadzi okradziony dwa dni temu Bank Spółdzielczy w Kartuzach. W rozmowie z nami podkreślał, że nie ma w Polsce bezpiecznej kasy.

- U nas, na przykład, jest zarejestrowana straż. Funkcje tę pełnią jednak kobiety, które są na urloпах macierzyńskich. Po wakacjach chcemy zatrudnić mężczyznę.

Kaszubski bank jest bezpośrednio połączony z komisariatem policji. Jednak z zabezpieczeniem - jak usłyszeliśmy - bywają kłopoty.

- Czasami ktoś przypadkowo przerywa nam linię - opowiadał

Policja nadal poszukuje bandytów, którzy dwa dni temu dokonali napadu na Bank Spółdzielczy w Kartuzach. Dwaj mężczyźni w kaskach motocyklowych sterroryzowali pracowników i w ciągu dwóch minut obrabowali kasę z 20 tys. zł. Wcześniej bankowcy szacowali straty na 10 tys. zł. W czasie pościgu policja skontrolowała kilkadziesiąt aut. We wsi Kaliska, do kąd doprowadzili funkcjonariuszy psy tropiące, zostały sprawdzone 23 domy. Złodzieje mieli po dwadzieścia kilka lat.

(M.Sz.)

urzędnik. - Wtedy zjawia się policja, ale alarm jest fałszywy. Nie stanowi to jednak żadnego zagrożenia. Usterki są szybko usuwane.



Tempa nabiera śledztwo w sprawie kradzieży pieniędzy w kartuskim banku.

Fot. Mariusz Szmidt

Prezes placówki nie obawiał się próby rabunku. - Wprowadziliśmy na uboczu, jednak dużym plusem jest bezpośrednie sąsiedztwo innych firm - mówił.

Ostatnie napady na wiejskie banki tłumaczył specyfiką ich funkcjonowania. - Panuje tam mały ruch, obsługa jest niewielka. Gwałtowne uderzenie nie grozi wywołaniem nieprzewidywalnych zdarzeń, a więc i ryzyko wpadki jest znacznie mniejsze.

Policjanci i reporterzy

Bank Spółdzielczy w Żukowie znajduje się również na peryferiach miejscowości, przy drodze do Kościerzyny. Dwa lata temu banda czterech zamaskowanych i uzbrojonych bandytów opróżniła w nim sejf z blisko 120 tys. złotych.

Urzędnicy nie chcieli się z nami spotkać. Strażnik był rozmowniejszy. Nasze pytania zanepokoili jednak obsługę placówki.

Kiedy na zewnątrz sporządzaliśmy notatki, w drzwiach stanął nasz rozmówca. Cały czas bacznie się nam przyglądał.

- Chcecie nas obsmarować? - zapytał.

W oknie zauważyliśmy głowy innych pracowników banku. Wytłaki nas palcami. Kilka minut później przyjechał radiowóz.

- Panowie czego tu szukają? - zainteresował się młody mundurowy.

Funkcjonariusze zażądali dokumentów. Nasze dane trafiły do policyjnego rejestru.

Dariusz Janowski  
Jarosław Włostowski

Tegoroczne napady na banki:

- Dwóch mężczyzn napadło dwa dni temu na Bank Spółdzielczy w Kartuzach. Ukradli 20 tys. zł.
- Trzech zamaskowanych bandytów 19 sierpnia wtargnęło z bronią do BS w Karsinie. Ich łupem padło 200 tys. zł.
- 17 lipca prawdopodobnie ci sami złodzieje obrabowali BS w Luzinie. Zastraszili pracowników bronią maszynową. Zrabowali 177 tys. złotych. Samochód, który posłużył im do napadu porzucili i spalili.
- 25 czerwca rabusie wpadli do banku w Milejewie w woj. elbląskim. Kasjerce chcieli przetrześcić nogi. Ukradli ponad 25,5 tys. złotych. Po napadzie auto porzucili w lesie.
- W lutym br. uzbrojeni bandyci napadli na oddział Banku Gdańskiego w Sopocie. Ukradli 2800 złotych przeznaczonych dla Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej. Z bandytami współpracowała pracownica MOPS. Sprawców aresztowano.

(DWAJ)

Cukrowa burza

# Zawirowania wokół buraka

Cena minimalna skupu cukru została ustalona na 1500 złotych za tonę. Producenci twierdzą, że jest ona poniżej kosztów. Za wysokie ceny w sklepach obwiniają handlowców.

Postulaty, zaprezentowane podczas czwartkowej demonstracji w Warszawie, dotyczą m.in. ustalenia od 1 października ceny minimalnej zbytu na 1650 złotych za tonę. Cukrownicy chcą też obniżenia oprocentowania kredytów skupowych dla producentów cukru. Innym postulatem jest ujawnienie planów prywatyzacji cukrowni i renowacji limitów eksportu polskiego cukru, określonych w porozumieniach międzynarodowych WTO - Światowej Organizacji Handlu. Przede wszystkim jednak producenci żądają wykupu przez Agencję Rynku Rolnego cukru z ubiegłorocznej kampanii.

- Wydaje mi się, że nie uda się sprzedać zapasy cukru i nie będziemy mieli takich kłopotów, jakie ma spółka lubelska i inne z głębi kraju - mówi Edward Maczkowski, prezes Cukrowni Nowy Staw S.A.

Również Cukrownia Pruszc, posiadająca zapasy z ubiegłorocznej kampanii, nie przewiduje kłopotów z ich spieniężeniem.

- W Cukrowni Pelplin też nie będzie trudności ze sprzedażą cu-

kru z ubiegłorocznego przerobu - twierdzi Stanisław Marchlewicz, komisarz przy dyrektora tego przedsiębiorstwa.

Nie ma też nadmiernych zapasów w Malborku - dowiadujemy się od Zenona Ryczko, wiceprezesa ds. handlowych tamtejszej cukrowni. W gorszej sytuacji mogą być natomiast zakłady na południu i w centrum kraju, gdzie w magazynach zalega sporo nie sprzedanego cukru.

- Co nie znaczy, że postulaty, wysuwane przez protestujących w Warszawie nie są słuszne - uważa Ewa Biała, wiceprezes Cukrowni Pruszc S.A. Cena skupu nie może być niższa niż koszty produkcji cukru. U nas wynosi 1650 złotych za tonę. W innych cukrowniach 1600-1700 złotych.

Cukrownicy uważają, że - przy wyższych cenach skupu - ceny detaliczne nie powinny ulec większym zmianom. - Gdy cena zbytu wynosiła 1800 złotych, w sklepach kilogram kosztował 2,10 zł. Tyle samo, gdy cena zbytu była niższa - argumentują. - Głównie zarabia handel, bo hurtownicy mają marżę około 2-3 proc. - argumentuje prezes Rycz-



Rys. Marek Wójcik

ko. Jedną z przyczyn nadmiaru cukru na rynku krajowym, zdaniem przedstawicieli cukrowni, to import tego towaru. Cukier za granicą jest znacznie tańszy. Do końca kwietnia tona kosztowała 265 dolarów - mówi prezes Maczkowski. Później wzrosła do 320 dolarów. Kurs dolara wynosi obecnie 3,50 zł. Po przeli-

czeniu wychodzi 1120 złotych za tonę, przy obecnej cenie minimalnej w kraju wynoszącej 1350 złotych.

Zdaniem przetwórców i plantatorów plony buraków cukrowych zapowiadają się nie gorzej od ubiegłorocznych.

Kazimierz Netka

Brakuje miejsca pod hipermarkety

# Tłok przy kasie

Gdyniński HIT i Billa, rozbudowa Klifu, gdańskie inwestycje King Cross, Ikea i niemieckiej Edeka - to tylko część dużych przedsięwzięć zagranicznego kapitału w handlu na Wybrzeżu. W Gdańsku i w Gdyni brakuje dogodnych lokalizacji pod hipermarkety.

Na początku tygodnia Gdańskie Przedsiębiorstwo Robót Drogowych uzyskało zlecenie od Korporacji Budowlanej Doraco sp. z o.o. na wykonanie robót drogowych na terenie budowanego w Gdyni hipermarketu HIT (niemiecka Dohle Handelsgruppe). Budowa w Gdyni Chyloni toczy się pełną parą.

Inną poważną inwestycją handlową w Gdyni będzie budowa Billa (u zbiegu al. Zwycięstwa i ul. Redłowskiej). Jak mówi Joanna Grajter, rzeczniczka Urzędu Miasta, to jedna z wielu już dogodnych lokalizacji pod tak duże inwestycje. Dodaje, że zainteresowanie inwestorów budzi również teren przy estakadzie Kwiatkowskiego.

W Gdańsku w grudniu br. planowane jest otwarcie centrum handlowego francuskiego Auchan (u zbiegu ul. Kartuskiej

z obwodnicą). Spółka zamierza zainwestować w Polsce (w tym w Gdyni) 250 mln zł - zapewnia Jean Mally dyr. generalny Auchan Polska. Dysponuje już na terenie kraju 10 lokalizacjami.

Przy ul. Spacerowej w Gdańsku ok. 12 hektarów nabyła już pod kompleks handlowy firma King Cross. Z kolei na ok. 20 hektarach przy ul. Słowackiego będzie inwestować IKEA - mówi wiceprezydent Gdańska, Ryszard Gruda. Na Przyszorze niedawno zakupił grunt niemiecka Edeka, która nabyła wiosną sieć kilkunastu sklepów MDA.

Do tej pory zagraniczni inwestorzy wyłożyli w centra handlowe w Gdańsku ponad 100 mln dolarów. Planują zainwestować przynajmniej drugie tyle.

Jan Kreft

Proces Lewandowski - Kurski

# Wyrok bez przegranych

Jacek Kurski, lider gdańskiego ROP, musi przeprosić Janusza Lewandowskiego, byłego ministra przekształceń własnościowych, za wypowiedzi głoszone w programach wyborczych.

Wniosek o rozpoznanie sprawy skierował do sądu Janusz Lewandowski. Stwierdził, że wypowiedzi Kurskiego

w studiu wyborczym w Radiu Gdańsk i Telewizji Gdańsk zawierają nieprawdziwe informacje stawiające Lewandowskiego



Janusz Lewandowski ze swoim pełnomocnikiem w sali rozpraw.

Fot. Robert Kwiatk

Z pieniędzmi do NBP

# Nocne kolejki

W najbliższy poniedziałek oddział NBP w całym kraju rozpocznie przyjmowanie depozytów od ludności. Będą one bardzo korzystnie oprocentowane - średnio o 2-4 procent wyżej niż w bankach komercyjnych.

Pieniądże będzie można wpłacić tylko w gotówce na sześć lub dziewięć miesięcy, a rachunki będą oprocentowane odpowiednio: 21,5 i 22,5 procent w skali rocznej. Wpłata nie może być niższa niż 3 tysiące zł. Przy wycofaniu lokaty przed upływem terminu nie otrzymamy żadnych odsetek (inne banki wypłacają zwykle oprocentowanie awista).

W gdańskim oddziale NBP wydłużono godziny otwarcia. Depozyty będą przyjmowane od godziny 8 do 17, a przy obsłudze klientów będzie pracowało łącznie 16 osób - po osiem na każdej zmianie. Nie wiadomo czy to wystarczy, bo już po ukazaniu się informacji w prasie i telewizji o zakładaniu rachunków przez NBP, pod bankiem ustawili się kolejki ponad stu chętnych.

Przypominamy, że Narodowy Bank Polski, mimo spadającej inflacji podniósł od 4 sierpnia podstawowe stopy procentowe. Zagroził też, że jeśli banki nie ograniczą wielkości udzielanych kredytów, nie podniosą ich oprocentowania oraz nie zwiększą ren-

towności depozytów, to sam rozpoczące przyjmowanie lokat od osób fizycznych. Choć reakcja banków komercyjnych była niespodziewanie szybka, to Hanna Gronkiewicz-Waltz uznała, że skala podwyżki jest niewystarczająca i zleciła swoim oddziałom przyjmowanie wkładów terminowych od ludności. Nie wiadomo jak długo będą przyjmowane pieniądze od ludności.

Sądzą, że do końca roku uda nam się zebrać potrzebne 1-2 mld złotych - przypuszcza dyrektor Kwiatkowski. - Nowe prawo bankowe, które wejdzie w życie 1 stycznia zabrania nam prowadzenia takiej działalności. Dlatego w nowym roku prawdopodobnie zrezygnujemy z wkładów, emitując w zamian papiery wartościowe.

Depozyty będą przyjmowane w Głównym Oddziale Walutowo-Deewizowym w Warszawie oraz 39 oddziałach NBP w całej Polsce. Nie ma wśród nich elbląskiego oddziału NBP.

Barbara Marszał

Mamy limity połowowe

# Mniej dorszy na stoły

Międzynarodowa Komisja Rybołówstwa Morza Bałtyckiego ustaliła ogólną kwotę połowową na 1998 rok i podzieliła ją pomiędzy państwa nadbałtyckie. Odfiwimy mniej dorszy niż w tym roku.

Delegacja polska postuluwała pozostawienie bez zmian tegorocznych limitów na dorsze, śledzie i sprzoty oraz zwiększenia na lososie.

Filet do ochrony

Po trudnych negocjacjach ustalono, że w 1998 roku będziemy mogli odłowić w Bałtyku 112,8 tys. ton śledzi, 145 tys. ton sprzotów. Nie zwiększono nam limitu na lososie i - tak, jak w tym roku - będzie można odłowić ich 25,2 tys. sztuk. Mniej natomiast dorszy; zamiast 34,8 (w tym roku) - 29,5 tys. ton.

Decyzję o ograniczeniu kwoty połowowej na dorsze uzasadniono rezultatami badań przeprowadzonych przez Międzynarodową Radę Badań Morza, które wykazały, że ostatnio zmniejszyły się bałtyckie stado tych ryb. Według komisji, dorsze powinny być ściślej chronione. Od 1993 w krajach Unii Europejskiej zaostrzono kontrolę wyładunków tej ryby. W portach jest dokładnie określana jej wielkość. Kontrolą objęto również przeladunki na morzu, tzw. sprzedaż z burt.

Liczenie lososi

Komisja nie zgodziła się także na zwiększenie kwot na lososie. Zwłaszcza, że za ochroną - szczególnie dzikich ryb lososiowatych - wypowia-

dają się międzynarodowe organizacje ekologiczne. Za ograniczaniem naszym rybakom limitów połowów opowiadali się przedstawiciele państw skandynawskich, które systematycznie zarybniają Bałtyk smoltami (narybkami lososia). Nie przekonują ich argumenty, że również Polska przystąpiła do zarybiania. W ubiegłym roku wpuściliśmy 2,3 tys. sztuk smoltów lososia, a w obecnym - 3 tys. Niezależnie od tego, zarybiliśmy Bałtyk 1 mln sztuk smoltów lososiowatej troci wędrowniej.

Polscy rybacy łowią głównie dorsze i lososie.

Śledzie nie chiane

Limity na śledzie i sprzoty nie są wykorzystywane nawet w połowie. Śledzi łowią 50-60 tys. ton, a sprzoty - ok. 40 tys. ton. Rybacy twierdzą, że z uwagi na niskie ceny skupu ich połowy są nieopłacalne. Jednocześnie Polska importuje, m.in. z Holandii i Norwegii, trzy razy więcej śledzi niż łowi.

Ostateczny podział przyznanej nam całej kwoty połowowej nastąpi na przełomie roku w szlupskim Urzędzie Morskim. Wówczas wiadomo będzie, ile ryb do odłowu przypadnie właścicielom ponad 400 kutrów i łodzi rybackich.

Jacek Siński

# Zarząd Okręgu Gdańskiego Ruchu Odbudowy Polski oświadcza

ze kandydaci na posłów z listy ROP w woj. gdańskim Maciej Gołębiowski i Adam Skiba nie są przedstawicielami Unii Polityki Realnej. zaś Maciej Gołębiowski również członkiem Unii Polityki Realnej ani redaktorem pisma koła gdańskiego Unii Polityki Realnej.

Maciej Gołębiowski (były członek UPR) i Adam Skiba (członek UPR) posiadają pisemne poparcie władz Unii Polityki Realnej - Prawica do kandydowania na liście poselskiej Ruchu Odbudowy Polski.

R-5858

Związek Miast Bałtyckich

# Wzorcowo wokół Bałtyku

O zachowaniu tożsamości narodowej i wspólnej polityce regionalnej wokół Bałtyku mówiono podczas IV Generalnej Konferencji ZMB, stanowiącej element programu obchodów tysiąclecia Gdańska.

Przedsięwzięcia ZMB wspiera Unia Europejska, co ma dla nas niebagatelne znaczenie - podkreślił honorowy gość wczorajszego spotkania minister spraw zagranicznych, Dariusz Rosati. Z kolei Monika Wulf Mathies, komisarz UE ds. Polityki Regionalnej zaakcentowała, że nad Bałtykiem trwa najlepsza w Europie współpraca.

Szwed Anders Engström, prezydent Związku Miast Bałtyckich przypominał, że Unia Europejs-

ska pomaga w realizacji przedsięwzięć ZMB mających na celu przygotowanie Polski, Łotwy, Litwy i Estonii do wejścia w szereg państw UE.

Dzisiaj odbędzie się Zgromadzenie Ogólne ZMB. Uczestnicy dokonają wyboru nowych władz oraz siedziby Sekretariatu. Związek Miast Bałtyckich powstał w 1991 roku w Gdańsku, utworzony przez 36 miast. Obecnie liczy ponad 70 członków.

(KN)

## MOJA DZIELNICA, MOJA ULICA



## BRZEŻNO. Ukradł złotówkę.

TORY KOLEJOWE NA ZASPE. 29 sierpnia ok. godz. 18.40 mieszkanka Gdańska Ewa K. została napadnięta w drodze do pracy przez nieznanego mężczyznę. Do incydentu doszło na szlaku torowym w Brzeźnie. Do kobiety podszedł 20-25-letni mężczyzna. Szczupły, niski o ciemnej cerze i lekko skośnych oczach. Wyciągnął spod bluzki metalowy przedmiot i przystawił go kobiecie do głowy, żądając pieniędzy. Kobieta dała mu tylko złotówkę. Nie robiąc Ewie K. krzywdy, uciekł z pozyskanym łupem.

## „Sezamek” zaprasza

ULICA WALECZNYCH 11B. Klub Osiedlowy „Sezamek” zaprasza wszystkich chętnych do uczestnictwa w zajęciach rytmiki i aerobiku. Organizowany jest również kurs tańca towarzyskiego i dyskotekowego oraz kurs języka angielskiego i niemieckiego. Będzie można spróbować także swoich sił w teatryku i zespole wokalm.

## Festyn w „Cebulce”

ULICA DWORSKA 29. Klub Osiedlowy „Cebulka” zaprasza na festyn, który odbędzie się 19 września od godz. 17 w sali imprez w „Cebulce”. W programie są gry, zabawy oraz koncert zaprzyjaźnionego zespołu.

## Trawa po pas

ULICA ŁOZY. W pobliżu tej ulicy jest duży nie zagospodarowany plac, porośnięty trawą. Jeden z mieszkańców dzielnicy zastanawia się do kogo teren należy i czy nie można zrobić tam boiska do piłki nożnej.

## LETNICA. Rada Dzielnicy

ULICA UCZNIOWSKA. W siedzibie Rady Dzielnicy 8 września odbyło się spotkanie rady z przedstawicielami firm, których siedziby mieszczą się na terenie dzielnicy Letniewo. Na spotkanie przybyło dziesięć firm, które przyczynią się do poprawienia warunków życia w dzielnicy Letniewo.

Między innymi Gdańskie Zakłady Nawozów Fosforowych będą nawożyły trawniki w dzielnicy. Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Robót Drogowych będzie naprawiało drogi, a Polam będzie testował lampy na ulicach dzielnicy, zamiast w halach firmy. Paweł Zieliński, prezes Polytagu obiecał, że firma będzie przekazywać na rzecz dzielnicy złotówkę za każdą tonę sprzedanego kruszywa.

## Kajakiem do szkoły

ULICA WIŚLNA I WIELOPOLE. Mieszkańcy twierdzą, że od lat w czasie deszczów i wiosennych roztopów ulice są zalwane.

- To nie są zwykłe kałuże, jak by się komuś mogło wydawać. To jest po prostu cała ulica zalana po kolana, dzieci nie mogą przejść do szkoły - opowiada jedna z mieszkanki dzielnicy.

## Zgnili tornistry

ULICA UCZNIOWSKA 19A. Zgodnie z orzeczeniem z Wydziału Architektury i Nadzoru Budowlanego mieszkania 1, 3 i 5 nie są lokalami mieszkalnymi i muszą być natychmiast remontowane.

- Grzyb w mieszkaniach jest taki, że nie można tego opisać. Dziewczynki sąsiadów zostały bez tornistrów do szkoły, bo się okazało, że z zeszłego roku przez wakacje dokumentnie spełniały - żali się mieszkanka budynku numer 19A.

Nakaz remontu mieszkań jest od kilku lat lekceważony.

## Strach przed jesienią

ULICA ŻELAZNA. W domu nr 8/5 i 6 od lat nie był remontowany dach. Lokatorzy budynku twierdzą, że podczas deszczu z mieszkań wylewają wodę wiadrami. Lokatorzy ze strachem myślą o nadchodzących jesiennych opadach.

## Nowy Port.

ULICA WYZWOLENIA. Ryszard Kuliszewski, mieszkaniec tej ulicy, twierdzi że jego dzielnica jest bardzo brudna. Na ulicach, chodnikach oraz na trawnikach leży mnóstwo śmieci, którymi nikt się nie interesuje.

- Psie kupy stały się po prostu plagą. Ludzie nie rozumieją, że jak się ma zwierzątko, to trzeba po nim sprzątać - mówi Kuliszewski. - Mówi się, że jest bezrobocie, a w dzielnicy nie ma chętnych do sprzątania.

## Na wycieczkę

ULICA OLIEWSKA, RYBOŁÓWCÓW, WOLNOŚCI. Pasażerowie tramwajów linii 7 i 15 skarżą się, że na przystankach brakuje rozkładów jazdy.

- Tramwaje jeżdżą dość rzadko. Czasami człowiek wyjdzie z domu i sterczy na mrozie czy deszczu, nie wiedząc za ile coś przyjedzie - opowiada Teresa Dzielska, mieszkanka Nowego Portu. Dotyczy to głównie dni wolnych od pracy, kiedy tramwaje jeżdżą wyjątkowo rzadko.

## DOLNY SOPOT. Dzielnicowy

ULICA KAZIMIERZA WIELKIEGO. Program „Dialog” organizuje spotkanie dla mieszkańców Sopotu, na którym będzie można poznać swojego dzielnicowego i porozmawiać o problemach dotyczących ulicy. Spotkanie odbędzie się 16 września o godz. 18 w Szkole Podstawowej nr 10, przy ul. Kazimierza Wielkiego. Gośćmi będą sierż. sztabowy Marek Głodowski, mł. posterunkowy Andrzej Pławski, st. posterunkowy Adam Wrzesiński. Obsługują oni ulice: 3 Maja, Chopina, Sobieskiego, Chrobrego, Monte Cassino, Fischera, Pułaskiego, Dąbrowskiego, Ogrodową, Bema, Jagiello, Kazimierza Wielkiego, Ks. Pomorskich.

## Rozwijaj zainteresowania

ALEJA NIEPODLEGŁOŚCI. Młodzieżowy Dom Kultury zaprasza do siebie dzieci i młodzież. W ofercie znajdują się zajęcia z tańca współczesnego, ludowego i towarzyskich, chóru, języków obcych. Prowadzone są też zajęcia z rytmiki, modelarstwa, nauki pływania oraz szkolenie na kartę rowerową i motorowerową. Przy MDK działa teatr, zespół muzyczny oraz klub turystyczny. Bliższych informacji udzieli sekretariat, tel. 51-41-31, 51-43-78.

## Dziękuję za wakacje

Dzieci z Kamieńca Podolskiego na Ukrainie przysłały do nas list z podziękowaniem dla ks. proboszcza z sopockiej parafii pw. „Gwiazda Morza” oraz dla siostr serafitek oraz wszystkich tych, którzy pomogli im w spędzeniu wakacji w Polsce. Dzieki tym osobom ukraińskie dzieci mogły odwiedzić Sopot i nie tylko. Zobaczyły Trójmiasto, zwiedziły ogród zoologiczny i płynęły statkiem.

## Kradzież samochodu

ULICA ŁOKIETKA. Policjanci zatrzymali 17-letniego chłopca, który włamywał się do samochodu i próbował z niego zabrać radio. W domu zatrzymanego znaleziono jeszcze trzy radioodtwarzacze samochodowe. Jeden z nich figuruje w karcie policyjnej jako skradziony. 20-letni brat zatrzymanego pomagał młodszemu we włamaniach.

Informacje z Dolnego Sopotu zebrała Ewa Opiela, która czeka na sygnały Czytelników w niedziele pod numerem tel. 50-42-38. Informacje z Brzeźna, Letnicy i Nowego Portu zebrała Hanna Beister, która czeka na sygnały od Czytelników pod numerem telefonu 31-45-17.

W rubryce „Moja dzielnica, moja ulica” codziennie publikujemy informacje z trójmiejskich dzielnic. W poniedziałek informacje z Dolnego Miasta, Długich Ogrodów, Olszynki, Stogów i Wyspy Sobieszewskiej.

## Pies nieoczekiwanie zaatakował

## Bestia z Letnicy

Na Iwonę Sułkowską z Letnicy, rzucił się pies i odgryzł jej kawałek tydki. Podwórko, po którym biega zwierzę, mieszkańcy omijają z daleka.

Dziura, którą pies wygryzł w nodze pani Iwony była wielkości pięści. Kobieta twierdzi, że pies zjadł, to co wygryzł. Pani Iwona dwa i pół miesiąca spędziła na wózku inwalidzkim. Za to co się stało, właściciel psa nie poniósł żadnej odpowiedzialności i, jak twierdzi pani Iwona, sugerował nawet Sułkowskim, żeby ponieśli koszty badania psa.

Pomimo że zwierzę nie było nigdy szczepione, okazało się że jest zdrowe. Ludzie w dzielnicy twierdzą, że to nie pierwsza ofiara psa, jednak Barbara Kryszk, kierowniczka przychodni w Letnicy, nie słyszała o wcześniejszych pogryzieniach.

## Na szczęście nie gardło

Feralnego dnia, 27 czerwca, Ryszard Sułkowski pomagał naprawiać znajomemu przycepie na terenie posesji, w której znajdował się pies.

Oparłam się o plot i zawołałam męża. Wtedy Murka, tak nazywa się suka podobna do wilczura, przewróciła ogrodzenie i rzuciła się na mnie - wspomina pani Iwona. - Upadłam na ziemię i dziś dziękuję Bogu, że odgryzła mi tydki, a nie gardło czy twarz.

Dzieci Sułkowskich, trzynastoletni Jacek i dwunastoletnia Agnieszka, przez dwa miesiące wakacji zajmowały się matką. Wozili ją na wózku inwalidzkim, zmieniali opatrunki. W związku z wysoką temperaturą rana goiła się wolno, wreszcie wdał się gronkowiec. Noga ropiała tygodniami, a Iwona Sułkowska jeździła od lekarza do lekarza, którzy po raz pierwszy widząc nogę zaraz po wypadku, rozkładali bezzadnie ręce.

- „Co mamy włożyć w tą dziurę, przecież nie wypchamy jej trocinami” - pytali mnie bezzadnie. Bardzo cierpiałam, każde poruszenie nogi kosztowało mnie nie lada wysiłek, zwłaszcza, że przez miesiąc nie mia-



Pani Sułkowska całe lato spędziła na wózku inwalidzkim.

łam w ogóle w niej zucia. Bałam się, że nie będę mogła chodzić - opowiada pani Iwona. - Mam trzydziście cztery lata i wiem, że do końca życia będę miała problemy z nogą.

## Rządzi się własnymi prawami

Nikt sprawy nie zgłosił na policję bo mieszkańcy dzielnicy boją się powybijanych okien i napiętnowania ze strony mieszkańców dzielnicy.

- Wszystko w Letnicy jest dziwne, to miejsce rządzi się swoimi prawami. Iwona pojechała do szpitala taksówką, bo nawet karetki tu niechętnie przyjeżdżają, - mówi jedna z mieszkanki dzielnicy chcąc zachować anonimowość. - Kiedy w czerwcu na ulicy Uczniowskiej samochód potrącił sied-

mioletnią Agnieszkę, karetka przyjechała po czterdziestu minutach.

Jak dowiedzieliśmy się od mieszkańców, Murka obecnie ma młode, które również zachowują się agresywnie. Mieszkańcy dzielnicy boją się przechodzić obok posesji na terenie której biega. Z właścicielem psa nie udało nam się porozmawiać, mimo kilkakrotnych prób.

## Nie doszła do siebie

Iwona Sułkowska na razie wciąż jest na zwolnieniu lekarskim, jednak nie będzie już mogła wrócić do pracy w sklepie. Na widok psa zaczyna się jękać i pocić, od wypadku nie doszła jeszcze do siebie.

- Do tej pory pracowałam jako ekspedientka w sklepie spo-

żywczym na Zaspie, teraz pójdę na bezrobocie bo stać za ladą już nigdy nie będę, - żali się pani Iwona. - Nie wiem jak starczy nam pieniędzy bo mąż pracuje

w stoczni i ostatnio przyniósł dwa i pół miliona. Ja nieprędko zacząć pracować, noga wciąż bardzo boli.

Hanna Beister

**O to skąd bierze się agresja u psa i czy normalnie jest, że zjada ludzkie mięso zapytaliśmy Andrzeja Juchniewicza, lekarza weterynarii w jednej z gdańskich przychodni dla zwierząt.**

- W trakcie silnego pobudzenia, w czasie walki wszystkie zachowania są normalne. Nawet człowiek zachowuje się w takich sytuacjach w sposób zaskakujący. Oczywiście znamy przypadki, zwłaszcza w ostatnim czasie bardzo nagłośnione, że pies zjadł dziecku nogę. Cała nagonka powinna być skierowana przede wszystkim przeciwko właścicielom zwierząt.

Najwięcej agresji przejawiają psy bite i głodzone. Pies podobnie jak człowiek nie rodzi się bandytą, to warunki w jakich żyje, wychowanie i sytuacje wykształcają i wywołują takie a nie inne cechy charakteru. Każde zachowanie u psa to kwestia wykształcenia od małego szczeniaka różnych reakcji.

(RT)

## Sopot

## Miasto pełne witraży

**W Sopocie w ponad siedemdziesięciu budynkach widnieją kolorowe witraże. Większość z nich jest jednak zaniedbana.**

Na ulicy Monte Cassino warto przystanąć koło pięknie odremontowanego witrażu, który zdobi okna klatki schodowej budynku nr 37. Pochodzi on z początku wieku.

Prace remontowe rozpoczęły się w czerwcu, a wykonywała je pracownia Adama Gołębowskiego z Poznania. Urząd Miasta zapłacił za pracę 3400 zł.

Pracownia ta wykonywała także renowację witraży w sopockim Szpitalu Reumatologicznym. Została wyłoniona w drodze przetargu.

Witraż był w bardzo złym stanie, brakowało mu wielu części - opowiada Irena Jaroszeńska-Bartoszewicz, sopocki konserwator witraży. - Po zabezpieczeniu okien klatki schodowej, pan Gołębowski wywiozł witraż do Poznania, gdzie go w swojej pracowni uzupełniał.

Urząd Miejski zlecił pracę nad kolejnym witrażem Gołębowskiemu, gdyż przedstawił on najbardziej korzystną ofertę, ale także ze względu na końcowy efekt pracy w szpitalu.

W Sopocie witrażami ozdobionych jest co najmniej 71 budynków. Są to wszystkie zarejestrowane witraże, lecz jak przyznaje Irena Jaroszeńska-Bartoszewicz, w rzeczywistości jest z pewnością więcej.

Urząd Miasta zwraca się z apelem do mieszkańców kurortu, aby sami także podjęli inicjatywę renowacji różnych zabytkowych detali, które znajdują się w ich domach. W przyszłym roku będzie można ubiegać się o dofinansowanie tych prac przez Urząd Miejski.

- Wszyscy chętni już mogą składać wnioski do konserwatora powiadamiając, co chce-

liby wyremontować - informuje Jaroszeńska-Bartoszewicz. - Nie musi być to wcale odnowienie witraży, ale także zabytkowych drzwi, czy elewacji.

Niedawno Wspólnota Mieszkaniowa z ulicy Krótkiej wyremontowała całkowicie na własny koszt stare drzwi, które widnieją w ewidencji jako zabytek. Jak powiedziała nam Jaroszeńska-Bartoszewicz, początkowo wspólnota chciała wymienić na drzwi nowoczesne, ale po zastanowieniu wybrała renowację starych.

## PRZYJDŹ POSŁUCHAJ ZAPYTAJ

• Dzisiaj o godz. 12 na Długim Targu w Gdańsku przewodniczący Unii Wolności przedstawi młodzieży II plan Balcerowicza.

• Jutro o godz. 15 w muszli koncertowej w Gdyni przy placu Grunwaldzkim odbędzie się spotkanie z kandydatami SLD do parlamentu.

• Jerzy Borowczak, kandydat do Sejmu Akcji Wyborczej „Solidarność” zaprasza na rodziną i młodzieżową zabawę do dyskoteki „Kazamaty” w Gdańsku, przy ulicy Doki 89 A. Impreza rozpocznie się jutro o godz. 16. W programie m.in. konkursy, występy zespołów dziecięcych i pokazy kulturalistyczne i sztuk walki. Wstęp wolny.

• W poniedziałek o godz. 17 w Wyższej Szkole Morskiej w Gdyni odbędzie się spotkanie z kandydatami Stronnictwa Konserwatywno-Ludowego do parlamentu. Startują oni z listy Akcji Wyborczej „Solidarność”.

(opr. RP)

## TELECENTER GSM PROMOCJA URODZINOWA autoryzowany dealer

Simens S6, ładowarka na biurko i aktywacja

NIE MASZ CZASU PRZYJEDZIEMY DO CIEBIE!

telefony objęte promocją SIM Lock, tzn. współpracującą z kartą SIM sieci Era GSM

\* Nieożeszować objętych promocją ograniczając. Szczegóły w salonach



(powiedzmy to wyraźnie)

• GDAŃSK, ul. GRUNWALDZKA 107/109 (DT NEPTUN), tel. 0-602 410-878, 46-00-79  
• GDYNIA, ul. ŚWIĘTOJAŃSKA 83, tel. 61-51-54

## Partia Chrześcijańskich Demokratów

oraz kandydat na posła

Jarosław Kalinowski

zapraszają na

FESTYN

który odbędzie się 14 września 1997 roku o godz. 14.00 na Stadionie Miejskim w Pruszczu Gdańskim.

OBIECUJEMY WSPANIAŁĄ ZABAWĘ

DLA CAŁYCH RODZIN

R-5933/A/496

## INFORMATOR KULTURALNY

## TEATRY

GDAŃSK, Miniatura (ul. Grunwaldzka 16): Psia ballada, sob., g. 12; Jarmark z Puncnem, niedz. g. 12

## MUZYKA

Państwowa Opera Bałtycka (al. Zwycięstwa 15): In memoriam Chopin; Bolero Ravela; Amerykanin w Paryżu Gershwin - niedz. g. 17

GDAŃSK, Państwowa Filharmonia Bałtycka: Festiwal Tyśiąca - koncerty w kościołach św. Brygidy, św. Mikołaja, św. Jana

Wyspa „Ołowianka” vis a vis Targu Rybnego lub Międzynarodowe Targi Gdańskie, ul. Beniońskiego 5 (w przypadku złej pogody) - koncert finałowy Festiwalu Tyśiąca, niedz. g. 16; w programie: Gustav Mahler: VIII Symfonia Es-dur „Symfonia Tyśiąca” w wykonaniu blisko tyśiąca artystów

SOPOT, Urząd Miejski, Sala posiedzeń: koncert z okazji jubileuszu 50-lecia Akademii Muzycznej im. S. Moniuszki w Gdańsku, niedz. g. 18

## KINA

GDAŃSK, Neptun ul. Długa 57: Zaginiony świat, Jurassic Park, USA, 12 l., g. 10, 12, 30, 15, 17, 30 i 20

Kameralne, ul. Długa: Historie miłosne, pol., 15 l., g. 15, 16, 45 i 20, 30; Ludzie miasta, USA, 15 l., g. 18, 30

Helikon, ul. Długa: Neonowa Biblia, USA, 15 l., g. 15, 15 i 20, 30; Ludzie miasta, USA, 15 l., g. 17; Historie miłosne, pol., 15 l., g. 19

Żak (Waty Jagiellońskie): Jej wysokość Afrodyta, USA, 15 l., g. 17; Fiasta, Francja, 15 l., g. 18, 45; Rikszarz, Francja/Wietnam, 18 l., g. 20, 45

Watra-Syrena (ul. Za Murami 2-10): Zakochany kundel, USA, Disney/bo, g. 14, 30; Krzyk, USA, 18 l., g. 16 i 20, 15; Nic do stracenia, USA, 15 l., g. 18, 15

Zawisza (ul. Słowackiego 3): Pinokio, USA, bo, g. 13, 30; Kłamka, kłamka, USA, 12 l., g. 15; Batman i Robin, USA, 12 l., g. 16, 30; Con Air - lot skazanców, USA, 15 l., g. 18, 30; Zabczka, fr. 18 l., g. 20, 30

Znicz, (ul. Szymanowskiego): Jaś Fasola, USA, 12 l., g. 16, 30 i 18, 15; Krzyk, USA, 18 l., g. 20

Bajka, ul. Jaśkowa Dolina: Sztos, pol., 15 l., g. 16, 18 i 20

SOPOT, Bałtyk, ul. Boh. Monte Cassino 30: Zaginiony świat, Jurassic Park, USA, 12 l., g. 15, 17, 30, 20

Polonia, ul. Boh. Monte Cassino 55: Spisek, USA, 15 l., g. 16, 15 i 18, 15; Jaś Fasola, USA, 15 l., g. 20, 15

GDYNIA, Warszawa, ul. Świętojańska: Zaginiony świat, Jurassic Park, USA, 12 l., g. 10, 12, 15, 17, 30 i 20

Goplana, Skwer Kościuszki: Ókolo, czeski, 15 l., g. 15, 30; Krzyk, USA, 18 l., g. 17, 15; Sztos, pol., 15 l., g. 19, 15 i 21

GRABÓWEK, Fala: 101 dalmatyńczyków, bo, USA, g. 15; Święty, USA, 15 l., g. 16, 30; Angielski pacjent, USA, 15 l., g. 18, 30

PRUSZCZ GD. Ikar: ul. Powstańców Warszawy (Klub Garnizonowy) - Michael, USA, 15 l., sob., godz. 16 i 18; niedz., godz. 16, 18 i 20

Krakus - Batman i Robin, USA, 12 l., godz. 16, 30 i 18, 30

PIF zastrzega sobie możliwość zmiany repertuaru

## INFORMATOR PODREČZNY

### APTEKI

Apteki pracujące non stop:

GDANSK, „Dworcowa” - Dworzec Główny, tel. 31-28-41 do 45 (w. 210); Apteka w Pogotowiu Ratunkowym, al. Zwycięstwa 49, tel. 32-47-01; ZASPA, ul. Pilotów 21, tel. 56-92-71; PRZYMORZE, ul. Opolska 3, tel. 56-38-22; WRZESZCZ, ul. Grunwaldzka 52, tel. 45-43-01; SOPOT, „Kuracyjna”, al. Niepodległości 715, tel. 51-22-76; GDYNIA, apteka nr 19054, ul. Armii Krajowej 42, tel. 21-00-32; „Pod Gryfem”, ul. Starowiejska 34, tel. 20-19-82; PRUSZCZ GD., „Bios”, ul. Wita Stwosza 3, tel. 82-36-13

Apteki pracujące w niedzielę:

GDANSK, ul. Podwale Staromiejskie 89, g. 10-14, tel. 31-40-59; AM Gdańsk, al. Zwycięstwa 41/42, godz. 10-15, tel. 47-82-22 wew.1671; ZASPA, ul. Zwirki i Wigury 4a, godz. 10-13; MORENA, Nakłowskiej 3, (niedz. i święta) godz. 9-13; tel. 47-99-30 RUMIA, ul. Starowiejska 4a, w. g. 8-15

### OSTRE DYŻURY

GDANSK, sobota: Chirurgia i Interna: II Klinika Chirurgii i III Klin. Chr. Wewn., ul. Kieturakisa 1; Okulistyka: Szpital św. Wojciecha, al. Jana Pawła II nr 50; niedziela: Chirurgia, Interna i Okulistyka: Instytut Chirurgii, Instytut Chor. Wewn. i Klinika Chorób Oczu AM, ul. Dębinki 7

GDYNIA, Szpital Miejski, ul. Wójta Radtkego 1, tel. 20-75-01

Morski, Redłowo, ul. Powstania Styczniowego 1, tel. 22-00-51

### OGŁOSZENIA PŁATNE

\* Wizyty lekarskie, EKG, 53-69-86, 33-17-73  
\* Wyjazdowa pomoc lekarzy specjalistów, 57-33-33  
\* Weterynaryjne wizyty całodobowe, Trójmiasto, 56-89-56

\* Pogotowie weterynaryjne - 983; 0601/62-36-70 (całodobowo)

Pogotowie dla zwierząt bezpańskich, rannych i pojeżdżanych o wsieckiznę, 22-21-48

### POGOTOWIA RATUNKOWE I PRZYCHODNIE

GDANSK WRZESZCZ, al. Zwycięstwa 49

- wypadki - 999

- nagłe zachorowania: tel. 32-29-29, 41-10-00.

Biurowo Przewozów Sanitarnych - 32-39-24 lub centr. 32-30-76, 32-36-14, 32-39-44 w. 236

Ambulatorium chirurgiczne - czynne całą dobę.

- Laryngolog i stomatolog przyjmuje w dni powsz. w g. 19-30-7-30

ZASPA, ul. Pilotów 21, tel. centr. 56-69-95, 47-82-51

- nagłe zachorowania, wypadki, ambulatorium chirurgiczne czynne całą dobę

SOPOT, ul. Chrobrego 6/8 - wejście od ul. Mieszka I. Telefon: 51-11-56, 51-24-55 i tel. alarm. 999. Ambulatorium chirurgiczne czynne całą dobę.

GDYNIA, ul. Zwirki i Wigury 14, czynne całą dobę, ambulatorium stomatologiczne czynne w g. 20-7.

Nagłe zachorowania i wypadki, tel. 20-00-01, 20-00-02. Przewozy chorych, tel. 251-998; 251-999

OBŁUŻE - Podstacja Działu Pomocy Doraźnej, ul. Białowieska 1 (tel. 25-19-99), dla mieszkańców dzielnic: Obłęż, Pogórze, Oksywie, gm. Kosakowo

- lekarz ogólny, gabinet zabiegowy, w dni powsz. 15-30-7; ambulatorium pediatryczne, w dni. powsz. w g. 17-7

RUMIA, ul. Derdowskiego 24, tel. 710-811

PRUSZCZ GD., ul. Wojska Polskiego 9, tel. 82-24-00, alarmowy 999;

### PRZYCHODNIE

Przychodnie Międzyrejonowe i Nocna Obsługa Chorych: ul. Aksamitna 1, tel. 31-81-41 (Śródmieście, Nowy Port, Stogi, Letniewo, Brzeźno, Orunia, Suchanino i Chelm) w dni robocze lekarz ogólny, poradnia dla dzieci chorych, gab. zabiegowy, pediatryczny i dla dorosłych - czynne w g. 20-7; ul. Startowa 1, tel. 56-66-81 (Zaspa, Przymorze, Zabianka, Oliwa, Wrzeszcz) - w dni powsz. w g. 20-7 chorzy z tego rejonu przyjmowani będą w Nocnej Obsłudze Chorych przy ul. Aksamitnej 1; ul. Jesionowa, tel. 41-02-60 (Wrzeszcz, Morena) - lek ogólny, gab. zabiegowy - w dni powszednie g. 19-7; pediatra - w dni powszednie ul. Aksamitna 1

### POLICJA - 997

GDANSK, dyżury oficerów Komendy Wojewódzkiej Policji, tel. 39-53-33; oficer dyżurny ruchu drogowego, tel. 31-92-12; oficer dyżurny Komendy Rejonowej Policji, tel. 38-62-22

### Straż Pożarna - 998

### TELEFONY INFORMACYJNE

URZĄD MIEJSKI Gdańsk: 32-46-17; Gdynia: 20-72-71; Sopot: 51-20-21

ZAUFANIA: Antymafijny - Gdańsk 32-27-32, Gdynia 20-65-29, czynny codz. w g. 8-15.15 (dyżurują prokuratorzy rejonowi obu miast)

AMAZONKI - telefon zaufania: 25-08-80 (pon.): 41-60-85 (wt. i czw.); 51-59-88 (pt. i sob.), w g. 19-21; O AIDS - 958; „Pogotowie Makowe”, środy, piątki, 16-18, tel. 51-59-22; „Anonimowy Przyjaciel”, tel. 988 (od 16 do 6 rano).

Poradnia dla Rodzin Narkomanów „Powrót z U”, środy, piątki, w g. 15-19; Sopot, ul. 3 Maja 71.

Przychodnia Odwykowa - pomoc dla osób i ich rodzin, Gdańsk, ul. Łąkowa 58, 31-51-32 (codz. od 8 do 20)

Dzienny Oddział Odwykowy, ul. 3 Maja 6, tel. 32-26-52.

Ośrodek doraźnej pomocy dla kobiet i dzieci maltretowanych (Gdańsk, ul. Olszyska 41). Ośrodek i telefon czynny całą dobę: 31-92-62

POMOC DROGOWA

\* Holservice, 52-29-87, 56-64-98, 090-50-39-10, 24h

USŁUGI POGRZEBOWE:

\* Miejska Zieleń, Partyzantów 27A, 45-12-99

\* Zieleń, Partyzantów 76, 41-20-71, 41-73-35

### TAXI

### NA TELEFON

\* Caro MILANO, 96-27, 37-30-30, 370-800, na telefon 40 proc. taniej!

\* City TAXI: z postoju 20 proc. taniej, na telefon 40 proc. taniej, na karte stałego klienta 50 proc. taniej! telefony 46-46-46, 91-93

\* Halo TAXI, 9197, 31-59-59, 0-601-31-59-59; udzielamy rabatu

GDYNIA

ZKM Gdynia - Mikrobusy dla osób niepełnosprawnych, tel. 23-50-78, w g. 7-21

PRZESYŁKI KURIERSKIE - 52-00-71 do 76

## Witomino. Oszukany urząd i lokatorzy

# Sprzedani z mieszkaniem

**Wydział Obrotu Nieruchomości Urzędu Miejskiego sprzedał mieszkanie na ul. Pogodnej wraz z lokatorami. Po fakcie stwierdził, że padł ofiarą oszustwa i chciał sądowo unieważnić transakcję. Sąd stwierdził, że wszystko odbyło się zgodnie z prawem i powództwo oddalił.**

W 1982 Pani Hanna Ś. umówiła się pisemnie z panem Alojzym F., że w zamian za opiekę będzie mogła wraz z synem mieszkać w jego mieszkaniu przy ul. Pogodnej. Pan Alojzy był mężczyzną w starszym wieku, zdziwczalym po śmierci żony. Polubił alkohol, gromadził w mieszkaniu rozmaite przedmioty znalezione na śmietnikach, niezupełnie panował nad odruchami fizjologicznymi.

W komunalnym mieszkaniu w Witominie, gdzie był głównym lokatorem, załęgło się robactwo. Pani Hanna odremontowała lokal, zajęła się garderobą i wyżywieniem starszego pana mając nadzieję, że po jego śmierci przejmie jego prawa do lokalu. W 1987 roku pan Alojzy zmarł.

### Nowy sąsiad

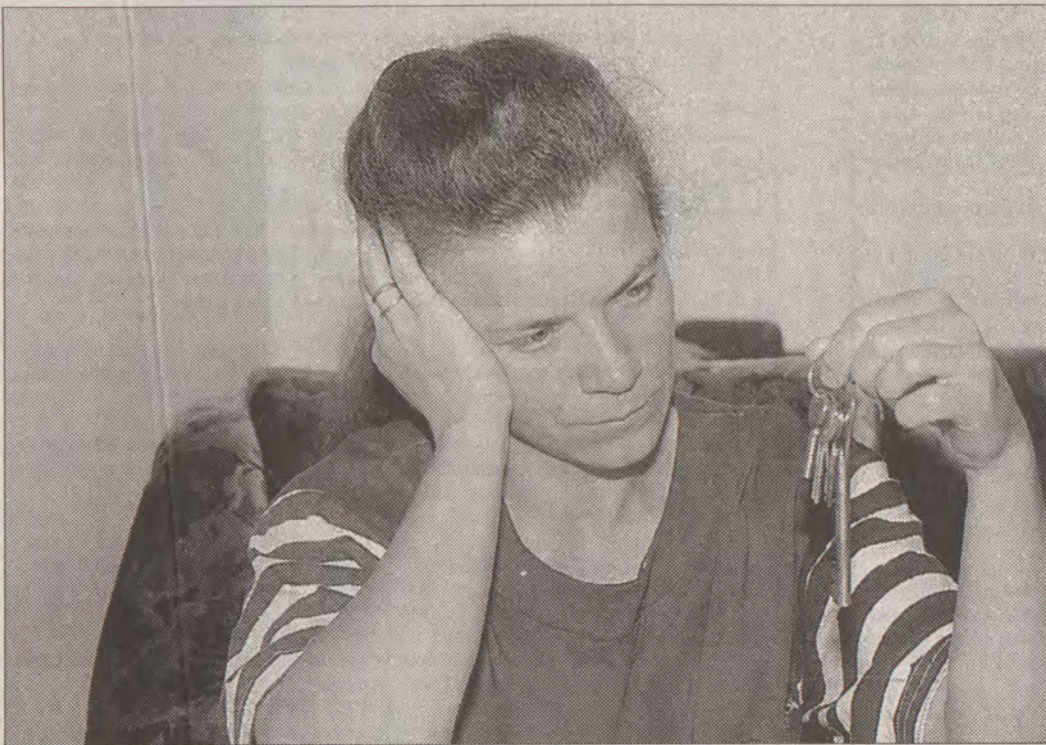
Wcześniej do mieszkania przy ul. Pogodnej wprowadził się jego syn, Ryszard. Po śmierci ojca stał się głównym najemcą. Jak twierdzi pani Hanna, kilkuletnie pożyście ze spadkobiercą układało się zgodnie. Mówi, że po kilku latach pan Ryszard wyprowadził się do Sopotu, ponieważ znalazł towarzyszkę życia. Wcześniej wystawił pani Hannie notarialne upoważnienie, w której przyznawał jej prawo do podejmowania wszelkich decyzji dotyczących mieszkania.

Pani Ś. podjęła satrania, by zawrzeć z gminą umowę najmu. Nigdy nie usłyszała zdecydowanej odmowy. Urząd twierdził, że po dokonaniu pewnych żmudnych formalności pani Ś. może kiedyś zostać głównym najemcą. Gmina rozwiązała umowę najmu z panem Ryszardem, a dokument cofający mu przydział na mieszkanie został mu wręczony.

### Zameldowali

### i sprzedali

Tymczasem na początku 1992 w mieszkaniu na Pogodnej zameldowała się Anna, bratanica pana Ryszarda, a w 1995 roku lokal został



Nie funkcjonują już przepisy o nabyciu praw do mieszkania w zamian za wcześniejszą opiekę nad właścicielem.

Fot. Adam Warzawa

sprzedany. Podstawą prawną dla dokonania transakcji było zrzeczenie się praw głównego najemcy na rzecz osoby bliskiej. Uczynił to pan Ryszard i posłużył się nieważnym przydziałem na mieszkanie. Kiedy Wydział Obrotu Nieruchomości głębiej rozpatrzył w zagadnieniu, uznał, że padł ofiarą oszustwa i skierował sprawę do sądu. Pozwana była nowa właścicielka mieszkania, pani Anna.

### Oto wyrok sprawiedliwy

W czerwcu 1997 roku Sąd Rejonowy w Gdyni wydał wyrok. Uznał, że pan Ryszard nigdy nie przestał być głównym lokatorem. Orzekł, że zeznania pani Ś. nie są zupełnie wiarygodne, zwłaszcza w punkcie dotyczącym o zgodnym i bezkonfliktowym pożyciu z panem Ryszardem. Jego rodzina przed sądem twierdziła, że wcale nie przeniósł się do przyjaźni w Sopocie, lecz został odnaleziony w ośrodku pomocy społecznej. Sąd orzekł, że wyprawka była próbą polubownego rozwikłania konfliktu, a powoływania się na upoważnienie wydane na

rzecz pani Hanny jest zbyt formalistycznym traktowaniem sprawy.

Sąd dał więc wyjaśnieniem strony pozwanej - powiedział sędzia Michał Gnatowski, przewodniczący I Wydziału Cywilnego gdyńskiego sądu. - Komuś przecież trzeba uwierzyć, a w tym wypadku wyjaśnienia kupujących tworzyły logiczną, zwartą całość.

### Transakcja jest ważna

Nie funkcjonują już przepisy o nabyciu praw do mieszkania w zamian za wcześniejszą opiekę. Ustawa o gospodarce gruntowej i wywłaszczeniu nieruchomości pozwala sprzedawać mieszkania komunalne jedynie głównym najemcom lub osobom stale z nimi mieszkającymi. Pani Anna mieszkała w lokalu jedynie jako dziecko, wnuczka pana Alojzego. Jako osoba dorosła fizycznie nie mogła się tam wprowadzić, bo, jak mówiła przed sądem, uniemożliwiała jej to Hanna Ś.

Sąd stwierdził, że traktowała wymienione mieszkanie jako swoje miejsce na ziemi, co pozwala ją uznać za osobę stale tam mieszkającą.

ca, bo decyduje zamiar, nie zaś stan faktyczny. Wymiar sprawiedliwości stwierdził ponadto, że młode małżeństwo, w którym mąż jest marynarzem i zarabia ok. 3 tys. zł miesięcznie powinno mieć samodzielne mieszkanie. Zawyrokował, że zamieszkania w sprawie narobiła gmina nie rozpatrzywszy wcześniej w całości zagadnienia. Uznał więc, że transakcja jest ważna.

### Apelacja, czy

### czy rękoznym?

Urząd Miasta wystąpił z prośbą o uzasadnienie wyroku. Jest to na ogół zapowiedź apelacji. Pan Ryszard odsiadywał własnie wyrok sądu w gdańskim więzieniu. Pani Hanna placze, jej partner ze złości kopie meble, a nowi właściciele nie objeli jeszcze nowo kupionego mieszkania.

Na dodatek czynsz naliczany od mieszkania własnościowego jest dwukrotnie wyższy niż od kwaterekowego. Pani Hanna płaci na razie po staremu.

Aleksandra Krasucka

## W gdyńskim sądzie

# Głód i awantury

**Niezadowolony z wyroku mężczyzna zjadł akta sprawy. Poszukiwanego przez gdyński sąd listem gończym złapano przed salą rozpraw.**

Reinhard G. był niezadowolony z postanowienia wydanego przez Sąd Rejonowy w Gdyni w sierpniu. Zaczął się awanturować w sekretariacie Wydziału Cywilnego. Chwycił akta sprawy, wyzywając sędziów i pracowników sekretariatu. Gdy probowano mu je odebrać, mężczyzna wyrwał z akt kartkę z wyrokiem i zjadł.

Wezwano policjantów sądowych. Musieli oni obezwładnić Reinharda G. Gdy sprowadzono go do policyjnych pomieszczeń w sądzie, wyrwał się i zdemolował pokój. Okazało się, że ma 1,20 promila alkoholu we krwi. Odwieziono go do Izby Wyrzeczów w Redłowie. Zjedzony papier wydalil naturalną drogą.

Innym razem gdyńskich policjantów sądowych zainteresował podejrzenie wyglądający mężczyzna. Wylegitymowali go. Mężczyzna przyszedł na swoją rozprawę do gdyńskiego sądu. Okazało się, że ten sam sąd rozesał za nim list gończy. Poszukiwany właśnie wyszedł z więzienia, miał kolejną sprawę w sądzie, a szukano go, gdyż nie zapłacił kolegum. Funkcjonariusze odwieźli go prosto do aresztu w Wejherowie.

Codziennie wybucha w sądzie jakaś awantura - mówi podkomisarz Andrzej Jachimowski, szef zespołu policji sądowej w budynku gdyńskiego sądu i prokuratury. - Moi policjanci zawsze muszą reagować i uspokajać niezadowolonych z wyrokom sądu.

Podkom. Jachimowski opowiada, jak na rozprawę o alimenty z byłym narzeczoną, jego była przyjaciółka przyszła z nowym konkubentem. Nie minęło dużo czasu, a obydwa panowie zaczęli się bić. I wtedy policjanci też musieli interweniować.

15 policjantów sądowych pracuje w Gdyni od lipca. Do dzisiaj wylegitymowali 310 osób. Większość z nich była notowana przez policję.

Odkał tu pracujemy do sądu nie przychodzi już narkomani i bezdomni z dworca kolejowego - twierdzi podkom. Jachimowski.

Maciej Duda

## MOJA DZIELNICA, MOJA ULICA



### ● DĄBROWA. Potrzebne światła



Irena Piotrowska wicedyrektorka SP nr 45 codziennie widzi, jak dzieci mają problemy z przejściem przez ulicę.

Fot. Adam Warzawa

ULICA RDESTOWA. Sygnalizacji świetlnej przy skrzyżowaniu ulic Wiclińskiej i Rdestowej domagają się mieszkańcy Dąbrowy. Ulicą Wiclińską jeżdżą samochody w kierunku Witomina. Rdestowa prowadzi do giełdy towarowej w Chwaszczynie. Dzieci z Dąbrowy, które chodzą do szkoły muszą przejść przez ulicę.

- Pracuję w szkole i codziennie muszę przejść przez tę ulicę. Często mam problemy z przejściem, a co dopiero dzieci - mówi Irena Piotrowska.

Irena Piotrowska jest radną miasta Gdyni. Opracowuje wniosek o zamontowanie sygnalizacji świetlnej na kłopotliwym skrzyżowaniu.

### ● Serce w rozterce

ULICA NOWOWICZLIŃSKA. Dzielnicy chuligani zastawili ławkę w pobliżu sklepu „Gaja” płytami chodnikowymi. W okolicy tej często spotyka się hałaśliwa młodzież.

- Serce się kraje, kiedy widzę, że jedni organizują tu ławki, a inni dewastują czynią pracę - mówi mieszkanka Dąbrowy.

### ● KARWINY. Salezjańska piłka

ULICA STARODWORCOWA. Treningi klubu FC Karwiny od nowego roku szkolnego odbywają się w Szkole Podstawowej nr 20. Przedtem trenowali w SP 42. Chłopcy grający w piłkę nożną rozpoczęli już sezon. Wezmą udział w rozgrywkach ligi salezjańskiej w Rumii.

### ● Mikroskopy za papier

ULICA STAFFA. Po raz drugi Szkoła Podstawowa nr 42 bierze udział w konkursie zbierania makulatury. W ubiegłym roku szkoła zebrała 19 ton papieru. Pozwoliło jej to zająć czwarte miejsce w województwie.

- W tym roku liczymy na wyższą lokatę - powiedziała Mirosława Borusewicz, dyrektor SP nr 42.

Za pieniądze ze sprzedaży makulatury szkoła kupiła 7 mikroskopów. Jako nagrodę w konkursie otrzymała 700 zł. Pieniądże zostały przeznaczone na potrzeby klas, które wyróżniły się w zbiorze. Akcja zbierania rozpoczęła się z początkiem września i potrwa do wiosny. Makulaturę mogą także przynosić do szkoły mieszkańcy Karwin.

### ● WIELKI KACK. Centrum sportowe

Mieszkańcy tej peryferyjnej dzielnicy Gdyni nie mają sportowego centrum. Problemem zajęła się Rada Dzielnicy Wielki Kack. Radni rozmawiali już wstępnie z władzami miasta. Andrzej Lehmann, radny dzielnicy, uważa, że centrum powinno być niezależnie od sali gimnastycznej w szkole.

W Wielkim Kacku mieszka 3700 osób. Dodatkowo z obiektu mogliby korzystać mieszkańcy ul. Nowodworcowej i osiedla „Wzgórze”. Razem jest to ok. 5 tys. osób.

Informacje z Dąbrowy, Karwin oraz Małego Kacka zebrała Małgorzata Skibińska, która czeka na sygnały od mieszkańców pod numerem telefonu 21-05-11.

W rubryce „Moja dzielnica, moja ulica” ukazują się informacje z dzielnicy Gdyni i Rumii. W poniedziałek ukaza się informacja z Dzięk Leśnych, Śródmieścia i Wzgórz św. Maksymiliana.

## POCZTA GDYŃSKICH WĘDRÓWEK



Otrzymałmy kolejne uwagi i uzupełnienia do treści zawartych w ostatnich odcinkach „Gdyńskich wędrówek”. Oto p. Piotr Cieślowski, wybitny znawca dzieł szkolnictwa gdyńskiego, przypomniał, że przedstawiony w artykule o rodzinie Skwierców jej przedstawiciel Jan w czasie okupacji przygotował do ukrycia Lucjanowi Cylińskiemu miejsce w Bolszewie koło Wejherowa.

Wielką reakcję spowodował również artykuł o „starej szkole cisowskiej”, jako że lata szkolne pozostają na długo w pamięci. Oto w 1929 r. chodził do tej szkoły p. Henryk Trudnowski, którego rodzina przyjechała tu z Szubina. W Cisowej chodził do klasy III i uczył się w budynku do dziś zachowanym, razem z uczniami klasy II. Przebywając z miejscowymi kolegami pochodził kaszubskiego szybko nauczył się mówić w tej gwarcie. Kiedyś powróciwszy ze szkoły zapytał „nenka, co dziś je na obiad?” i zamiast odpowiedzi usłyszał „synu, jak ty się wyrażasz?” H. Trudnowski odkrył w zagajniku przy cegielni rosnące grzyby maślaki, które zebrał, ale widząc to miejscowi koleżki stwierdzili, że „ty je głupi”.

Później zaproszeni do domu na spróbowanie „uduszonych trzusków” zmienili zdanie. Z Trudnowskim do jednej klasy chodził jeden z braci Kruczkowskich - Józef.

Natomiast p. Henryk Sobociński przypomniał, że od 1934

(mał.)

Strony 4 i 5 redagowali:

Piotr Wysocki i Tomasz Kubik

# Będzie się działo

Gdańsk

## Sobota

- g. 15, Festiwal Tysiąca - chór dziecięcy Masstedelij z Rotterdamu; Kościół św. Mikołaja
- g. 16, Festiwal Tysiąca - Turku Philharmonic Orchestra; Kościół św. Brygidy
- g. 16, trójmecz ligi drużynowej seniorów w judo z udziałem Czarnych Bytom, Gwardii Warszawa i Wybrzeża Gdańsk; hala GKS Wybrzeże, ul. Zawodników
- g. 16, mecz II ligi piłkarskiej Polonia Gdańsk - Odra Opole; stadion przy ul. Marynarki Polskiej
- g. 20, spektakl „Na pełnym Morzu” Sławomira Mrożka; nabrzeże Ołowianka, przeprawa promowa sprzed Żurawia od g. 19.30
- g. 21, dyskoteka; Forty
- g. 21, koncert Mietek Blues Band; Irish Pub, Ratusz Staromiejski, ul. Korzenna 33/35

Sopot

- g. 11, ogólnodostępny VI Bieg „Wieczoru Wybrzeża” na dystansie ok. 4000 m, start i meta przy molu w Sopocie, zapisy chętnych w g. 8.30 -10.45 na sopockim molu
- g. 21, dyskoteka Dance Party, w repertuarze niezapomniane przeboje lat 90; Atomic Beach Club, Łazienki Północne

Gdynia

- g. 11-20, festyn sportowo - rekreacyjny, dzień otwarty YMCA, pokazowe zajęcia, występy zespołów młodzieżowych, koncert Missio Musica; gdynska siedziba YMCA, ul. Żeromskiego 26
- g. 12, mecz III ligi piłkarskiej Bałtyk Gdynia - Zatoka Braniewo; stadion przy ul. Olimpijskiej w Redlowie
- g. 16-4, festyn „Pożegnanie lata”, w programie kiermasz szkolny, mała gastronomia, gry i konkursy, bezpłatne pomiary ciśnienia krwi; Pogórze, ul. Steyera
- g. 18, piknik jazzowy pod hasłem „Jazz na najwyższym poziomie” (47,9 m.n.p.m.), wystąpią Detko Band, Mietek Blues Band, Marianna Wróblewska, Leszek Dranicki, Jacek Siciarek, Rama III Band, Krzysztof Sadowski; środkowy taras Kamiennej Góry

Elbląg

- g. 11-17, Kiermasz Produktów Ekologicznych, żywność ekologiczna, produkty z ogródków działkowych, kwiaty i krzewy ozdobne, wyroby wiklinarskie, wykłady; hall WOK, pl. Jagiellończyka 1
- g. 16, festyn SLD, w programie: występ aktorów z Teatru Muzycznego z Gdyni, program dla dzieci prowadzony przez „Jape”; pl. Jagiellończyka
- g. 18, II Elbląskie Spotkania z Poezją Śpiewaną, w programie: Czerwony Tulipan, Zmiana Klimatu, Kłaka Wiśni Strąconych, Incognito, Nat, Przez Okno, Z Powodu Słońca, Centrum Sztuki Galeria EL

Elbląskie

- BRANIEWO
  - g. 11, III Forum Polonii Nadbałtyckiej, w programie: koncert Kapeli Wileńskiej, wystawa historyczna Braunsberg-Braniewo, odczyt na temat historii Braniewa; Biblioteka Publiczna ul. Botaniczna
- PIENIEŻNO
  - g. 9, II Międzynarodowy Festiwal Piosenki Miśniej i Zaangazowanej, w programie: wspólne śpiewanie, prezentacje konkursowe, msza św. z homilią pod przewodnictwem ks. bpa Wojciecha Ziemię; kościół parafialny św. Piotra i Pawła, ul. Rynek 8 SZTUM
  - g. 7, zawody wędkarskie o Puchar Prezesa PZW „Nad Łazienkami”, jezioro Zajeziorskie
  - g. 13, Dni Ziemi Sztumskiej i Targów Powiśla, koncert orkiestry promenadowej Pstron, pokazy tańca towarzyskiego, widowisko dla dzieci, koncert Gdańskiej Kapeli Dominika, koncert disco polo, zabawa taneczna; estrada przy Hali Targowej
  - g. 20, wystawa plenerowa; sala Zamku

## Niedziela

- g. 12, koncert zamykający Milejnie Lato Muzyczne w wyk. Tria Gdańskiego; Marek Schiller - klarinet, Krzysztof Sperski - wiołaczela, Anna Prabucka-Firlej - fortepian; Sala Muzyczna Pałacu Opatów w Oliwie
- g. 14, mecz I ligi rugby Lechia Beaver Gdańsk - AZS AWF Warszawa; stadion przy ul. Grunwaldzkiej 224 we Wrzeszczu
- g. 16, koncert finałowy Festiwalu Tysiąclecia, Gustav Mahler, VIII Symfonia Es-dur - Symfonia Tysiąca; wystąpią: Barbara Sanejko, Izabela Kłosińska, Dorota Radomska, Jadwiga Rappe, Ewa Marciniak, Jerzy Knetig, Andrzej Dobber, Piotr Nowacki; Ołowianka lub w przypadku złej pogody hala nr 05, Centrum Targowe ul. Beniewskiego
- g. 21, dyskoteka, muzyka lat osiemdziesiątych; Forty
- g. 21, Leszek Dranicki - gitara, vocal; Irish Pub, Ratusz Staromiejski, ul. Korzenna 33/35

- g. 12, mecz I ligi rugby Ogniw Sopot - Budowlani Łódź; stadion Ogniw przy ul. Jana z Kolna
- g. 17, mecz I ligi koszykówki mężczyzn Trefl Sopot - Nobiles Wrocław; hala SKT przy ul. Hafnera

- g. 15-19, festyn rekreacyjny - sportowy, występy zespołów muzycznych, grup tanecznych, pokazy walk Karate i Kung - Fu; boisko VI LO, ul. Kopernika 34



Kaszuby i Kociewie

## Sobota

- HUTA KALNA
  - g. 15, dożynki gminne, w programie: parada bryczek konnych, pokaz ratownictwa drogowego, występy zespołów muzycznych, w tym folklorystycznego Piaseczy Kociewiacy z Piaseczna oraz rozrywkowego Wentura z Czarnej Wody, konkursy z nagrodami dla najmłodszych uczestników, zabawa taneczna w remizie w Lubikach
- KAPLICA
  - g. 19, uroczystość przekazania i poświęcenia samochodu strażackiego dla OSP, wieczorek strażacki; strażnica
- KLANINO
  - g. 9, dożynki gminy Krokowa połączone z I Kaszubskimi Targami Rolno - Przemysłowymi, msza św., występy zespołów folklorystycznych, prezentacje; Zespół Szkół Rolniczych w Klaninie
- LIPUSZ
  - g. 10, VI Turniej Tenisa Ziemnego o „Złoty Liść”; korty tenisowe
- NOVA KARCZMA
  - g. 20, dyskoteka; sala Gminnego Ośrodka Kultury
- PELPLIN
  - g. 14.30, mecz piłki nożnej Hydrolek Wierzyca - politycy i dziennikarze, festyn rodzinny; stadion miejski w Pelplinie
- SKARSZEWY
  - g. 11, festyn przedwyborczy, w programie: występ Orkiestry Dętej, Kapeli Biesiadnej, zespołów: Martini, Duo DT, Ram, aukcja na rzecz Samorządowego Ogniska Muzycznego, mecz piłkarski: Wietnica Skarszewy - Orkan Gdynia oraz KRP Starogard Gd. - Honorowi Dawcy Kwi Skarszewy, zabawa ludowa do g. 3 nad ranem; stadion miejski
- SWARZEWO
  - g. 10.18, odpust Narodzenia Najświętszej Maryi Panny - dzień modlitw dzieci - msza ze specjalnym błogosławieństwem dla najmłodszych; kościół parafialny WEJHEROWO
  - g. 12, Kaszubski Festyn Rekreacyjny, w programie: turniej rekreacyjno-sportowy, amfiteatr miejski
  - g. 16, występy zespołów regionalnych, country, disco polo; amfiteatr miejski

- g. 10, VI Turniej Tenisa Ziemnego o „Złoty Liść”; korty tenisowe
- g. 20, dyskoteka; sala Gminnego Ośrodka Kultury

- g. 14.30, mecz piłki nożnej Hydrolek Wierzyca - politycy i dziennikarze, festyn rodzinny; stadion miejski w Pelplinie

- g. 11, festyn przedwyborczy, w programie: występ Orkiestry Dętej, Kapeli Biesiadnej, zespołów: Martini, Duo DT, Ram, aukcja na rzecz Samorządowego Ogniska Muzycznego, mecz piłkarski: Wietnica Skarszewy - Orkan Gdynia oraz KRP Starogard Gd. - Honorowi Dawcy Kwi Skarszewy, zabawa ludowa do g. 3 nad ranem; stadion miejski

- g. 10.18, odpust Narodzenia Najświętszej Maryi Panny - dzień modlitw dzieci - msza ze specjalnym błogosławieństwem dla najmłodszych; kościół parafialny WEJHEROWO

- g. 12, Kaszubski Festyn Rekreacyjny, w programie: turniej rekreacyjno-sportowy, amfiteatr miejski

- g. 16, występy zespołów regionalnych, country, disco polo; amfiteatr miejski

- g. 12, Kaszubski Festyn Rekreacyjny, w programie: turniej rekreacyjno-sportowy, amfiteatr miejski

- g. 16, występy zespołów regionalnych, country, disco polo; amfiteatr miejski

- g. 12, Kaszubski Festyn Rekreacyjny, w programie: turniej rekreacyjno-sportowy, amfiteatr miejski

- g. 16, występy zespołów regionalnych, country, disco polo; amfiteatr miejski

- g. 12, Kaszubski Festyn Rekreacyjny, w programie: turniej rekreacyjno-sportowy, amfiteatr miejski

- g. 16, występy zespołów regionalnych, country, disco polo; amfiteatr miejski

- g. 12, Kaszubski Festyn Rekreacyjny, w programie: turniej rekreacyjno-sportowy, amfiteatr miejski

- g. 16, występy zespołów regionalnych, country, disco polo; amfiteatr miejski

- g. 12, Kaszubski Festyn Rekreacyjny, w programie: turniej rekreacyjno-sportowy, amfiteatr miejski

- g. 16, występy zespołów regionalnych, country, disco polo; amfiteatr miejski

- g. 12, Kaszubski Festyn Rekreacyjny, w programie: turniej rekreacyjno-sportowy, amfiteatr miejski

- g. 16, występy zespołów regionalnych, country, disco polo; amfiteatr miejski

- g. 12, Kaszubski Festyn Rekreacyjny, w programie: turniej rekreacyjno-sportowy, amfiteatr miejski

- g. 16, występy zespołów regionalnych, country, disco polo; amfiteatr miejski

- g. 12, Kaszubski Festyn Rekreacyjny, w programie: turniej rekreacyjno-sportowy, amfiteatr miejski

- g. 16, występy zespołów regionalnych, country, disco polo; amfiteatr miejski

- g. 12, Kaszubski Festyn Rekreacyjny, w programie: turniej rekreacyjno-sportowy, amfiteatr miejski

- g. 16, występy zespołów regionalnych, country, disco polo; amfiteatr miejski

- g. 12, Kaszubski Festyn Rekreacyjny, w programie: turniej rekreacyjno-sportowy, amfiteatr miejski

- g. 16, występy zespołów regionalnych, country, disco polo; amfiteatr miejski

- g. 12, Kaszubski Festyn Rekreacyjny, w programie: turniej rekreacyjno-sportowy, amfiteatr miejski

- g. 16, występy zespołów regionalnych, country, disco polo; amfiteatr miejski

- g. 12, Kaszubski Festyn Rekreacyjny, w programie: turniej rekreacyjno-sportowy, amfiteatr miejski

13 - 14  
września

## Niedziela

- DOMATOWO
  - g. 10, dożynki gminy Puck, w programie: korowód dożynkowy, polowa msza św., konkursy, występy zespołów folklorystycznych i dziecięcych, piknik i zabawa taneczna; plac dożynkowy
- DZIEMIANY
  - g. 15, festyn „Pożegnanie lata”, w programie: zawody wędkarskie o puchar Gminnego Ośrodka Kultury nad jeziorem Rżyno, turniej tenisa stołowego i turniej warcab na sali GOK-u
- GNIEWINO
  - g. 11, dożynki gminne, w programie: festyn, wystawa rolnicza, atrakcje dla dzieci, degustacje, występy kabaretu Ssak, Kapeli Gdańskiej, zespołu Akcent, zespołu Zayazad, pokaz sztucznych ogni; stadion
- GORECZYNO
  - g. 13, mecz piłkarski Mistrzostw Wojewódzkiej Klasy A między piłkarzami Atlasu Górczyzna i Sporting Leżno; stadion
- LINIA
  - g. 13, dożynki gminne, w programie: występy szkół, zespół muzyczny Sweet, zabawa ludowa; boisko sportowe
- PRZODKOWO
  - g. 11, mecz piłkarski Mistrzostw Wojewódzkiej Klasy B między Huraganem Przdokowo a Klubem Sportowym Żukowo; boisko
- PUCK
  - g. 15, mecz Handlu Zatok Puck - Start Mrzeżyno w ramach rozgrywek klasy A; stadion przy ul. Lipowej 3 a

- g. 13, dożynki gminne, festyn, familiada; boisko sportowe

- g. 11, odpust Narodzenia Najświętszej Maryi Panny - zakończenie uroczystości, suma z procesją eucharystyczną; kościół parafialny TCZEWO

- g. 15, mecz piłki nożnej ligi okręgowej Unia Tczew - Gedania Gdańsk; stadion przy ul. Baldowskiej

- g. 13, festyn, loterie, kucyk, strzelnica, pokazy strażackie, występy dzieci oraz miernicze ciśnienia, zabawa taneczna; boisko szkolne

- g. 13, festyn, loterie, kucyk, strzelnica, pokazy strażackie, występy dzieci oraz miernicze ciśnienia, zabawa taneczna; boisko szkolne

- g. 13, festyn, loterie, kucyk, strzelnica, pokazy strażackie, występy dzieci oraz miernicze ciśnienia, zabawa taneczna; boisko szkolne

- g. 13, festyn, loterie, kucyk, strzelnica, pokazy strażackie, występy dzieci oraz miernicze ciśnienia, zabawa taneczna; boisko szkolne

- g. 13, festyn, loterie, kucyk, strzelnica, pokazy strażackie, występy dzieci oraz miernicze ciśnienia, zabawa taneczna; boisko szkolne

- g. 13, festyn, loterie, kucyk, strzelnica, pokazy strażackie, występy dzieci oraz miernicze ciśnienia, zabawa taneczna; boisko szkolne

- g. 13, festyn, loterie, kucyk, strzelnica, pokazy strażackie, występy dzieci oraz miernicze ciśnienia, zabawa taneczna; boisko szkolne

- g. 13, festyn, loterie, kucyk, strzelnica, pokazy strażackie, występy dzieci oraz miernicze ciśnienia, zabawa taneczna; boisko szkolne

- g. 13, festyn, loterie, kucyk, strzelnica, pokazy strażackie, występy dzieci oraz miernicze ciśnienia, zabawa taneczna; boisko szkolne

- g. 13, festyn, loterie, kucyk, strzelnica, pokazy strażackie, występy dzieci oraz miernicze ciśnienia, zabawa taneczna; boisko szkolne

- g. 13, festyn, loterie, kucyk, strzelnica, pokazy strażackie, występy dzieci oraz miernicze ciśnienia, zabawa taneczna; boisko szkolne

- g. 13, festyn, loterie, kucyk, strzelnica, pokazy strażackie, występy dzieci oraz miernicze ciśnienia, zabawa taneczna; boisko szkolne

- g. 13, festyn, loterie, kucyk, strzelnica, pokazy strażackie, występy dzieci oraz miernicze ciśnienia, zabawa taneczna; boisko szkolne

- g. 13, festyn, loterie, kucyk, strzelnica, pokazy strażackie, występy dzieci oraz miernicze ciśnienia, zabawa taneczna; boisko szkolne

- g. 13, festyn, loterie, kucyk, strzelnica, pokazy strażackie, występy dzieci oraz miernicze ciśnienia, zabawa taneczna; boisko szkolne

- g. 13, festyn, loterie, kucyk, strzelnica, pokazy strażackie, występy dzieci oraz miernicze ciśnienia, zabawa taneczna; boisko szkolne

- g. 13, festyn, loterie, kucyk, strzelnica, pokazy strażackie, występy dzieci oraz miernicze ciśnienia, zabawa taneczna; boisko szkolne

- g. 13, festyn, loterie, kucyk, strzelnica, pokazy strażackie, występy dzieci oraz miernicze ciśnienia, zabawa taneczna; boisko szkolne

- g. 13, festyn, loterie, kucyk, strzelnica, pokazy strażackie, występy dzieci oraz miernicze ciśnienia, zabawa taneczna; boisko szkolne

- g. 13, festyn, loterie, kucyk, strzelnica, pokazy strażackie, występy dzieci oraz miernicze ciśnienia, zabawa taneczna; boisko szkolne

- g. 13, festyn, loterie, kucyk, strzelnica, pokazy strażackie, występy dzieci oraz miernicze ciśnienia, zabawa taneczna; boisko szkolne

- g. 13, festyn, loterie, kucyk, strzelnica, pokazy strażackie, występy dzieci oraz miernicze ciśnienia, zabawa taneczna; boisko szkolne

- g. 13, festyn, loterie, kucyk, strzelnica, pokazy strażackie, występy dzieci oraz miernicze ciśnienia, zabawa taneczna; boisko szkolne

- g. 13, festyn, loterie, kucyk, strzelnica, pokazy strażackie, występy dzieci oraz miernicze ciśnienia, zabawa taneczna; boisko szkolne

- g. 13, festyn, loterie, kucyk, strzelnica, pokazy strażackie, występy dzieci oraz miernicze ciśnienia, zabawa taneczna; boisko szkolne

- g. 13, festyn, loterie, kucyk, strzelnica, pokazy strażackie, występy dzieci oraz miernicze ciśnienia, zabawa taneczna; boisko szkolne

- g. 13, festyn, loterie, kucyk, strzelnica, pokazy strażackie, występy dzieci oraz miernicze ciśnienia, zabawa taneczna; boisko szkolne

## Muzyka bez granic

# Kusząca pieśń tygrysa

Pewna młoda Chinka, fanka tajwańskiego idola muzyki pop Chyi Chin, dzwoniła do jego wydawcy tak często, że jej ojciec musiał sprzedać dom, by zapłacić za rachunek telefoniczny.

Choć komunizm w Chinach trzyma się mocno, coraz częściej na ideologicznym murze jednego z ostatnich państw „demokracji ludowej” pojawiają się rysy. Sprawia to nie tylko błyskawicznie rozwijająca się gospodarka, lecz także... muzyka, wykonywana przez piosenkarzy z wyspy Tajwan, swegoista Berlina Zachodniego Dalekiego Wschodu.

## Szpieg z piosenką

Komunistyczne Chiny dopiero w latach 80. przystąpiły do otwierania w mediach utworów rodem z Tajwanu - wyspy, którą uważają za własną zbuntowaną prowincję. Przedtem zakazywano posiadania nagrań z Republiki Chin (taką nazwę Tajwanu stosuje jego rząd), od zarania antykomunistycznej i proamerykańskiej. Służby graniczne konfiskowały taśmy, a przemysłowi czekali procesy o szpiegowstwo... Ci sami pogranicznicy nierzadko zatrzymywali kasety z piosenkami dla siebie, pożyczali znajomym, których darzyli szczególnym zaufaniem.

Wtedy królowały u nas patriotyczne pieśni wykonywane przez artystów operowych, same sopran - wprost nie do zniesienia - wspomina Qi Huibin, profesor pekińskiej politechniki. - Mój brat, celnik, często przynosił tajwańskie kasety. Ta muzyka była dla nas tchnieniem świeżości, powiewem z innego świata.

## Nuty pod nożem

Muzyka Chińczyków kapitalistycznych zaczęła oficjalnie kołować dusze Chińczyków ludowych kilkanaście lat temu. Otwierając granice dla piosenek z Cieśniny Tajwańskiej, najwyższe władze ChRL zastrzegły, że teksty nie mogą naruszać „komunistycznych pryncypiów”. Najlepiej widzianymi utworami są piosenki radosne, sławiące życie. Te, w których komunistyczni cenzorzy dopatrzą się spisku, są albo „wycinane” z albumów, albo zmieniane zanim pojawią się na chińskim rynku. Taki los spotkał piosenkę „Chwała splamiona krwią”, która wyrażnie nawiązywała do masakry studentów podczas manifestacji na placu Tiananmen w czerwcu 1989 roku. Słowa: „zginęli za lud” cenzor wymienił na: „zginęli za republikę ludową” i dokonał jeszcze kilku innych przeróbek, które w efekcie przeobraziły balladę we wspomnienie ofiar... wojny wietnamsko - chińskiej z 1979 roku.

Podczas demonstracji na placu Niebiańskiego Spokoju studenci śpiewali piosenkę, napisaną przez tajwańskiego autora Hou Te-chien, zatytułowaną „Potomkowie smoka”.

## Akcent antykomunistyczny

Restrykcje kończą się, gdy muzykom udaje się uzyskać międzynarodową sławę. Tak było w przypadku grupy Czarne Pantery, której co prawda odmówiono zezwolenia na wyjazd do Tajpej - stolicy Tajwanu, ale pozwolono grać w Tokio. Wykrzyźdzeni całą nienawiścią do systemu: „Nie chcę waszych tanich nagród/Pozwólcie mi zobaczyć świat/a będę was darzył większym szacunkiem”. Piosenka, która wcześniej była w Chinach zakazana, stała się przebojem tak wielkim, że chińska cenzura uległa i zgodziła się na publikację płyt Czarnych Pantier w kraju. Podobnie działo



Chyi Chin - jedna z tajwańskich gwiazd.

się z innymi wykonawcami - gdy osiągnęli sławę międzynarodową, akceptowali ich nawet władze najwyższe partii komunistycznej.

Jednak nawet zaakceptowane przez cenzurę piosenki nie zawsze trafiają do szerokiej publiczności. Przyczyną takiego stanu rzeczy jest autocenzura redaktorów, odpowiedzialnych za dobór muzyki. Tajwański miesięcznik „Free China Review” przytacza słowa anonimowej dziennikarki: „Wybieram piosenki mniej kontrowersyjne. Najogólniej rzecz ujmując, najniebezpieczniejszy jest rock and roll, w którym zawsze krytykuje się społeczeństwo i zawsze przedstawia się je w czarnych barwach. Gdy prezentuję piosenki z Tajwanu, muszę bardzo uważać, żeby nie użyć słowa »kraj«, bo tu uważa się wyspę za jeden z regionów Chin. Muszę też uważać na to, jak mówię, żeby nie wymawiać tytułów tajwańskich piosenek z tajwańskim akcentem”.

## Patrząc oczyma duszy

Pomimo wielu trudności z dotarciem do publiczności Chin Ludowych, piosenki z Tajwanu są na kontynencie niezwykle popularne. Jak donosi prasa, pewna młoda Chinka, fanka tajwańskiego idola muzyki pop Chyi Chin, dzwoniła do jego wydawcy tak często, że jej ojciec musiał sprzedać dom, by zapłacić za rachunek telefoniczny, opiewający na sumę 18,290 dolarów. Kiedy w maju 1995 roku zmarła legendarna tajwańska piosenkarka Teresa Teng, zdruzgotani fani dosłownie ogołocili sklepowe półki z nagrań z jej piosenkami, a linie telefoniczne stacji radiowych były zablokowane z powodu licznych sygnałów od słuchaczy domagających się, by puszczano tylko jej utwory.

„Jej głos był dla nas jak woda na pustyni, a jej piosenki były wolne od ideologii” - wyjaśnia zagadkę popularności w Chinach Ludowych pierwszej damy tajwańskiej piosenki wspomniany miesięcznik.

Oczyma duszy widzę park w Tajpej i zieloną górę Alishan - wyznaje takówkarz Qi Jianlin tajwańskiej dziennikarce Anicie Huang. - Nigdy nie byłem na wyspie, ale znam ją dobrze. Z piosenek.

Alina Geniusz

Na podstawie „Free China Review”.

# Internetowa pornoblokada

Naukowcy amerykańscy stworzyli nowy program blokujący możliwość oglądania pornografii w Internecie.

Przedstawiony on został w czwartek na konferencji w Darmstadt, poświęconej multimediom. James Ze Wang ze

Stanford University podkreślił, że program blokuje praktycznie wszystkie obcenne obrazy.

Dotychczasowe programy służące temu celowi wychwytywały nieprzystojne treści jedynie wg pewnych słów, jak seks, porno, erotyka lub słów wulgarnych. Obecnie zaprezentowany pro-

gram ma w pamięci około 10 500 zdjęć pornograficznych i porównuje z nimi obrazy przesyłane Internetem. Jeśli stwierdzi podobieństwo, blokuje dostęp. Na podjęcie decyzji potrzebuje od 2 do 10 sekund. Program ma wkrótce znaleźć się w sprzedaży. Jego autorzy liczą przede wszystkim na zainteresowa-

nie rodziców, którzy dzięki niemu będą mogli być pewni, że ich małoletnie dzieci nie wyszukują w światowej sieci komputerowej nieprzystojnych widoków. Program nabywać będą zapewne również szkoły.

(PAP)

## Na zmianę

# Lepszy podział niż masakra

Cypr to wyspiarskie państwo typu wczasowego, na oko leży bardziej w Azji niż w Europie, a mimo to istnieje prawdopodobieństwo, że wywrze ujemny wpływ na nasze polskie losy. Grecja, jego opiekunka, ostrzega, że jeżeli Cypr nie zostanie w pierwszej kolejności przyjęty do Unii Europejskiej (to co stara się od kilkunastu lat i spełnił ekonomiczne kryteria), to nie wejd

W zakamarkach duszy

# Królem być

**Chęć dominacji to jedna z wielu ludzkich potrzeb psychicznych. Jej treścią jest tendencja do przewodzenia grupie ludzi, kierowania jakimiś przedsięwzięciem, a czasem po prostu narzucania innym swojej woli.**

Nie dotyczy to oczywiście wszystkich ludzi, a ci, którzy odczuwają tę potrzebę, w różnym stopniu są nią nasyćeni. Stąd niektórzy zadowalają się przywództwem w małżeństwie, własnej rodzinie, czy też niewielkiej społeczności. Innym to nie wystarcza. Dążą więc do kierowania coraz większymi grupami osób, organizowania coraz ważniejszych zadań, czasem marzą wręcz o najwyższych stanowiskach w państwie.

## Szef piaskownicy

Inklinacje wodzowskie ujawniają się niekiedy bardzo wczesnie. Obserwując grupkę bawiących się dzieci w piaskownicy, czy na plaży, niejednokrotnie możemy dostrzec malca, który rządzi, a przynajmniej usiłuje jakoś kierować całą resztą bawiącego się towarzystwa. Czasem chętnych do tej roli jest więcej i wtedy stajemy się świadkami bezpardonowej walki o władzę. Więcej i ciekawiej mogłoby o tym opowiedzieć wychowawczyni przedszkola, czy chociażby matki wychowujące kilkoro własnych dzieci.

## Gospodarz klasy

W wieku szkolnym owe inklinacje przywódcze przybiera-

ją nieco inne, bardziej zróżnicowane formy. Pojawiają się pierwsi formalni przywódcy. Są dzieci, które chętnie pełnią rolę dyżurnych, czy gospodarzy klasowych i dobrze się w tej roli czują. Większość jednak dzieci w tym wieku, zaspokaja tę potrzebę na innych, niekoniecznie szkolnych, polach. Spontanicznie tworzą się różne nieformalne grupy i grupki, które mają swoich liderów. Wiele zabaw dziecięcych dostarcza możliwości realizowania potrzeby dominacji na tym poziomie.

## Wysokie szczeble

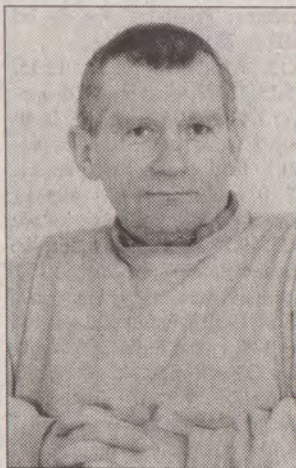
W miarę upływu lat potrzeba dominacji nie zanika, ani nawet nie słabnie. Wręcz przeciwnie, rozwija się. Możliwości rządzenia jest coraz więcej i szczeble coraz wyższe. Stąd gra o władzę przybiera czasem bardziej subtelne, a niekiedy bardzo wyrafinowane formy. Bywa też brutalna przepychanka daleko przekraczająca granice przyzwoitości. Jak w każdej walce, tak i tu są przegrani. Silna potrzeba dominacji nie sprzyja niestety umiejętności przegrzywania. Stąd reakcje i zachowania przegranych, zwłaszcza gdy zabraknie im dojrzałości psychicznej, nie zawsze należą do pięknych.

## Wada, czy zaleta?

Potrzeba dominacji - nawet bardzo silna - nie musi być wadą, może być zaletą, a na pewno jest po prostu cechą konkretnego człowieka. Wadą, czy zaletą staje się w zależności od tego w jaki sposób do dążenie do przywództwa zostanie ukształtowane i realizowane. Są wspólni przywódcy, którzy realizując swoją głęboką potrzebę dominacji jednocześnie czują ludzi i ich potrzeby. Z tego czerpią satysfakcję psychiczną, ale i ludziom, dla których są szefami jest z nimi na ogół dobrze. Niestety, są też tacy liderzy, którzy depczą wszystko i wszystkich wokół siebie. Sami zresztą też nie są usatysfakcjonowani. Czegoś, oprócz silnej potrzeby dominacji im brakuje. Być może po prostu nigdy nie czuli drugiego człowieka? Nie widzieli jego oczekiwania, jego potrzeb?

## Źródło konfliktów

Ludzie z silną potrzebą dominacji są niejako „skazani” na wchodzenie w konflikty z otoczeniem. Jako dzieciom trudno im się podporządkować rodzicom, wcale nie łatwiej nauczycielom. Później, gdy już dorosną, na drodze stają wszyscy inni sprawujący jakąkolwiek władzę. Czy te konflikty będą konstruktywne i rozwojowe zależy będzie najpierw od tych, którzy kształtują młodego, spragnionego władzy człowieka, a później już od nich samych. Ciągłe



Dr psychologii Bogusław Borys

popadanie w konflikty i niewyciąganie z tego żadnych pozytywnych wniosków na przyszłość prowadzić będzie nie tylko do frustracji potrzeby dominacji, ale przy okazji paru innych jeszcze ważnych potrzeb psychicznych. Tereny tych konfliktów mogą być bardzo różne. Może to być miejsce pracy, społeczność lokalna, partia czy ugrupowanie polityczne. Niejednokrotnie zdarza się, że konflikt na tym tle pojawia się w rodzinie, czy małżeństwie. Chcąc unikać męczących, niepotrzebnych konfliktów, albo konstruktywnie je rozwiązać, warto być może spojrzeć na siebie pod kątem źle realizowanej potrzeby dominacji.

Bogusław Borys

## Po pierwszym dzwonku

# Najważniejsze śniadanie

**Dziecko nie powinno wychodzić do szkoły bez śniadania. Głodne, szybciej się męczy i ma kłopoty z koncentracją uwagi.**

Z badań Instytutu Żywności i Żywienia wynika, że zaledwie 30 proc. polskich rodzin przywiązuje wagę do zdrowotnych walorów jedzenia. Większość jada co lubi, kierując się nawykami wyniesionymi z rodzinnego domu. Wspomnienie pachnącej grochówki, zasmażanej kapusty i kotletów schabowych z panierką jest tak silne, że nie sposób przekonać się do talerza płatków kukurydzyanych z jogurtem, dietetycznych sałatek i chudego mięsa.

Nie dość, że przeciętny Polak jada niezdrowo, to na dodatek w ciągu dnia przelika w pośpiechu byle co, a objada się wieczorową porą.

## Choćby szklanka mleka

Powszechnym grzechem jest lekceważenie śniadania, które powinno dostarczyć jedną czwartą dziennego zapotrzebowania na kalorie oraz rozmaitych składników potrzebnych do sprawnego funkcjonowania organizmu. Póki robią to dorośli, pół biedy. Kiedy jednak rodzice nie zauważają, że ich dzieci nie jedzą nie przed północą do szkoły, lub nie biorą ze sobą nawet przysmakuowego jabłka - fakt ten nabiera poważnego znaczenia.

Dziecko bez śniadania szybko się męczy i ma kłopoty z koncentracją w czasie intensywnego wysiłku umysłowego.

Porcja płatków z jogurtem, białego sera z pomidorem lub

szczypiorkiem, a w przypadku niejadka - kubek mleka czy kakao to minimum, bez którego uczeń nie powinien wychodzić z domu.

## Kanapka zamiast chipsów

W każdym niemal szkolnym kiosku można dziś kupić kolorowe opakowania chrupiek, paluszków i chipsów o różnych smakach. Wiele dzieciom ten rodzaj pożywienia, nazywanego w Ameryce „junk food” (czyli żywnością najgorszego gatunku) zastępuje drugie śniadanie. Chrupki i chipsy zapychają żołądek, niwelują uczucie głodu, ale nie mają żadnych wartości odżywczych. Zamiast przysło-

wiowej złotówki na coś do jedzenia, dziecko powinno wychodzić do szkoły z drugim śniadaniem: kanapką z wędliną, żółtym serem, szczypiorkiem, natką pietruszki lub listkiem sałaty. Kanapki można urozmaicić pastami z jaj, utartego sera i posiekanej zieleń. Do tego jabłko, czy jakiś sezonowy owoc.

## Odbija się na zdrowiu

Jak twierdzą specjaliści z Instytutu Żywności i Żywienia, wiele dzieci w żadnym z posiłków w ciągu dnia nie otrzymuje mleka ani serów. Sporadycznie jada razowe pieczywo oraz małe porcje warzyw podawanych wyłącznie do obiadu.

Ten sposób odżywiania odbija się na zdrowiu najmłod-

szych i prowadzi do niedokrwistości (jest ona konsekwencją dużych niedoborów witamin, zwłaszcza witaminy C oraz z grupy B), próchnicy, nadwagi, zmian pokrzywicznych, wad postawy, zmian na skórze oraz mniejszej odporności na infekcje.

## Białko, węglowodany i maselko

Na szkolne lata przypada okres intensywnego wzrostu i dojrzewania. Dzieci są na ogół bardzo aktywne fizycznie, a na dodatek muszą się dużo uczyć. Młody organizm wykazuje zwiększone zapotrzebowanie na energię, składniki budulcowe i regulujące.

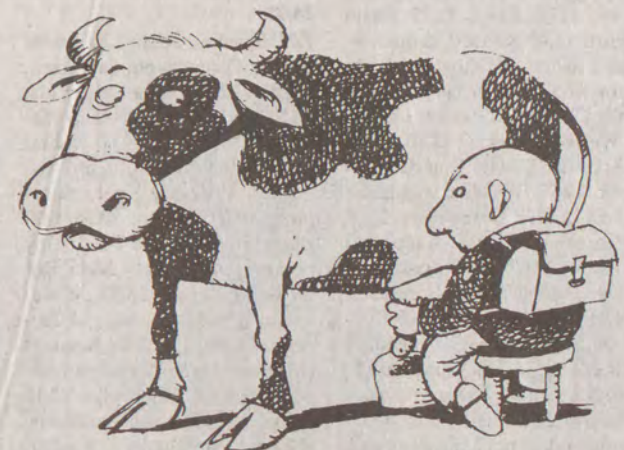
Niedobór białka (mleka, serów, mięsa, jaj) w codziennym menu sprawia, że rozwój dziecka ulega zwolnieniu, a nawet zahamowaniu. Źródłem energii są węglowodany (pieczywo, kasze, makarony) oraz tłuszcze. Dla młodych konsumentów najbardziej wskazane jest masło ze względu na zawartość witamin A i E oraz oleje roślinne. Witaminy i sole mineralne są przede wszystkim w owocach. Owoce ułatwiają ponadto przyswajanie składników odżywczych i innych produktów.

Dla przykładu - warzywa i owoce zwiększają wchłanianie żelaza z produktów mięsnych.

Ważna jest również liczba posiłków w ciągu dnia i ich rozkład.

Dziecko w wieku szkolnym powinno zjadać cztery posiłki, a przerwy między nimi nie powinny przekraczać 3-4 godzin.

Jolanta Gromadzka-Anzelewicz



Rys. Marek Walicki

## Płeć - ryzykiem

# Słabe punkty kobiety

**Osteoporoza i rak sutka to choroby, które najbardziej zagrażają kobiecie. Jak twierdzą kardiologów - również zawał serca nie jest chorobą zarezerwowaną wyłącznie dla mężczyzn.**

Migreny, częste infekcje dróg moczowych oraz zylaki to dolegliwości, do których damska część ludzkości jest szczególnie predysponowana. Pisaliśmy o nich w „Klinice Dziennika” przed tygodniem. Dziś kolejne trzy słabe punkty kobiety.

## Osteoporoza

To jakby brak kości w... kości. Atakuje kobiety po klimakterium. Opornie poddaje się leczeniu, natomiast dobre efekty daje profilaktyka, ruch, dieta bogata w wapń i zastępcza kuracja hormonalna. Kobiety około pięćdziesiątki koniecznie powinny wykonać sobie specjalistyczne badanie w kierunku osteoporozy oraz poradzić się doświadczanego ginekologa, kiedy zacząć terapię hormonalną.

## Rak sutka

Statystyki biją na alarm. Co raz więcej Polek zapada na raka sutka. Do wykrycia choroby dochodzi zbyt późno. Polki, a szczególnie mieszkanki województwa gdańskiego, zbyt często umierają z powodu tego ty-

pu nowotworu. A właśnie w tym przypadku profilaktyka ma bardzo duże znaczenie. Zmiany w piersi można wykryć przy pomocy prostego badania, które każda kobieta powinna wykonać sobie przynajmniej raz w miesiącu. Najlepiej zaraz po miesiączce. Po ciepłej, odprężającej kąpieli stajemy przed lustrem i przyglądamy się, czy nasze piersi nie zmieniły kształtu, zabarwienia, czy nie ma żadnej wydzieliny. Nawet niewielkie „wciągnięcie” skóry może być sygnałem, że coś nie jest w porządku. Następnie układamy się prosto na tapczanie i starannie obmacujemy każdy z czterech sektorów piersi. Jeżeli wyczujemy jakąkolwiek zmianę, niebolesną, małą jak ziarno pieprzu, koniecznie pokażmy ją lekarzowi, a nawet dwóm. Niech jeden zwerfikuje opinię drugiego, pomyłki się zdarzają, a my nie możemy ryzykować życiem. Po przekroczeniu czterdziestki trzeba pamiętać o wykonywaniu ultrasonografii sutka, a w razie zaobserwowanych zmian - mammografii raz na dwa lata.

## Zawał serca

Uważa się powszechnie, że zawał serca grozi przede wszystkim mężczyznom i to w sile wieku. Statystyki potwierdzają, że zawał serca jest przyczyną tzw. nadumieralności mężczyzn w wieku 40-50 lat. Mało mówi się natomiast o tym, że kobiety, szczególnie w okresie menopauzy, również chorują na zawał. Jak twierdzi prof. Grażyna Świętecka z II Kliniki Chorób Serca AMG - kobiety po okresie klimakterium chorują częściej niż ich rówieśnicy mężczyźni i leczą się gorzej. Dlatego warto już dziś - po pierwsze zrewidować zawartość talerza (mało tłuszczu i słodyczy, jak najwięcej zieleniny, owoców, oraz odpowiednia dawka witaminy E, A i C), po drugie - zaaplikować sobie trochę ruchu na świeżym powietrzu - choćby 30 minut spaceru dziennie.

Warto też zdecydować się na profilaktykę hormonalną. Trzeba uzupełnić niedobór estrogenów, które mają też zaletę, że zapobiegają odkładaniu się złogów cholesterolu w tętnicach, czyli zmniejszają ryzyko zawału.

(jog)



“CENTRALA PRODUKTÓW NAFTOWYCH  
“CPN” S.A.  
ODDZIAŁ W GDAŃSKU

## WEZWANIE ZARZĄDU “CPN” S.A.

# do składania oświadczeń o zamiarze nabycia akcji przez uprawnione osoby

W związku z wejściem w życie z dniem 19 sierpnia 1997 r. ustawy z dnia 26 czerwca 1997 r. o zmianie ustawy o komercjalizacji i prywatyzacji przedsiębiorstw państwowych (Dz. U. nr 98, poz. 603)

Zarząd Centrali Produktów Naftowych “CPN” S.A. działając w imieniu Ministra Skarbu Państwa, informuje o przedłużeniu do dnia 8 października 1997 r. terminu składania oświadczeń o zamiarze nieodpłatnego nabycia akcji “CPN” oraz

## ponownie wzywa

do składania oświadczeń o zamiarze nieodpłatnego nabycia akcji “CPN” S.A. osoby uprawnione, które dotychczas oświadczeń nie złożyły.

## Przez uprawnionych pracowników rozumie się osoby, które:

- zatrudnione były w dniu 30 listopada 1995 r. w Centrali Produktów Naftowych “CPN” Okręgowej Dyrekcji w Gdańsku
- przepracowały w CPN co najmniej 10 lat, a rozwiązanie z nimi stosunku pracy nastąpiło wskutek przejścia na emeryturę lub rentę albo z przyczyn określonych w art. 1 ust. 1 Ustawy z 28 grudnia 1989 r. o szczególnych zasadach rozwiązywania z pracownikami stosunków pracy z przyczyn dotychczas zakładu pracy oraz o zmianie niektórych ustaw (Dz. U. nr 4 z 1990 r. poz. 19 wraz z późniejszymi zmianami).

Pisemne oświadczenia należy składać najpóźniej do dnia 8 października 1997 r. w Dziale Służb Pracowniczych - Kadry w Gdańsku, ul. Długi Targ 30.

Do oświadczenia o zamiarze nabycia akcji należy dołączyć zaświadczenie o okresie zatrudnienia w przedsiębiorstwie państwowym do dnia jego komercjalizacji.

Niełożenie przez osobę uprawnioną oświadczenia do dnia 8 października 1997 r. powoduje utratę uprawnienia do nieodpłatnego nabycia akcji.

Listy osób uprawnionych do nieodpłatnego nabycia akcji “CPN” S.A. wywieszone zostaną w dniu 21 października 1997 r. w siedzibie Oddziału w Gdańsku, ul. Długi Targ 30 oraz we wszystkich zakładach.

Pisemne reklamacje dotyczące pominięcia uprawnionych pracowników na liście lub sprostowania danych dotyczących okresu zatrudnienia w CPN do dnia komercjalizacji należy składać w siedzibie Oddziału w Gdańsku, ul. Długi Targ 30 do dnia 4 listopada 1997 r.

Reklamacje zostaną rozpatrzone w terminie 14 dni od ich złożenia.

Rozpatrzenie reklamacji wyczerpuje tok postępowania reklamacyjnego.

Zweryfikowane listy uprawnionych pracowników zostaną wywieszone ponownie w siedzibie Oddziału w Gdańsku, ul. Długi Targ 30 oraz we wszystkich zakładach.

Osoby, które złożyły oświadczenia na podstawie pierwszego wezwania nie składają ponownie oświadczeń, a także nie składają ponownie reklamacji osoby, które je już złożyły.

N 4701A/577

## MUZEJA i WYSTAWY

**GDAŃSK.** Muzeum Narodowe, ul. Toruńska 1: wystawy stałe: Pomorska plastyka średniowieczna, Złotnictwo XV-XIX w., Cyna XV-XIX w., Meblarstwo gdańskie i północno-europejskie XV-XVIII w., Kowalstwo artystyczne XV-XVIII w., Ceramika XV-XX w. Czynne środa-niedziela g. 9-15; wtorek 10-17; poniedziałek, niedzielne, Narodowe (Pałac Opatów w Oliwie, ul. Cystersów 15): Galeria stała: Polska Sztuka Współczesna; Wystawy czasowe - „Koniec i początek. Gdańsk 1945-55”. Prywatne kolekcje fotograficzne; Sala barok-partner: Gdańsk i okolice w malarstwie i grafice 1800-1920.; Galeria Pałacowa: Stanisław Horno-Popławski - rzeźba; Galeria Promocyna - Justyna Rańska - malarstwo; Salon Miśtrów: Włodzimierz Wietorzkiwicz: plaskorzeźba; Salon Karykatury - Arkadiusz Gacparsi - rysunek. Czynne wt., czw., pt., sob. 9-16, śr. i niedz. 10-17 (sob. - bezpłatnie); Archeologiczne - wystawy czynne codz. w g. 10-18 (oprócz pon.); Dom Przyrodników z wieżą widokową - czynne codz. w g. 8-20; Poczty i Telekomunikacji: czynne w sob. i niedz. 10.30-14;

Muzeum Historii Miasta Gdańska - Ratusz Głównego Miasta z wieżą widokową (ul. Długa 47) i Dwór Artusa z Sienią Gdańską - wystawa „Gdańsk w starej pocztówce” - czynne wt.-sob. w g. 10-15.30; niedz. 11-15.30; Dom Uphagena (partier) - wystawa pt. „Prace rewaloryzacyjne w Domu Uphagena”, czynna wt.-sob. 10-16, niedz. 11-16. Wstęp wolny; Muzeum Zegarów Wieżowych (Kościół św. Katarzyny) - wystawa „Zegary wieżowe, kowalstwo, carilony”, czynna śr.-niedz. 10-15; Wartownia Nr 1 na Westerplatte - czynna codz. w g. 9-16; Centralne Muzeum Morskie i jego oddziały - Żuraw, Muzeum na Ołowiance - „Polska i Niderlandy. Kontakty w okresie Złotego Wieku Gdańska”, statek-muzeum „Soldek”; czynne wtorek-piątek, g. 9.30-16, soboty i niedziele od 10-16; Zeidler Art Gallery, ul. Długa 81 - stała kolekcja dzieł sztuki dawniej polskiego i europejskiego kręgu kulturowego. ul. Ogarna 65 - kolekcja grafiki, rysunku, plakatu oraz antykwariat. Galerie czynne sob. 10-15; Galeria „Głaza Expo Design” (ul. Długi Targ 20/21);

prace artystów plastyków i projektantów z różnych dziedzin sztuki współczesnej. Wystawa prac Zbigniewa Szczepanki „Gdańsk w akwareli”. Czynna pon.-pt. 10-18; sob. 10-15. Galeria Sztuki Współczesnej TOP ART (ul. Mariacka 33): „Kolekcja” - malarstwo najwybitniejszych polskich artystów. Czynna od pon.-sob. w g. 12-20. Ujeżdżalnia (ul. Podgarbary 10 - w pobliżu Złotej Bramy) - Rodzina Po morska - pokonkursowa wystawa fotograficzna, czynna codz. w g. 11-18 (oprócz pon.). Gallery of Native Art (ul. Św. Ducha 87/89): Sztuka Australii, Nowej Gwinej, Nowej Zelandii, Indonezji, Afryki, Azji, Pld. Pacyfiku. Czynna codz. w g. 12-21. Kościół św. Jana (ul. Świętojańska): „Powrót na gdańskie uliczki” - fotografie z lat 1850-1945. Czynna wt.-niedz. g. 11-18. Galeria „Promyk” (ul. Świętojańska 68/69): Wystawa malarstwa Mariusza Toczka. Czynna wt.-sob. w g. 10-16. Autorska Galeria Rzeźby, Gdańsk, ul. Pomorska 68 d - Wystawa retrospektywna Józefa Sarnowskiego. Czynna wt.-sob. g. 12-17.

Zabytkowa Kuźnia Wodna nad Potokiem Oliwskim (Oliwa, ul. Bytowska 1a). Czynna g. 10-15. SOPOT. Państwowa Galeria Sztuki (Powstańców W-wy 2): Wystawa fotografii Ryszarda Horowitza. Czynna codz. (oprócz poniedz.) g. 11-18. Galeria „Triada” (Boh. Monte Cassino 36) - wystawa zbiorowa twórców Wybrzeża: malarstwo, grafika, ceramika, rzeźba, unikatowa biżuteria artystyczna. Czynna sob. 11-16. GDYNIA. Marynarki Wojennej (bulwar Nadmorski), g. 10-16; Okręt-muzeum „Bytowska” - czynny codz. w g. 10-13 i 14-17 (oprócz pon.); Muzeum przy plaży: Ekspozycja plenerowa broni i uzbrojenia morskiego czynna codz. w g. 10-17 (oprócz pon.); Oceanograficzne i Akwarium Morskie (Al. Zjednoczenia 1), codz. g. 10-17 oprócz pon.; Dar Pomorza, g. 9.30-16; Muzeum Miasta Gdyni, Pawilon Wystawowy, ul. Wąszyngtona 21 - Wystawa stała: Morski rodowód Gdyni; Czynne g. 11-17, oprócz pon.; Domek Abrahama, ul. Starowiejska 30; „Antoni Abraham - Gdynia-wieś”. Czynna w g. 11-17.

## RADIO

RADIO  
PROGRAM I

Całą dobę na fali długiej o częstotliwości 225 kHz oraz przez satelitę EUTELSAT II F6 (HOT BIRD) polaryzacja pozioma

Gdańsk - UKF 89.5 MHz

Gdynia - UKF 97.2 MHz

## SOBOTA

Wiadomości: 0.02, 1.00, 2.00, 3.00, 4.00, 5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 20.00, 21.00, 22.00, 23.00

0.07 Kalendarz radiowy; 0.12 Radio nocą; 0.56 Informacje o programie; 0.58 Prognoza pogody dla rybaków; 2.55 Myśli na dobry dzień; 3.05 Muzyka przed świtem (1); 3.45 Muzyczny arsenał; 4.05 Muzyka przed świtem (2); 4.50 Muzyczne wycinanki; 5.05 Informacje o programie; 5.07 Skoro świt; 5.20 Poranne rozmaitości rolnicze; 5.42 Gimnastyka poranna; 5.58-8.30 Sygnały dnia; 6.00 Wiadomości poranne; 6.28 Prognoza pogody dla rybaków; 6.30 Informacje w skrócie; 6.32 Przegląd prasy; 6.33 Informacje sportowe; 6.35 Informacje o przebiegach granicznych; 6.57 EKO-Radio; 7.00 Dziennik poranny - I wydanie; 7.30 Informacje w skrócie; 7.45 KOS - konkurs; 7.55 Komunikaty losowe; 8.00 Dziennik poranny - II wydanie; 8.29 Skróty wiadomości; 8.30 „Nagie marzenie” - rep. Ireny Piłatowskiej; 9.05-10.31 Cztery pory roku, w tym: 9.12 i 10.06 EKO-Radio; 9.30 Radio kierowców; 10.31 Koncert zyczeń; 11.25 Audycja wyborcza; 11.55 Komunikaty; 12.00 Sygnał czasu i hejnał z Wieży Mariackiej z Krakowa; 12.05 Z kraju i ze świata - magazyn; 12.28 Radio w samochodzie; 13.05 Komunikaty; 13.08 Polska z oddali; 13.18-15.40 Radio Relaks; 13.35, 14.05, 14.35, 15.05, 15.35 Radio Sport; 15.55 Tour de Pologne; 16.05 Radio Sport; 16.45 Dziennik Radia Watykańskiego; 17.05 Koncert na bis; 17.58 Informacje o programie; 18.05 Matysiakowie; 18.30 Audycja wyborcza; 19.00 Z kraju i ze świata; 19.20 Studio S-13; 19.24 Prognoza pogody; 19.27 Prognoza pogody dla rybaków; 19.30 Radio dzieciom; 19.50 Studio S-13; 20.05 Komunikaty losowe; 20.15 Przeboje wiecznie młode; 20.30 Teatr Polskiego Radia; 21.05 Przy muzyce o sporcie; 21.58 Komunikaty Totalizatora Sportowego; 22.05 Notatnik kulturalny; 22.30 Stuchajmy razem; 23.05 Maga-

zyn jazzowy; 23.55 Myśli pod koniec dnia

## NIEDZIELA

0.07 Kalendarz radiowy; 0.12-3.00 Radio nocą; 0.56 Informacje o programie; 0.58 Prognoza pogody dla rybaków; 2.55 Myśli na dobry dzień; 3.05 Muzyka przed świtem (1); 3.45 Muzyczny arsenał; 4.05 i 5.05 Niezapomniane głosy, niezapomniane melodie; 6.05 Kiermasz pod kogutkiem; 6.45 Przegląd prasy rolniczej; 6.50 Prognoza pogody dla rybaków; 6.53 Informacje o programie; 6.55 Abyś dzień święty święcił...; 7.05 Radiowy magazyn wojewski; 7.45 „Ginące piękno”; 7.55 Komunikaty losowe, informacje o programie; 8.05 Echa sportowej soboty; 8.10 Mi-jają lata, zostają piosenki; 9.00 Msza święta rzymskokatolicka; 10.00 Z życia Kościoła katolickiego; 10.30 Lista polskich przebojów; 10.50 Przegląd tygodni-ków; 11.05 Zsyp; 11.35 Radio sport; 11.40 Koncert chopinowski z nagrań Światosława Richtera; 11.57 Informacje o programie; 12.00 Sygnał czasu i hejnał z Wieży Mariackiej; 12.10, 12.50, 13.05, 13.57, 14.05 Tour de Pologne; 12.13 W samo południe; 12.58 Radio kierowców; 13.05 Muzyczna Jedynka - piosenki z listów; 14.05 Radio Sport - Tour de Pologne; 14.10 Burczybas; 14.35 W Jeziornach; 15.05 Koncert zyczeń; 16.05 Anegdota i fakty; 16.25 Stuchajmy razem; 16.45 Dziennik Radia Watykańskiego; 17.05 WIST - quiz popularnonaukowy; 17.58 Informacje o programie; 18.05 Informacje sportowe; 18.15 Magazyn motoryzacyjny; 18.45 Wspomnienia pisane dźwiękiem; 19.00 Z kraju i ze świata; 19.15 Śpiewają aktorzy; 19.30 Radio dzieciom; 20.05 Komunikaty losowe; Spółki To-to Lotek, informacje o programie; 20.10 Stuchajmy razem; 20.40 Mój świat to muzyka; 21.05 Przy muzyce o sporcie; 22.00 Teatr Polskiego Radia; 23.10 Świat - temat tygodnia; 23.25 Stuchajmy razem; 23.55 Północ poetów

RADIO  
PROGRAM II

UKF 69.2 MHz, 68.72 MHz, 70.22 MHz od godz. 6.00 do 2.00, w soboty od godz. 6.00 do 3.00

## SOBOTA

Wiadomości: 7.15, 9.30, 14.00, 21.15, 24.00

6.00 Słowo na dzień; 6.10 Józef Haydn; Serenada z Kwartetu

smyczkowego E-dur; 6.20 i 7.15 Mozaika muzyczna (1); 7.03 Audycja wyborcza; 7.30 Bez granic; 7.40 Mozaika muzyczna (2); 8.35 Wielcy interpretatorzy wielkiej literatury; 9.00 Pięć minut nad Biblią; 9.05 Stanisław Moniuszko; 6 piosenki; 9.20 Weekend w Dwójce; 9.35 Pięć minut dla wydawcy; 9.40 Tygodnik literacki; 10.00 Radiowa Dwójka powodziałom; 13.05 Powieść w „Teatrze Wyobraźni”; 14.25 Rozmaitości operowe; 15.00 Gita-ara klasyczna; 15.20 Sobotni Klub Dwójki; 16.15 Na afiszu; 16.30 Koncert promenadowy; 17.10 Moja muzyka; 17.50 Powieści świata; 18.00 Rok Karola Szymanowskiego w zbiorach Polskiego Radia; 18.50 Panorama poezji współczesnej; 19.00 Muzyka; 19.05 Bogusława Latawiec „Ogród rozkoszy ziemskich” (10); 19.20 W świecie kameralistyki; 19.55 Alicja Bykowska-Salcyńska „Sceny miłosne z Warmii i Mazur”; 20.30-0.30 Letni Festiwal Muzyczny Euro-radia; 0.35-1.30 Musica notturna; 1.30-3.00 Czas na jazz

## NIEDZIELA

Wiadomości: 7.15, 11.00, 20.00, 24.00

7.05 Słowo na dzień; 7.10 Andre Caplet; Divertissement „a la française”; 7.20 Poranna serenada; 8.15 Miniatura poetycka; 8.20 Koncert barokowy; 9.00 Recital organowy; 9.30 Kino, teatr, dialog; 9.50 Wiersze z gazet i czasopism; 10.00 Źródło; 10.30 Klezmerzy i inni; 11.05 Niedzielny poranek muzyczny; 12.45 Romanse i nie tylko; 13.30 „W zielonym ogrodzie” - aud. Małgozaty Jędruch; 14.00 Koncert chopinowski; 14.45 Portret pisarza: Melchior Wańkowicz; 15.15 Feliks Mendelssohn-Bartholdy; Kwartet smyczkowy Es-dur; 15.40 Lekarz, marynarz, poeta - czyli spotkanie ze Zbigniewem Jabłońskim; 16.20 Władysław Kłosiewicz gra Froberga; 17.00 Silva rerum; 17.25 Katalog wydawniczy; 17.30 Antologia uśmiechu; 18.00 Radiowa Dwójka powodziałom; 20.05 Wieczór literacki; 21.45 Nagrania historyczne; 22.45 Słuchowski w miniaturze; 23.00 Nowe kontrpunkty; 0.05-2.00 Musica notturna

RADIO  
ARNET

UKF 90.70 MHz stereo

## SOBOTA

Serwis lokalne: 10.35, 12.35, 14.35, 6.00-11.00 Przebudzenie na życzenie; 6.05 Piosenka dla solenizanta; 6.15 Rock&roll na dziś; 6.20 Piosenka z uśmiechem; 6.55 Trójmiasto na żywo; 8.15 Radio ARnet zaprasza; 9.40 Ranka z Radiem; 9.55 Zapowiadaj programowe; 10.40 Konkurs dla dzieci; 10.50 Informacje kulturalne; 11.05-16.00 Długie śniadanie; 11.15 Sportowe zapowiedzi weekendowe; 12.10 Horoskop; 13.05 Konkurs rodzinny; 15.15 Przegląd prasy przeterminowanej; 16.05-18.00 Wokół X Muzy; 18.05-20.00 Lista przebojów; 20.05-2.00 Prywatka z Radiem ARnet; 2.00-9.00 Muzyka non stop

## NIEDZIELA

Serwis informacyjny: 9.00 do 0.00 o pełnej godzinie 10.00-14.00 Złamigłówka - Jacek Górski; 14.00-18.00 Rockarolla; 18.00-20.00 Szkolna Liga; 20.00-21.00 Otwarta scena poetycka; 21.00-0.00 Słuchaj razem z nami; 0.05-6.00 Muzyka non stop

RADIO  
PROGRAM III

Program nadawany całodobowo na falach UKF wszystkich rozgłośni PR 98.8 MHz, 66.41 MHz, 70.97 MHz

## SOBOTA

Serwis Trójki: co godzinę

0.05-6.00 Trójka pod Księżycem; 0.05-2.00 Odkurzone przeboje; 6.00-9.00 Zapraszamy do Trójki; 6.05 Audycja wyborcza; 7.05 i 8.05 Sport w Trójce; 8.15 Ko-

cham pana, panie Sulkus...; 8.45 Kuchnia w Trójce; 9.00-12.00 Markomania - prowadzi Marek Niedźwiecki; 9.05 Sport w Trójce; 12.05 Wrzuc Trójce; 13.05 Koncert w Trójce; 14.05 Magazyn bardzo kulturalny; 15.05 Sport w Trójce; 15.10 Wszystkie drogi prowadzą do Nashville; 15.35 Korek - magazyn rozrywkowy; 16.00-19.00 Zapraszamy do Trójki; 17.05 i 18.05 Sport w Trójce; 19.05 Książka tygodnia; 20.05-22.00 Lista przebojów dla oldboyów; 22.05 Sport w Trójce; 22.10 Bielszy odcień bluesa; 23.00 To był dzień; 23.30-24.00 Audycja wyborcza

## NIEDZIELA

Serwis Trójki: co godzinę

0.05 Nocne bajanie; 0.30-6.00 Trójka pod Księżycem; 0.30-4.00 Program prowadzi Tomasz Beksiński; 4.05-6.00 Program prowadzi R. Dziewoński; 6.00-10.00 Zapraszamy do Trójki; 7.05 Zagadkowa niedziela; 9.05 Sport w Trójce; 10.05 Parafonia; 11.05 Manniak niedzielny; 13.05 Trójkowo filmowo; 14.05 Powtórka z tygodnia; 14.30 Niech gra muzyka; 15.05 Sport w Trójce; 15.10 Lista przebojów dla oldboyów; 16.05 Dzieła, interpretacje, nagrania; 17.05 Audycja dokumentalna; 17.30 Piosenka to mały teatr; 18.05 Potrójny o sporcie; 19.30 Top-Tlen; 20.05 Rozmowy wieczorne; 20.25 Folkowo-bluesowa gazeta radiowa; 21.05 Wieczór reportażu; 21.30 Piosenki Agnieszki; 22.05 Sport w Trójce; 22.10 Nasz Parnas; 23.05-24.00 Około północy

RADIO  
ARNET

UKF 90.70 MHz stereo

## SOBOTA

Serwis lokalne: 10.35, 12.35, 14.35, 6.00-11.00 Przebudzenie na życzenie; 6.05 Piosenka dla solenizanta; 6.15 Rock&roll na dziś; 6.20 Piosenka z uśmiechem; 6.55 Trójmiasto na żywo; 8.15 Radio ARnet zaprasza; 9.40 Ranka z Radiem; 9.55 Zapowiadaj programowe; 10.40 Konkurs dla dzieci; 10.50 Informacje kulturalne; 11.05-16.00 Długie śniadanie; 11.15 Sportowe zapowiedzi weekendowe; 12.10 Horoskop; 13.05 Konkurs rodzinny; 15.15 Przegląd prasy przeterminowanej; 16.05-18.00 Wokół X Muzy; 18.05-20.00 Lista przebojów; 20.05-2.00 Prywatka z Radiem ARnet; 2.00-9.00 Muzyka non stop

## NIEDZIELA

Serwis informacyjny: 9.00 do 0.00 o pełnej godzinie 10.00-14.00 Złamigłówka - Jacek Górski; 14.00-18.00 Rockarolla; 18.00-20.00 Szkolna Liga; 20.00-21.00 Otwarta scena poetycka; 21.00-0.00 Słuchaj razem z nami; 0.05-6.00 Muzyka non stop

RADIO  
ESKA NORD

Gdańsk - UKF 68.63 i 96.4

Gdynia - UKF 72.92 i 106.7

## RAMÓWKA

Wiadomości Super FM (codziennie) od 0.00 do 23.00 co godzinę; Wiadomości lokalne (poniedziałek - sobota) od 7.30 do 18.30 co godzinę; Prognoza pogody od 0.03 do 23.03 co godzinę; 6.15, 7.15, 8.15, 11.15, 13.15, 15.15, 16.15: Wiadomości drogowo-7.40, 8.40, 9.40, 13.40, 16.40 Super Trafic (poniedziałek - piątek); 8.50 (wtorek - piątek); 17.10 (poniedziałek - piątek) Serwis muzyczno-filmowy; 8.36, 9.35, 19.35 Informacje walutowe (poniedziałek - piątek); 10.50 Kalendarium muzyczne; 7.50, 17.50, 19.50 Wiadomości sportowe; 8.22 Prasa; 7.35, 22.05 Wyniki LOTTO; 6.50, 12.50, 22.05 Horoskop; Kurier Gdyniński - przegląd (poniedziałek - piątek); 13.50 (poniedziałek - piątek) Porady prawnika; 14.50 (piątek) Podsumowanie giełdy Konkursy:

6.40 Radiowy czajnik Eski 9.15 Co to za dźwięk 10.10 (niedziela) Konkurs dla dzieci 11.50 45 sekund 16.05 (sobota) 20 pytań Audycje ESKI Sobota 0.05-5.00 Nocny Klub Gorących Kobiet (M. Sobesto) 16.05-19.00 20 pytań - konkurs 20.00-0.00 Impreska z Eską - redakcja muzyczna Niedziela 10.10 Kącik dla dzieci 19.30 Magazyn Sportowy (K. Dąbrowski) 20.05 Poezje które lubisz (M. Szymańska, A. Niecko) 21.05 Grolsch Jazz Club (M. Zacharewicz)

6.40 Radiowy czajnik Eski 9.15 Co to za dźwięk 10.10 (niedziela) Konkurs dla dzieci 11.50 45 sekund 16.05 (sobota) 20 pytań Audycje ESKI Sobota 0.05-5.00 Nocny Klub Gorących Kobiet (M. Sobesto) 16.05-19.00 20 pytań - konkurs 20.00-0.00 Impreska z Eską - redakcja muzyczna Niedziela 10.10 Kącik dla dzieci 19.30 Magazyn Sportowy (K. Dąbrowski) 20.05 Poezje które lubisz (M. Szymańska, A. Niecko) 21.05 Grolsch Jazz Club (M. Zacharewicz)

RADIO  
GDAŃSK

UKF 67.85 MHz stereo

i 103.7 MHz

## SOBOTA

Wiadomości co godzinę; Wiadomości sportowe: 7.08, 12.08 16.08, 19.08; 5.00-9.00 Studio Bałtyk; 5.15, 5.45, 6.15, 6.45, 7.15, 7.45, 8.15, 8.45 Informacje miejskie; 6.20 Kronika policyjna; 9.00-15.00 Wolna sobota - w programie: 9.30 Magazyn turystyczny; 10.30 Video relaks; 11.05 Polykacz książek; 12.10 Ranking Radia Gdańsk; 13.15 Babskie gadanie; 14.15 Magazyn motoryzacyjny; 15.05 Lista przebojów Radia Gdańsk; 17.05 Audycje przygotowane przez komitety wyborcze; 19.05 Sobotnie studio sport; 21.05 Prywatka z Radiem Gdańsk; 0.05 Radio nocą

## NIEDZIELA

Wiadomości co godzinę; 4.05 Play lista Radia Gdańsk; 6.05 Puls ziemi; 7.05 Gdański mag. katolicki; 7.20 Magazyn kaszubski; 8.05 Piosenki na życzenie; 9.05 Kalendarium; 10.05 Historia jednej kariery - program muzyczny; 12.05 Miał tydzień - wydarzenia mijającego tygodnia w polityce kulturalnej i sporcie komentują wybrzeżowi dziennikarze; 13.30 Z polskiej fonoteki; 14.10 Ulica Kwietna; 15.05 Spotkanie z reportażem; 16.05 Z boisk i stadionów; 17.05 Salon artystyczny; 19.05 Audycje przygotowane przez komitety wyborcze; 20.05 Filharmonia Radia Gdańsk; 21.30 Z boisk i stadionów; 22.00 Radio BBC; 23.05 Prywatne rozmowy

RADIO  
MARYJA

## RAMÓWKA

Gdańsk - UKF 88.90, 72.29 MHz

Gdynia - UKF 102.30 MHz

Elbląg - UKF 69.11 MHz

Starogard Gd. - UKF 87.6 MHz

Wiadomości: 1.25, 2.35, 4.00, 5.00, 6.00, 8.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 17.00, 18.00, 19.00

5.45 Rozpoczęcie programu; 6.00, 12.00, 18.00 Anioł Pański; 6.05 Jutrznia; 6.30, 12.30, 20.20 Różaniec św.; 7.00 Msza św. Dziękczynienie po Mszy św.; 7.45, 11.00, 16.00 w Rodzinie RADIA MARYJA; 8.05 Godzinki ku czci Niepokalanego Poczęcia NMP; 8.30, 17.05 Katecheza 9.30 Czas piosenki; 9.50, 14.20 Mogę, chcę pomóc; 10.00 Audycja dla dzieci; 10.30 Porady (pn. - Katolicy na polskiej ziemi w XX wieku, wt. - pedagogiczne, śr. - kulinarne, pt. - ekologiczne, sob. - lekarskie); 11.45 Medytacja; 12.10 Spotkania z Biblią; 12.20, 20.50 Ojczyzna - kiedy myślę...; 13.15 Czas dobrych nowin; 13.45 Literatura; 14.05 Modlitwa liturgiczna; 14.30 Przegląd prasy 14.40 Muzyka mistrzów (w piątki: 14.30 - audycja redakcji tygodnika „Niedziela”); 15.00 Koronka do Bożego Miłosierdzia; 15.15 Gość RADIA MARYJA; 16.15 Serwis informacyjny Radia Watykańskiego (retransmisja); 16.30 Czas telefonicznych pozdrowień; 18.05 Spróbuj pomyśleć; 18.15 Nieszpory; 18.30 W nurcie nauczania Ojca Świętego Jana Pawła II; 18.40 Literatura; 19.05 Audycja dla młodzieży i nie tylko; 19.30 Audycja dla dzieci; 20.00 Audycja Radia Watykańskiego (retransmisja); 21.00 Apel Jasnogórski; 21.15 Rozmowy niedokończone; 23.30 Modlitwa Liturgiczna; 23.45 Medytacja; 0.00 Katecheza (powt.); 1.00 Rozpoczęcie pr. dla Polonii w Ameryce Północnej 3.00 Rozpoczęcie programu nocnego

5.45 Rozpoczęcie programu; 6.00, 12.00, 18.00 Anioł Pański; 6.05 Jutrznia; 6.30, 12.30, 20.20 Różaniec św.; 7.00 Msza św. Dziękczynienie po Mszy św.; 7.45, 11.00, 16.00 w Rodzinie RADIA MARYJA; 8.05 Godzinki ku czci Niepokalanego Poczęcia NMP; 8.30, 17.05 Katecheza 9.30 Czas piosenki; 9.50, 14.20 Mogę, chcę pomóc; 10.00 Audycja dla dzieci; 10.30 Porady (pn. - Katolicy na polskiej ziemi w XX wieku, wt. - pedagogiczne, śr. - kulinarne, pt. - ekologiczne, sob. - lekarskie); 11.45 Medytacja; 12.10 Spotkania z Biblią; 12.20, 20.50 Ojczyzna - kiedy myślę...; 13.15 Czas dobrych nowin; 13.45 Literatura; 14.05 Modlitwa liturgiczna; 14.30 Przegląd prasy 14.40 Muzyka mistrzów (w piątki: 14.30 - audycja redakcji tygodnika „Niedziela”); 15.00 Koronka do Bożego Miłosierdzia; 15.15 Gość RADIA MARYJA; 16.15 Serwis informacyjny Radia Watykańskiego (retransmisja); 16.30 Czas telefonicznych pozdrowień; 18.05 Spróbuj pomyśleć; 18.15 Nieszpory; 18.30 W nurcie nauczania Ojca Świętego Jana Pawła II; 18.40 Literatura; 19.05 Audycja dla młodzieży i nie tylko; 19.30 Audycja dla dzieci; 20.00 Audycja Radia Watykańskiego (retransmisja); 21.00 Apel Jasnogórski; 21.15 Rozmowy niedokończone; 23.30 Modlitwa Liturgiczna; 23.45 Medytacja; 0.00 Katecheza (powt.); 1.00 Rozpoczęcie pr. dla Polonii w Ameryce Północnej 3.00 Rozpoczęcie programu nocnego

5.45 Rozpoczęcie programu; 6.00, 12.00, 18.00 Anioł Pański; 6.05 Jutrznia; 6.30, 12.30, 20.20 Różaniec św.; 7.00 Msza św. Dziękczynienie po Mszy św.; 7.45, 11.00, 16.00 w Rodzinie RADIA MARYJA; 8.05 Godzinki ku czci Niepokalanego Poczęcia NMP; 8.30, 17.05 Katecheza 9.30 Czas piosenki; 9.50, 14.20 Mogę, chcę pomóc; 10.00 Audycja dla dzieci; 10.30 Porady (pn. - Katolicy na polskiej ziemi w XX wieku, wt. - pedagogiczne, śr. - kulinarne, pt. - ekologiczne, sob. - lekarskie); 11.45 Medytacja; 12.10 Spotkania z Biblią; 12.20, 20.50 Ojczyzna - kiedy myślę...; 13.15 Czas dobrych nowin; 13.45 Literatura; 14.05 Modlitwa liturgiczna; 14.30 Przegląd prasy 14.40 Muzyka mistrzów (w piątki: 14.30 - audycja redakcji tygodnika „Niedziela”); 15.00 Koronka do Bożego Miłosierdzia; 15.15 Gość RADIA MARYJA; 16.15 Serwis informacyjny Radia Watykańskiego (retransmisja); 16.30 Czas telefonicznych pozdrowień; 18.05 Spróbuj pomyśleć; 18.15 Nieszpory; 18.30 W nurcie nauczania Ojca Świętego Jana Pawła II; 18.40 Literatura; 19.05 Audycja dla młodzieży i nie tylko; 19.30 Audycja dla dzieci; 20.00 Audycja Radia Watykańskiego (retransmisja); 21.00 Apel Jasnogórski; 21.15 Rozmowy niedokończone; 23.30 Modlitwa Liturgiczna; 23.45 Medytacja; 0.00 Katecheza (powt.); 1.00 Rozpoczęcie pr. dla Polonii w Ameryce Północnej 3.00 Rozpoczęcie programu nocnego

5.45 Rozpoczęcie programu; 6.00, 12.00, 18.00 Anioł Pański; 6.05 Jutrznia; 6.30, 12.30, 20.20 Różaniec św.; 7.00 Msza św. Dziękczynienie po Mszy św.; 7.45, 11.00, 16.00 w Rodzinie RADIA MARYJA; 8.05 Godzinki ku czci Niepokalanego Poczęcia NMP; 8.30, 17.05 Katecheza 9.30 Czas piosenki; 9.50, 14.20 Mogę, chcę pomóc; 10.00 Audycja dla dzieci; 10.30 Porady (pn. - Katolicy na polskiej ziemi w XX wieku, wt. - pedagogiczne, śr. - kulinarne, pt. - ekologiczne, sob. - lekarskie); 11.45 Medytacja; 12.10 Spotkania z Biblią; 12.20, 20.50 Ojczyzna - kiedy myślę...; 13.15 Czas dobrych nowin; 13.45 Literatura; 14.05 Modlitwa liturgiczna; 14.30 Przegląd prasy 14.40 Muzyka mistrzów (w piątki: 14.30 - audycja redakcji tygodnika „Niedziela”); 15.00 Koronka do Bożego Miłosierdzia; 15.15 Gość RADIA MARYJA; 16.15 Serwis informacyjny Radia Watykańskiego (retransmisja); 16.30 Czas telefonicznych pozdrowień; 18.05 Spróbuj pomyśleć; 18.15 Nieszpory; 18.30 W nurcie nauczania Ojca Świętego Jana Pawła II; 18.40 Literatura; 19.05 Audycja dla młodzieży i nie tylko; 19.30 Audycja dla dzieci; 20.00 Audycja Radia Watykańskiego (retransmisja); 21.00 Apel Jasnogórski; 21.15 Rozmowy niedokończone; 23.30 Modlitwa Liturgiczna; 23.45 Medytacja; 0.00 Katecheza (powt.); 1.00 Rozpoczęcie pr. dla Polonii w Ameryce Północnej 3.00 Rozpoczęcie programu nocnego

5.45 Rozpoczęcie programu; 6.00, 12.00, 18.00 Anioł Pański; 6.05 Jutrznia; 6.30, 12.30, 20.20 Różaniec św.; 7.00 Msza św. Dziękczynienie po Mszy św.; 7.45, 11.00, 16.00 w Rodzinie RADIA MARYJA; 8.05 Godzinki ku czci Niepokalanego Poczęcia NMP; 8.30, 17.05 Katecheza 9.30 Czas piosenki; 9.50, 14.20 Mogę, chcę pomóc; 10.00 Audycja dla dzieci; 10.30 Porady (pn. - Katolicy na polskiej ziemi w XX wieku, wt. - pedagogiczne, śr. - kulinarne, pt. - ekologiczne, sob. - lekarskie); 11.45 Medytacja; 12.10 Spotkania z Biblią; 12.20, 20.50 Ojczyzna - kiedy myślę...; 13.15 Czas dobrych nowin; 13.45 Literatura; 14.05 Modlitwa liturgiczna; 14.30 Przegląd prasy 14.40 Muzyka mistrzów (w piątki: 14.30 - audycja redakcji tygodnika „Niedziela”); 15.00 Koronka do Bożego Miłosierdzia; 15.15 Gość RADIA MARYJA; 16.15 Serwis informacyjny Radia Watykańskiego (retransmisja); 16.30 Czas telefonicznych pozdrowień; 18.05 Spróbuj pomyśleć; 18.15 Nieszpory; 18.30 W nurcie nauczania Ojca Świętego Jana Pawła II; 18.40 Literatura; 19.05 Audycja dla młodzieży i nie tylko; 19.30 Audycja dla dzieci; 20.00 Audycja Radia Watykańskiego (retransmisja); 21.00 Apel Jasnogórski; 21.15 Rozmowy niedokończone; 23.30 Modlitwa Liturgiczna; 23.45 Medytacja; 0.00 Katecheza (powt.); 1.00 Rozpoczęcie pr. dla Polonii w Ameryce Północnej 3.00 Rozpoczęcie programu nocnego

RADIO  
RMFFM

UKF 98.4 i 73.52 MHz

## SOBOTA

Informacje od 0.45 co godzinę (zawsze za piętnaście)

Informacje trójmiejskie: 9.15, 10.15, 11.15, 12.15, 13.15

programy dla kierowców - trafric: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 5.00 Przykładaniec - dokłada Mirosław Golański; 9.00 Po wodach - są Ewa Drzygza i Piotr Salak; 12.00 Planetarium - zwiedza Maciej Wójcik & Co; 14.00 Drtonator - odpala Agnieszka Iwańska; 17.00 Wasza muzyka - spełnia Darek Maciborek; 20.00 Metzoforte - rozgrywa Piotr Metz; 0.00 Technikum mechanizacji muzyki - majstruje Bogdan Zalewski

## NIEDZIELA

Informacje od 0.45 co godzinę (zawsze za piętnaście)

Trójmiejskie informacje dla kierowców-trafric: 17.00, 17.30, 18.00, 18.30, 19.00, 19.30, 20.00 5.00 Przykładaniec - dokłada Mirosław Golański; 9.00 Szkółka niedzielna - uczącej Paweł Pawlik i Brian Scott; 12.00 Planetarium - zwiedza Maciej Wójcik & Co; 14.00 Świat filmu II - przedstawia Andrzej Sołtyś; 17.00 Detonator - odpala Agnieszka Iwańska; 20.00 Jw 23 - świrują Marcin Jędrzych i Marcin Wrona; 0.00 Lunatycy i cykliści

RADIO  
PLUS

## TV

1

- 5.25 Transmisja uroczystości pogrzebowych Matki Teresy z Kalkuty
- 8.45 Dla dzieci: Do góry nogami
- 9.10 Ziarno – program redakcji katolickiej
- 9.35 Dla dzieci i młodzieży: 5-10-15 start!
- 10.30 Z żołnierskiego plecaka
- 10.45 Program „Pod Różą” – Tropem Hannibala
- 11.10 Studio wyborcze TVP 1: Dobra szkoła, która opłaca się wszystkim – Co zrobić?
- 11.50 Giełda
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 „Na szlaku przygody” (10/13) – film dokumentalny, Australia
- 12.55 Studio wyborcze TVP 1: Dobra szkoła, która opłaca się wszystkim – Kto to zrobi?
- 13.35 Walt Disney przedstawia: „Aladyn”, „Dzień dobry panno Bliss”
- 14.50 Studio wyborcze TVP 1: Godność chorego, godność lekarza – Co zrobić?
- 15.30 Studio sport: Drużynowe MŚ na żużlu – Piła '97 – finał

## TV

2

- 7.00 Optimus – sport telegram
- 7.05 Folkowe nuty
- 7.30 Tacy sami – w świecie ciszy – program w języku migowym
- 8.00 Mniejszości narodowe – Polacy w Danii (2); Współczesność – reportaże M. Żurawskiej
- 8.30 Programy lokalne
- 9.35 „Coś pięknego dla Boga. Matka Teresa z Kalkuty” – film dokumentalny, W. Bryt.
- 10.20 Ojczyzna polszczyzna: Nazwiska włoskie
- 10.35 Kino bez rodziców: „Przygody Shirley Holmes” (3/13)
- 11.40 Szkoła pod płaszcem – reportaż
- g. 20.00** „Nad Niemnem” (2/4) – film obyczajowy, Polska 1986, reż. Zbigniew Kuźmiński, wyk. Iwona Pawlak, Adam Marjański, Marta Lipińska, Jacek Chmielnik (85 min)
- 13.00 Muzyka barokowa w Wilanowie
- 14.00 Małe ojczyzny: „Poznańskie bambury” – film dokumentalny Barbary Fabiańskiej o grupie osadników niemieckich
- 14.30 Życie obok nas – „Widziane z bliska” (2/14); „Małpy”
- 15.00 Familiada – teleturniej
- 15.30 Studio sport: Tour de Pologne

## TV

3

- 8.25 Program dnia
- 8.30 Dzień dobry tu... Gdańsk
- 9.00 Panorama
- 9.10 Dzień dobry tu... Gdańsk
- 9.35 Magazyn wędkarski
- 9.50 Kwiaty w domu i ogrodzie
- 10.05 Dziesięć minut dla kibica
- 10.15 Co, gdzie, kiedy w Trójmieście? – informator
- 10.30 Polacy z Syberii
- 11.00 „Anastazia” – serial obyczajowy
- 11.20 Kontury – magazyn publicystyczny
- 12.00 Z planu filmowego
- 12.15 Program o zdrowiu
- 12.25 „Pogarda” – serial obyczajowy
- 13.10 Życie po życiu – program dokumentalny
- 14.05 Podpowiedzi w plenerze – Z murami Eremu
- 14.20 Brylanty dla Melpomeny
- 14.35 Kropka – magazyn ekologiczny
- 14.50 Program dnia
- 14.55 Panorama
- 15.10 „Animaniacy” – serial animowany
- 15.30 „Z wiatrem i pod wiatr” – serial dla młodzieży

## TV

POLONIA

- 7.00 Zabawa ludowa: Kazimierz '97 (2)
- 7.20 Hity satelity
- 7.40 Sobota w Bytkowie
- 8.10 Zaproszenie: Ylawa wtulona w jeziora
- 8.30 Wiadomości
- 8.45 Dla dzieci: Ala i As (powt.)
- 9.00 Mazi w Gondolandii – lekcja języka polskiego dla dzieci
- 9.05 Dla dzieci: Szafki
- 9.35 Program dnia i prognoza pogody
- 9.45 Zwierzołub – program poradnikowy
- 10.00 BRAVO! BIS!
- 13.00 Wiadomości
- 13.10 Z dziejów parlamentaryzmu: Polskie sejmowanie – program Jana Grybka
- 13.35 Żołnierz generała Maczka – reportaż Krzysztofa Kownasa
- 14.00 Melomania – program Michała Brysia popularizujący muzykę poważną
- 14.30 KINO FAMILIUNE: „Arabela” (4/13); „Jannik Karol Majer” – serial, Czechosłowacja 1980, reż. Václav Vorlíček (30 min)
- 15.00 „Widget” – serial animowany
- 15.35 Szansa na sukces: Trubadury

## POLSAT

1

- 6.00 Muzyka
- 6.30 Disco Relax
- 7.30 W drodze – mag. redakcji programów religijnych
- 8.00 Smakosze i rozkosze
- 8.25 Pan Malinowski – magazyn
- 8.30 Co jest grane? – pr. dla dzieci
- 9.00 „Candy-Candy” – serial animowany dla dzieci
- 9.30 „Power Ranger” (3) – serial
- 10.00 „Strażnik Teksasu 4” (2) – serial sensacyjny, USA 1996, reż. Vern Gillum, wyk. Chuck Norris, Clarence Gilyard, Sheree J. Wilson (55 min)
- 10.50 „Gołąb, który zdobył Rzym” – komedia, USA 1962, reż. Melville Shavelson (101 min) Akcja filmu rozgrywa się w czasie II wojny światowej. Przystojny, amerykański oficer zostaje oddelowany do niebezpiecznej misji w Rzymie.
- 12.40 „Najdroższa mamusia” – dramat obyczajowy, USA 1981, reż. Frank Perry, wyk. Faye Dunaway, Diana Scarwid, Steve Forest, Mara Hobel
- 15.00 Oskar – mag. filmowy
- 15.30 Miss Lata z Radiem – koncert

## CANAL

PLUS

- 7.00 „Przyjaciele” – serial komediowy
- 7.30 Diabelski Młyn – filmy anim.
- 8.00 (K) „Nietykali i Elliot Mysz” – serial anim.
- 8.30 (K) „Kroll” – film sensac., Polska 1991
- 10.15 (K) „Telegrafista” – film obycz., Norwegia 1993
- 12.00 (K) „Księżniczka getta” – film dokumentalny
- 12.30 Rozkodowany Bugs Bunny – filmy anim.
- 13.30 „Ich pięciocoro” – serial
- 14.30 Trans World Sport – mag. sportowy
- 15.25 (K) Piłka nożna: liga niemiecka – mecz tygodnia
- 17.20 Piłka nożna: wstęp do meczu
- 17.30 (K) Piłka nożna: liga polska – mecz tygodnia
- 19.30 (K) „Psi świat” – serial
- FILMY MOJEGO ŻYCIA: Stanisław Sojka
- 20.00 (K) „Lola” – dramat obycz., Niemcy 1981
- 21.55 (K) „Pożegnanie jesieni” – dramat obycz., Polska 1990
- 23.35 (K) „Fanny i Alexander” – dramat obycz., Szwecja 1982
- 2.55 (K) „Skłócenie z życiem” – dramat psychologiczny, USA

## PROponujemy

## Nad Niemnem (2)



**pr. II**  
**g. 12.05** Zygmunt Korczyński chciałby uczynić z Justyny swoją kochankę. Teofil Różyc zaś, mający narkoman, myśli o niej jako o swej przyszłej żonie. Ona jednak zakochuje się, ze wzajemnością, w Janku Bohatyrówiczu. Na zdjęciu: Michał Pawlicki

## Wielkie tournée



**pr. I**  
**g. 20.00** Trzej aktorzy na emeryturze wyruszają „w trasę” wraz z resztą zespołu, którego gwiazdą jest Clara Milo, oddana całą duszą swej artystycznej profesji. Eddie, niepoprawny kobieciarz, zakochuje się w niej od pierwszego wejrzenia. Śladem trupy wyrusza w tajemniczy Shapiron. Zadłużony po uszy producent chciałby doprowadzić do przerwania tournée i zgarnąć za to wysokie odszkodowanie. Potrzebna jest tylko wiarygodna przyczyna zawieszenia występów. Na zdjęciu: Philip Noiret.

## Liberator



**HBO**  
**g. 20.00** Stefan Seagal nawet w kucharskim czepku i z chochłami zamiast karabinu potrafi dać sobie radę z grupą uzbrojonych po zęby terrorystów. Złazszcza, że pomaga mu blondwłosa Erika Eleniak...

## W imię sprawiedliwości



**Polsat**  
**g. 21.55** Stacjonujący w Paryżu Scott Youngblood, za sprawności i nienaganny przebieg służby zostaje awansowany na sierżanta marines i ma objąć ważne stanowisko w Japonii. Nieoczekiwanie otrzymuje telefon od siostry zamieszkałej w Hiszpanii. Kim okazania mu, że wpadła w zle towarzystwo i bardzo liczy na jego pomoc. Scott natychmiast wyjeżdża do Madrytu. Na miejscu dowiaduje się, że Kim została zamordowana przez handlarzy narkotyków. Policja jest w tej sprawie bezradna. Zdesperowany Scott planuje zemstę na mordercach siostry. Niespodziewanie z pomocą przychodzi mu fotograf i dziewczyna, której cudem udało się uniknąć losu Kim...

## Drzewo Jozuego



**pr. III**  
**g. 22.55** Kierowca ciężarowego trucka razem ze swym współpilotem przewożą transport kradzionych samochodów. Zatrzymani przez policję w trakcie wyjaśniania sprawy zostają ostrzelani przez ludzi z tajemniczego samochodu. Podczas strzelaniny giną policjanci i współpilot kierowcy. Podejrzanie pada na głównego bohatera.

## Obsesja



**RTL 7**  
**g. 22.40** Psychiatra, dr David Lawson, zakochuje się w żonie swojego przyjaciela Jerry'ego. Kiedy zostają znalezione zwłoki Jerry'ego, dr Lawson, bezgranicznie wierząc w niewinność ukochanej kobiety, postanawia ją chronić przed oszczerstwami posądzającymi.

Opracowanie: Bożena Kamińska

Zdjęcia: AKPA, PAP/CAPI

Redakcja nie odpowiada za zmiany programu

## RTL

7

- 9.00 „Wszystko się kręci” – serial dla młodzieży
- 9.25 „Strefa zagrożenia” – serial SF
- 10.20 „Święty” – serial
- 11.15 „To znówu ty?” – seria
- 11.40 Siódminka dzieciakom
- 12.30 Aerosmith w RTL 7
- 13.25 Ukryta kamera
- 13.50 „Powiew Karabów” – serial
- 14.40 Siódminka dzieciakom
- 15.30 „Sliders” – serial dla młodzieży
- 16.15 Proces Jaspera Carotta
- 16.40 „Autostrada do Nieba” – serial
- 17.30 „To znówu ty?” – serial
- 17.55 „Wszystko się kręci” – serial
- 18.15 „Superpies” – dubbingowany serial anim.
- 19.10 Prognoza pogody
- 19.15 7 minut – wydarzenia dnia
- 19.25 Proces Jaspera Carotta
- 19.50 Prognoza pogody
- 19.55 „Siódme niebo” – serial familijny
- 20.40 7 minut – wydarzenia dnia
- 20.50 „Kameleon” – serial SF
- 21.40 „Crime Story” – serial
- 22.30 7 minut – wydarzenia dnia – pr. informacyjny
- g. 22.40** „Obsesja” – thriller, USA
- 0.15 „Crime Story” – serial



**Crime Story**  
Porucznik Torcello jest przekonany, że za różne zbrodnie odpowiada młody gangster, Ray Luca. Policjant nie może mu jednak niczego udowodnić. Pragnienie aresztowania Łuki staje się życiową obsesją Torrella. RTL 7, g. 21.40

## POLSAT

2

- 7.00 CNN News
- 7.30 „Mary Bell” – serial anim.
- 8.00 do 9.30 Filmy animowane
- 9.30 „Eskadry z czerwonej gwiazdy” – serial dokumentalny
- 10.30 „Prawo do miłości” – serial
- 11.00 „Potężna dżungla” – serial
- 11.30 „Grace w opałach” – serial
- 12.30 La ultima noche – mag. muz.
- 13.30 Muzyczne Instalacje
- 14.00 Cosmix – mag. pop & dance D. Królaka
- 14.30 „Hot Shot” – film dok.
- 15.30 Na topie – mag. muz.
- 16.00 do 18 filmów animowane
- 18.00 „Superboy” – serial
- 19.00 CNN News
- 19.30 „Prawo do miłości” – serial
- 20.00 „Grace w opałach” – serial komediowy
- 21.00 GRAIMY News
- 21.05 Who is Who: Monografie artystów – talkshow Tomka Świątalskiego
- 21.30 Master Hot – Top
- 21.50 Dżana Top – Top
- 22.00 Koncert tygodnia
- 23.00 GRAIMY News
- 23.05 Dżana Music – mag. dance
- 0.00 Przylut mnie – nocny pr. muz.

## PTK

2

- 14.00 Wzajemnie PeTeKa 2 – mag. filmowy
- 14.30 „Dzieci wiatru” – film przyg.
- 15.50 Program muz.
- 16.00 „Niebezpieczne kobiety” – serial
- 16.45 Program muz.
- 17.00 „Troskliwe misie” – serial
- 17.30 „Beverly Hills Teenagers” – serial dla dzieci
- 18.00 „74.5 Nowa Fala” – serial
- 18.45 Program muz.
- 19.00 „Podwodny świat” – serial
- 20.00 „Mad Dog Coll” – dramat sensac., USA 1961
- 21.30 Program muz.
- 22.00 „Wyrwać się z piekła” – dramat sensac., USA 1974
- 23.20 Program muz.

## RTL

7

- 8.30 -10.40 Team Disney:
- 10.40 Woody Woodpecker
- 10.55 Gargoyles
- 11.20 Superwojownicy
- 11.45 Dżdzównica Jim
- 12.10 Balağan
- 12.40 Katts & Dog – serial
- 13.05 Pełna chata – serial
- 13.30 Krok za krokiem – serial
- 14.00 Książę z Bel-Air – serial
- 14.20 Braterska miłość – serial
- 14.50 Pomoc domowa – serial
- 15.30 Torkelsonowie – serial
- 16.00 Beverly Hills 90210 – serial
- 16.55 Melrose Place – serial
- 17.55 Agencja modelek – serial
- 18.45 Wiadomości
- 19.10 Explosiv – magazyn
- 20.15 Inteligent w armii – komedia
- 22.20 Co proszę? – mag. satyryczny
- 23.35 Sobotnia noc
- 0.35 Sobotnia noc

## TV

TROJMIASTO

- 16.30 Dzień dobry – tu Elbląg
- 16.45 „O czym szumią wierzby” – bajka
- 17.15 Wiadomości elbląskie
- 17.20 Kalejdoskop
- 17.35 „O czym szumią wierzby” – bajka
- 18.10 Studio wyborcze
- 18.30 Zastosowanie gimnastyki korekcyjnej...
- 19.00 Studio wyborcze
- 19.30 Gwiazdy niemieckiego tenisa – (2)
- 19.45 Wiadomości
- 20.05 „Prawo pięści” – sens.
- 21.30 Studio wyborcze
- 22.00 Wiadomości
- 22.15 „Port lotniczy” (2) – sens.

## PRO

7

- 10.45 Pinky i Brain
- 11.10 Simpsonowie
- 11.40 Łobuziaki – serial
- 12.00 Batman – serial
- 12.35 Buszmen w Hongkongu – komedia, Hongkong/RPA, 1993, reż. Wellson Chin
- 14.25 W pulapce czasu – serial
- 15.25 MacGyver – serial
- 16.25 Specjaliści – serial
- 17.00 Bombowce – komedia s.f., USA 1987, reż. Ken Kwapis
- 19.45 bulyparade – program satyryczny
- 20.15 Hot Shots! 2 – komedia, USA
- 22.10 Obsesja namietności – thriller, USA
- 0.25 Egozorca III – thriller, USA 1990, reż. William Peter Blatty
- 2.25 Klub komedianów (powt.)

## CARTOON

6.00 -22.00 CARTOON NETWORK – serial anim.

- 18.00 Droopy
- 18.30 Maski
- 19.00 Tom i Jerry
- 19.30 Między nami, jaskiniowcami
- 20.00 Scooby Doo
- 20.30 Wacky Races
- 21.00 Show Bugsa i Daffy'ego
- 21.30 Dwa niemiędrze psiaki
- 22.00 -06.00 Wieczór filmowy TNT:
- 22.00 Spotkamy w St. Louis – musical, USA 1944, reż. Vincente Minnelli, wyk. Judy Garland, Margaret O'Brien, Lucille Bremer (113 min) Pan Smith otrzymuje propozycję awansu i przeniesienia się wraz z rodziną do Nowego Jorku...
- 0.00 Sokół Maltański (The Maltese Falcon) – film sensacyjny, USA 1941, reż. John Huston, wyk. Humphrey Bogart, Mary Astor, Peter Lorre (100 min)

## EUROSPORT

- 6.30 (P) Lekkoatletyka
- 10.00 Wyścigi motocyklowe
- 11.00 Zawody traktorów: PE w Walbi, Holandia
- 12.00 Lekkoatletyka
- 13.00 Wyścigi motocyklowe
- 15.00 (P) Kolarstwo
- 17.00 (P) Kolarstwo: Wyścig Parry – Bruksela (na żywo)
- 17.30 (P) Siatkówka: ME mężczyzn w Holandii – półfinał (na żywo)
- 19.00 Wyścigi motocyklowe
- 20.00 Lekkoatletyka
- 22.00 (P) Boks
- 23.00 Wyścigi motocyklowe: Grand Prix Hiszpanii – Magazyn Pole Position
- 0.00 (P) Tenis: Turniej ATP w Marbelli, Hiszpania – półfinał

## SAT

1

- 10.10 Rewolwer i melonik – serial
- 11.10 Kosmos 1999 – serial
- 12.00 Wzgórze złamanych serc – serial
- 13.00 Komisarz Rex – serial
- 14.00 Star Trek – serial
- 15.00 Miejskie życie – serial
- 16.00 Marshal – serial
- 17.00 Letnie piegi – magazyn
- 17.45 Wiadomości
- 17.55 Loteria SKL
- 18.00 Sport w SAT 1: Piłka nożna – 1. Bundesliga
- 20.15 Przebieg sprzecz lat – show Elmara Hoeriga
- 22.30 Najśmieszniejsze reklamy – magazyn rozrywkowy
- 23.00 Zasada Pamela – film erotyczny, USA 1992, reż. Toby Phillips, wyk. J.K. Dumont, Veronica Cash, Shelby Lane (101 min) Żonaty projektant mody daje się uwieść 20-latce...
- 0.50 Zespół Alfa – serial
- 1.40 Rewir Wolfa – serial (powt.)
- 2.30 Park Hotel Stern – serial

## DISCOVERY

- 17.00-21.00 Blok sobotni: Pierwsze loty:
- 17.00 Śmigłowce w czasie wojny w Wietnamie
- 17.30 Samolot Harrier Jump Jet
- 18.00 Próby przesunięcia bariery prędkości
- 18.30 Pojazd łączący cechy samolotu i samochodu
- 19.00 Loty dookoła globu
- 19.30 Testy bojowe
- 20.00 Bombowce dalekiego zasięgu
- 20.30 Myśliciele rozwijające ogromne prędkości
- 21.00 Najnowsze odkrycia
- 21.30 (P) Czy południowoamerykańskie kartele narkotykowe mają dostęp do środków rządowych?
- 22.00 Bitwa o Falklandy
- 23.00 (P) Teoria chaosu a prognoza pogody

## TRAVEL

CHANNEL

- 13.00 Pionierzy: Alaska (Por)
- 13.30 Spotkania i uroczystości
- 14.00 Z Floydem we Włoszech (S)
- 14.30 Na rozstaju dróg: Sumatra (S/Hol/Rum)
- 15.00 Okiem Amerykanina: Toskania
- 16.00 Dzieci i mokrzy – nietypowe sporty wodne (S)
- 16.30 Miasta świata: Srinagar (S/For)
- 17.00 Podróż europejskimi kolejami: Milczenie Żelaznego Konia
- 17.30 Na wyspiarskim szlaku: St. Michael (S)
- 18.00 Zagubieni w dzikiej Afryce: Manyaleti (S/Hol/Rum/For)
- 18.30 Sportowe safari (S/For)
- 19.00 Na horyzoncie: Australia
- 19.30 Piechotą dookoła świata
- 20.00 Travel Live – magazyn
- 21.00 Na krawędzi: Południowa Anglia
- 21.30 Ludzie i miejsca w Afryce
- 22.00 Okiem Amerykanina (powt.)
- 23.00 Pionierzy (powt.) (Por)
- 23.30 Dookoła świata: Peru
- 0.00 Australia z okien pociągu

TV  
1

- 7.00 Z Polski  
7.15 Notowania  
7.45 Program dnia  
7.50 „Mali czarodzieje” – anim.  
8.15 Teleranek  
8.45 „Noc Beckett i jego arka” (9/13) – serial, USA  
9.35 Danie do podania  
9.40 Z czym do NATO  
10.05 W starym kinie: „Podnieść kotwicę!” (2) – film muzyczny, USA 1945, reż. George Sidney, wyk. Frank Sinatra, Kathryn Grayson, Gene Kelly, Jose Iturbi (84 min)  
11.20 Studio wyborcze TVP 1: Wysokie emerytury, starość bez obaw – Co zrobić?  
12.00 Aniol Pański  
12.20 Rozmowy na koniec wieku  
13.00 Wiadomości  
13.10 Studio wyborcze TVP 1: Wysokie emerytury, starość bez obaw – Kto to zrobi?  
13.45 Zwierzęta świata: „Dziennik wielkich kotów” (1/6) – serial  
14.20 Śmiechu warte – pr. rozrywkowy  
14.45 Dziennik telewizyjny – program Jacka Fedorowicza  
15.00 Seriale wszech czasów: „Wojna domowa” (13/15): „Młode talenty” – serial komediowy, Polska  
15.55 Miliard w rozumie – teleturniej

TV  
2

- 7.00 Optimus – sport telegram  
7.05 Echa tygodnia  
7.35 Film dla niesłyszących: „Miłość Sary” (1/6) – serial obyczajowy, USA 1980, reż. Virgil Vogel/Harry Falk wyk. Lesley Ann Warren, Meredith Baxter Birney, Hope Lange (60 min)  
8.20 Słowo na niedzielę  
8.30 Programy lokalne  
9.30 „Moje trzy córki” (7/13) – serial, USA, reż. Barnett Kellman, wyk. Dudley Moore, Meredith Scott Lynn (25 min)  
10.00 Podróż w czasie i przestrzeni: „Galapagos jakiego nie oglądał Darwin” (2) – film dok.  
11.00 Malwin '97 – reportaż  
11.30 „Zwierzęta Hollywood” (2/10) – serial dokumentalny, W. Bryt.  
g. 12.00 Świat się śmieje: „Afonía” – komedia, ZSRP 1975, reż. Georgij Danielija, wyk. Leonid Kurawlow, Jewgienij Leonow, Nina Masłowa, Sawielij Kramarow (86 min)  
13.30 Studio sport: Tour de Pologne  
14.30 30 ton! Lista, lista – lista przebojów  
15.00 Familiada – teleturniej  
15.30 Dla dzieci: Ulica Sezamkowa

TV  
3

- 8.25 Program dnia  
8.30 Dzień dobry, tu Gdańsk  
8.45 Rodno zemia – magazyn kaskaderski  
9.05 Gdański Magazyn Sportowy  
9.35 „Przygody Małego Księcia” – serial animowany  
10.00 „Encyklopedia psów” – serial dokumentalny  
10.40 „Wielkie odkrycia w biologii”: Grupy krwi – serial popularnonaukowy  
10.55 „Uśmiech losu” – serial  
11.40 Gramofon  
11.50 Dozwolone od lat 40 – przeboje starszych nastolatków  
12.30 Studio sport: Mistrzostwa Świata juniorek w siatkówce  
12.40 „Animaniacy” – serial animowany  
13.05 „Wielkie dni naszego wieku” – serial dokumentalny  
14.00 Panorama tygodnia  
14.20 „Dookoła świata”: W Japonii tradycyjnej – serial dokumentalny  
14.50 Program dnia  
14.55 Panorama  
15.10 „Ekołudki i Śmiecioroby” – serial dla dzieci  
15.35 „Świat przyrody” – serial dokumentalny

TV  
POLONIA

- 7.00 Powitanie  
7.05 Rody polskie: Morawscy (2)  
7.35 Śniadanie z Anną Wandą Głębocką  
8.05 Galeria pod strzechą: Tańczący z paskami – reportaż  
8.20 Informacje Studia Kontakt  
8.35 Magazyn kulturalny  
9.00 NIEDZIELNE MUZYKOWANIE  
9.45 U schyłku drugiego tysiąclecia – Spotkanie z profesorem Wiktozem Zinem: Opowieści o lesie (2)  
10.05 Ludzie listy pisać  
10.20 Spotkania na Świebodzkiem – pr. kulturalno-artystyczny  
11.05 TEATR FAMILIJNY: Wojciech Mołski – „Ludzie ognia” (1): „Argelus”, reż. Wojciech Mołski  
11.45 Dla dzieci: Chochlikowe psy, czyli zmagania z gramatyką – Dwuznaki i sylaby  
12.00 Dla dzieci: Polskie ABC  
12.30 „Kocie opowieści”  
13.00 Transmisja mszy św. z kościoła św. Wojciecha w Warszawie  
14.00 ŻYCIE MUZYCZNE: VI Śląska Jesień Gitarowa – Tychy '96  
14.30 Skarbice  
15.00 „Budka Suflera” (1) – koncert

POLSAT  
1

- 6.00 Muzyka  
6.30 Disco Polo Live  
7.30 Jesteśmy – mag. programów religijnych  
8.00 Multimedialny odlot  
8.30 Klip Klaps  
9.00 „Robinson Sucroe” (2) – serial animowany, Francja 1994 (25 min)  
9.30 „Power Ranger” (4) – serial animowany  
10.00 Disco Relax – pr. rozrywkowy  
11.05 „Pomoc domowa” (75) – serial komediowy, USA (25 min)  
g. 11.35 „Ptaki ciernistych krzewów” (3) – serial obyczajowy, Australia 1983  
12.35 „Jedną nogą w niebie” – dramat obyczajowy, USA 1941, reż. Irving Rapper (80 min)  
Pod wpływem kazania w kościele metodystów, młody mężczyzna postanawia całkowicie zmienić swoje dotychczasowe życie. Po pewnym czasie zostaje pastorem i wraz z ukochaną kobietą osiada w niewielkiej parafii, gdzie na odludziu. Razem wiodą tu życie pełne wyrzeczeń...  
14.30 Rekin kart – show  
15.00 Dyżurny satyrk kraju  
15.30 Piramida – teleturniej

CANAL  
PLUS

- 7.00 Rozkodowany Bugs Bunny  
8.00 (K) „Nietykali i Elliot Mysz”  
8.30 (K) „Tomek Oszukaniec i znaczkowy podróżnik” – film dla dzieci, Kanada  
10.15 (K) „Poitot – Samotny dom” – film krym., W. Brytania 1994  
12.00 (K) „Park Narodowy Zakouma” – film dokumentalny  
12.30 „Star Trek: Voyager II” – serial SF  
13.30 (K) Koncert Cassandry Wilson  
14.30 (K) „Luna 13” – film krótkometrażowy  
15.00 (K) „Czarownice z Eastwick” – komedia, USA 1987  
16.55 (K) Piłka nożna: liga angielska – mecz tygodnia  
19.00 (K) „Kobra królewska” – film dokumentalny  
20.00 (K) „Księżyc i Valentino” – film obyczajowy, USA 1995  
21.45 (K) Za ciemem – mag. boks  
22.40 (K) „Ethan Frome” – dramat obyczajowy, USA 1993  
0.20 (K) SUPERDESER: BEZMIAR TV – mag. filmów krótkometrażowych  
0.45 (K) „Zakochana księżniczka” – film obyczajowy, USA 1996  
2.20 (K) „Prowokujący układ” – dramat sensacji, USA 1992

## PROPONUJEMY

## Ptaki ciernistych krzewów

Polsat  
g. 11.35

Na początku lat 20. młody katolicki ksiądz, Ralph de Brissart za złamanie kościelnych ślubów zostaje „zesłany” na australijską prowincję. Tam zaprzyjaźnia się z właścicielką jednej z najbardziej okazałych w okolicy farm. Wkrótce samotna kobieta sprządza do siebie brata z rodziną. Uwagę ojca Ralpha zwraca wówczas dziesięcioletnia Maggie. Młody ksiądz początkowo traktuje dziewczynkę jak własną córkę. Z czasem Maggie wyrasta na piękną młodą kobietę, a stosunki pomiędzy nimi ulegają zmianie.

## Świat się śmieje

Afonía

Afanasij Borszczow, zwany przez kolegów zdrobniale Afonia, to około 40-letni hydraulik na państwowej posadzie w prowincjonalnym mieście. Jego zdjęcie wisi w gablocie zasłuszonych byłowców lokalnej izby wytrzeźwień, nazwisko figuruje w protokołach milicyjnych, a w zakładzie pracy wybryki Afonii są stałym tematem zebrania kolektywu.

## Kontrybucja

PTK 2  
g. 14.30

Lata okupacji niemieckiej. Grupa konspiratorów napada na bank i zdobywa dużą sumę pieniędzy na cele organizacyjne. W czasie ucieczki jeden z nich, szwagier dowódcy akcji Paweł, zostaje złapany. Paweł za pośrednictwem właścicielki knajpy, która utrzymuje kontakty z Niemcami, chce przekazać część zdobytych pieniędzy na okup dla gestapo. Dowódca nie wyraża na to zgody...

## Zakochany pingwin

HBO  
g. 18.45

Miły pingwin Hubie chce się w końcu usamodzielnic. Aby tak się stało, musi wykonać stary rodzinny rytuał – znaleźć na plaży kamyk i zaprezentować go damie swojego serca. Nasz bohater nie może jednak oświadczyć się pięknej Marinie, bo... zostaje porwany! Z łodzi, która wiezie go do zoo ratuje go na szczęście sprytny pingwin Rocko. Ale to nie koniec kłopotów Hubiego. O Marinę stara się też kto inny.

## Radość i osłoda

RTL 7  
g. 19.55

Alan uważa swoje życie za całkiem przyjemne i dobrze zorganizowane. Ma ciekawą, dobrze płatną pracę, duże mieszkanie i jedyną w okolicy czerwony kabriolet BMW. Nieco kłopotów przysparza mu kleptomania jego dziewczyny. Jednak pewnego dnia, przez czysty przypadek zostaje wpłany w mafijne porachunki dwóch rodzin. W głównej roli wystąpił szkocki aktor Bill Paterson.

## Młodzi język

pr. I  
g. 23.30

Przepojona smutkiem indiańska ballada o duchach, miłości i nienawiści jest drugim filmem, po „Daleko na północy”, wyreżyserowanym przez Sama Sheparda, człowieka, współczesnego dramaturga amerykańskiego. Akcja rozgrywa się w latach 60. ubiegłego stulecia na bezkresnych preriiach Ameryki.

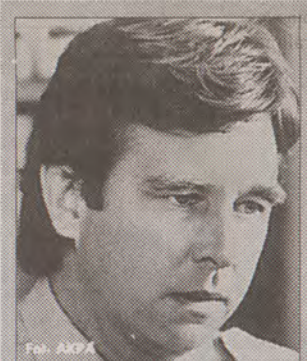
Opracowanie: Bożena Kamińska



**Miłość Sary (1)**  
Akcja serialu rozgrywa się w ubiegłym stuleciu w latach 1827-1872. Opowieść o losach rodziny Kendricków, plantatorów bawełny z Południa.  
pr. I, g. 20.00



**Przystanek Alasko (2)**  
Chris Stevens poświęca jedną ze swoich audycji poezji Walta Whitmana, wzbudza gniew Maurice'a, który wyrzuca go z radiostacji. Wyst.: Rob Morrow, Janine Turner i inni.  
pr. II, g. 17.00



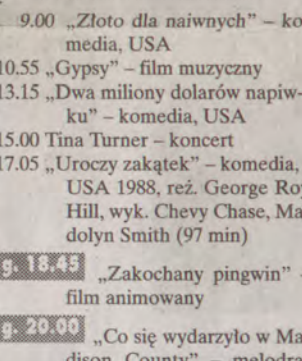
**Kissinger i Nixon**  
Jest rok 1972. Henry Kissinger, przeciwnik doradca do spraw bezpieczeństwa narodowego, ma okazję zakończyć w honorowy sposób wojnę w Wietnamie.  
pr. III, g. 20.00



**Co lubią tygrysy**  
Piotr jest właśnie w trakcie mocowania stryczka do zyranola, lecz zanim dopełni dni swoich, odczuł potrzebę wyznaczenia się przed przyjacielem.  
TV Polonia, g. 20.30



**Złote dziecko**  
Przeciętny, nieco nieudolny prawnik socjalny z Los Angeles daje się namówić tajemniczemu dziewczynie z Tybetu na poszukiwania „Złotego Dziecka” o magicznych zdolnościach.  
Polsat, g. 21.00



**Co się wydarzyło w Madison County**  
Francesca Johnson to przykładowa żona i matka dorastających dzieci, mieszkanka małego prowincjonalnego miasteczka. Pewnego dnia w jej spokojne i monotone życie wkracza obywatel, tajemniczy fotograf Robert Kincaid. Od pierwszej chwili Francesca czuje się zafascynowana niemłodym już, ale jakże interesującym i atrakcyjnym mężczyzną. Między nimi wybucha nagle i silne uczucie.  
HBO, g. 20.00

RTL  
7

- 8.00 Siódemka dzieciakom  
9.00 Ulubione kawalki  
9.55 „Kameleon” – serial SF  
10.40 „Sliders” – serial dla młodzieży  
11.30 Siódemka dzieciakom  
12.20 „Autostrada do Nieba” – serial familijny  
13.15 Proces Jaspera Carrotta  
13.40 „Kowboje nie płaczą” – film obycz., Kanada  
15.20 „Detektywi z wyższych sfer” – serial  
16.10 „Siódme niebo” – serial familijny  
16.55 „Ssaki morskie” – serial  
17.50 „Świat pana trenera” – serial  
18.40 Siódemka dzieciakom  
19.10 Prognoza pogody  
19.15 7 minut – wydarzenia dnia  
19.25 Proces Jaspera Carrotta  
19.50 Prognoza pogody  
g. 19.55 „Radość i osłoda” – komedia, W. Brytania 1984  
21.45 „Ssaki morskie” – serial przyrodniczy  
22.45 „Detektywi z wyższych sfer” – serial  
23.40 Jean Michel Jarre w RTL 7  
0.30 „Policjanci z Miami” – serial

POLSAT  
2

- 7.00 CNN News  
7.30 „Mary Bell” – serial anim.  
8.00 do 9.30 Filmy animowane  
9.30 „Superboy” – serial  
10.30 „Prawo do miłości” – serial  
11.00 „Poteńca dżungla” – serial  
11.30 „Grace w opałach” – serial  
12.30 Dżana Music – mag. dance  
13.30 Dance World  
14.00 Link New Look – mag. mody  
14.30 DJ's Club – mag. muz.  
15.00 Maximum czadu  
15.30 Magazyn Motoryzacyjny  
16.00 do 18.00 Filmy animowane  
18.00 „Superboy” – serial SF, USA  
19.00 CNN News  
19.30 „Prawo do miłości” – serial  
20.00 „Grace w opałach” – serial  
21.00 GRAMMY News  
Mute Music Television  
21.05 Usta Usta – talkshow Eucji Kryńskiej  
21.30 Master Hot – Top  
21.50 Dżana Top – Top  
22.00 PEMS  
23.00 GRAMMY News  
23.05 Soundtrack – pr. Artura Pietrasa  
23.30 Afficionado  
0.00 Przytul mnie – nocny pr. muz.  
0.30 Zakończenie programu

PTK  
2

- 14.00 Wizjer PeTeKa 2 – mag. filmowy  
g. 14.30 „Kontrybucja” – dramat  
16.00 Program muz.  
16.30 „Superman” – serial dla dzieci  
17.00 „Kot w butach” – serial  
17.30 „Bobakowo” – serial anim.  
18.00 Dookoła sławy – mag. filmowy  
18.45 „Marzenia o przestworzach” – serial dokumentalny  
19.15 XL – mag. muz.  
19.30 Magazyn muz.  
20.00 „Dzieci wiatru” – film przyg., Polska/Francja  
21.20 Program muz.  
22.00 „Mad Dog Coll” – dramat  
23.30 Wieczór jazzowy – mag. muz.  
0.00 Muzyczne dobranoc

RTL  
7

- 8.30 -10.40 Team Disney:  
11.05 Salve! I – serial  
12.00 Dniem przedstawia – magazyn  
12.20 Wyzwanie – dramat, USA 1985, reż. Ferdinand Fairfax  
14.15 Drużyna A – serial  
15.10 Grom w raju – serial  
16.05 Herkules i Ares – film fantasy  
17.00 Herkules: Gdy zapada zmrok – film fantasy, USA  
17.45 Morderstwo to jej hobby – serial  
18.45 Wiadomości  
19.10 Na pomoc! – magazyn  
20.15 Junior (Junior) – komedia, USA (125 min) Dr Hesse testuje na sobie nowy lek...  
22.20 Frakcja Armii Czerwonej – Krawawy terror – reportaż  
23.45 Frakcja Armii Czerwonej – dyskusja  
0.35 Prime Time – magazyn

TV  
TROJMIASTO

- 16.30 Dzień dobry – tu Elbląg  
16.45 „O czym szumią wierzby” – bajka  
17.15 Panorama kulturalna  
17.35 „O czym szumią wierzby” – bajka  
18.10 Gwiazdy niemieckiego tenisa (3)  
18.25 Studio wyborcze  
19.00 Wiek XXI – ciekawostki  
19.45 Panorama kulturalna  
20.05 „Port lotniczy” (2) – sens.  
21.00 Magazyn 01 – cz. 3  
21.30 Studio wyborcze  
22.00 Panorama kulturalna  
22.20 „Nieustające wakacje” – obyczajowy

PRO  
7

- 9.50 Królik Bugs  
10.20 Simpsonowie  
10.50 Łobuziaki – serial  
11.15 Zandarm i Policjantki – komedia francuska  
13.20 Okropnie duża rodzinka – serial  
14.20 Fascynujący świat zwierząt – serial przyrodniczy  
15.25 Postrach z Rio Grande – Grupa osiedleńców chce powrócić z Nowego Meksyku na wschód USA...  
17.25 Pacific Blue – serial  
18.25 Mission: Impossible – serial  
19.30 Wiadomości  
19.45 Świat cudów – magazyn  
20.15 Z archiwum X – serial  
22.20 Focus TV  
23.20 Morderstwo w małym miasteczku – thriller, USA  
1.05 Dwóch na dwóch – talk show

CARTOON  
1

- 6.00 -22.00 CARTOON NETWORK – serie anim.  
18.00 Droopy  
18.30 Maski  
19.00 Tom i Jerry  
19.30 Między nami, jaskiniowcami  
20.00 Scooby Doo  
20.30 Wacky Races  
21.00 Show Bugsa i Daffy'ego  
21.30 Dwa niemiłe psiki  
22.00 -06.00 Wieczór filmowy TNT: Siedem naręczonych dla siedmiu braci (Seven Brides for Seven Brothers) – musical, USA 1954, reż. Stanley Donen, wyk. Howard Keel, Jane Powell, Jeff Richards (103 min) Adam poznaje sympatyczną klenkę i nakłania ją do małżeństwa...  
0.00 Czarnoksiężnik z krainy Oz (The Wizard of Oz) – musical, USA 1939, reż. Victor Fleming, wyk. Judy Garland, Ray Bogler, Jack Haley (101 min)

## EUROSPORT

- 8.00 Kolarstwo górskie  
9.00 Wyścigi motocyklowe  
10.00 Wyścigi motocyklowe  
10.30 Motocross: Kick – magazyn  
11.00 (P) Wyścigi motocyklowe: Grand Prix Hiszpanii – wyścig (na żywo)  
15.00 (P) Kolarstwo: Wyścig Dookoła Hiszpanii  
17.00 (P) Motocross w Nismes, Belgia (na żywo)  
18.00 (P) Siatkówka: ME mężczyzn w Holandii – finał (na żywo)  
20.00 NASCAR: wyścig w Loudon, USA (na żywo)  
22.30 Wyścigi motocyklowe  
0.00 (P) Tenis: Turniej ATP w Marbelli, Hiszpania – finał  
1.30 Zakończenie programu

SAT  
1

- 10.40 Waco – western, USA 1966, reż. R.G. Springsteen  
12.10 Ciotka Charleya – komedia niemiecka  
13.55 Zapusty – melodramat niemiecki  
15.45 Tai-Pan – film przygodowy  
18.00 Błyskawica – magazyn informacyjny  
18.30 Wiadomości  
19.00 Sport w SAT 1: Piłka nożna: 1. Bundesliga  
20.15 Ptaki ciernistych krzewów – Stracone lata (1/2) – dramat, USA 1996, reż. Kevin James Dobson  
22.10 Dyskusja w wieży – talk show  
23.00 Spiegł TV – reportaż  
23.30 24 godziny – magazyn reporterów  
0.00 Widziane inaczej  
0.05 Pani doktor preferuje marynary – komedia włoska, reż. Michele M. Tarantin  
1.35 Tai-Pan – film przygodowy, USA 1986 (powt.)

## DISCOVERY

- 17.00 Skrzydła: Pionierzy lotnictwa  
18.00 Najlepsi piloci świata  
19.00 (P) Siedem cudów świata: Piramidy  
20.00 (P) Rozmowy z duchami  
20.30 (P) Tajemniczy świat Artura C. Clarke'a: Granica między życiem a śmiercią  
21.00 (P) Prawda o psach  
22.00 (P) Lwy w Parku Narodowym w Serengeti  
23.00 (P) Tajemnice psów dingo  
0.00 (P) Czy są możliwe podróże w czasie  
1.00 (P) Mistrzowie manipulacji  
2.00 Pionierzy lotnictwa  
3.00 Zakończenie programu

TRAVEL  
CHANNEL

- 13.00 Na wyspiarskim szlaku: St. Michael (S)  
13.30 Podróż do koneserów: Australia – magazyn kulinarny  
14.00 Smak podróży – magazyn kulinarny (S/Hol/Rom/Por)  
14.30 Zagubieni w dzikiej Afryce: Mianyeleti (S/Hol/Rum/Por)  
15.00 Na horyzoncie: Australia  
15.30 Aspekty afrykańskiego życia  
16.00 Pionierzy: Niedźwiedzie polarnie (Por)  
16.30 Sportowe safari (S/Por)  
17.00 Cel podróży: Maroko (S/Por)  
18.00 Dżicy i mokrzy (S)  
18.30 Dziennik podróży: Anglia  
19.00 Tysiąc twarzy Indonezji: Flores  
19.30 Na krawędzi: Południowa Anglia  
20.00 Samolotem nad Wielką Brytanią – serial dokumentalny  
21.00 Na rozstaju dróg: Sumatry  
21.30 Podróż europejskimi kolejami: Milczenie Żelaznego Konia  
22.00 Na dachu świata: Afryka Południowa



**Kowboje nie płaczą**  
Całe życie Joshua Morgana runęło w gruzy, kiedy jego żona zginęła w wypadku samochodowym. Pozostał sam z synem Shanem i podupadającą farmą.  
RTL7, g. 13.40

wersje językowe: (P) - polska wersja językowa (PL) - polski tekst na str. 695 (A) - angielska, (Fin) - fińska, (F) - francuska, (H) - hiszpańska, (N) - norweska, (S) - szwedzka, (Hol) - holenderska

O tym programie szerzej w piątkowym dodatku TV PILOT

### Żużel

## Dobrucki najlepszy

**Finał zawodów żużlowych o Srebrny Kask, który odbył się w czwartek w Lesznie, wygrał Rafał Dobrucki (Polonia Philips Pila). O to trofeum ubiegali się młodzi polscy żużlowcy do 21 lat.**

Drugie miejsce wywalczył Rafał Okoniewski (Polonia Philips Pila), a trzecie Grzegorz Walasek (ZKŻ Polmos Zielona Góra). O drugiej pozycji zdecydował dodatkowy wyścig.

Wyniki: 1. Rafał Dobrucki (Polonia Philips) - 15 pkt. (3,3,3,3,3), 2. Rafał Okoniewski (Polonia) - 13+3 (2,3,2,3,3), 3. Grzegorz Walasek (Polmos) - 13+2 (3,3,3,1,3), 4. Robert Dados (GKM Grudziądz) - 12 (3,2,3,2,2), 5. Andrzej Szymański (Unia Leszno) - 11 (1,2,2,3,3), 6. Grzegorz Kłopot (Polmos) - 8 (2,1,3,0,2).

(pol)

### Rugby

## Lechia wcześniej

Wczoraj informowaliśmy, że niedzielne spotkanie „na szczyt” serii A pierwszej ligi rugby pomiędzy Lechią Beaver Gdańsk a AZS AWF Warszawa rozpoczęło się na boisku przy ul. Grunwaldzkiej o godzinie 14.30. Tymczasem, jak poinformował nas szkoleniowiec gdańszczan, Stanisław Zieliński, początek tego atrakcyjnego meczu zaplanowano pół godziny wcześniej - o 14.00.

(kast)

### Lekkoatletyka

# Wielki finał w Fukuoce

**W sobotę w japońskiej Fukuoce odbędzie się wielki finał tegorocznych lekkoatletycznych miotyńców Grand Prix.**

Wysokie premie pieniężne otrzymają ci zawodnicy, którzy w serii miotyńców, włącznie z tym w Fukuoce, zgromadzą na koncie najwięcej punktów.

Wśród kobiet szanse na zagarnięcie 250 000 USD mają: jamajska płotkarka w biegu na 400 m ppl, Deon Hemmings i niemiecka reprezentantka w pchnięciu kulą, Astrid Kumbernuss. Obie mają dotychczas

### Piłka nożna. Wierzyca Starogard

## Ciągle bez trenera

**Po dość nieoczekiwanej rezygnacji Romana Szlichty z funkcji trenera Wierzyca Starogard nadal nie ma jego następcy.**

Gdyby pan Szlicht wcześniej zapowiedział swoją rezygnację - usłyszeliśmy w starogardzkim klubie - znacznie wcześniej szukalibyśmy nowego trenera. W obecnej sytuacji znalezienie nowego szkoleniowca nie jest sprawą prostą.

Ostateczne rozmowy z kandydatami na to stanowisko zostaną przeprowadzone w sobotę.

# Imprezy sportowe

**SIATKÓWKA**  
Gdańsk, hala Olivia, sobota godz. 10 - decydujące mecze mistrzostw świata juniorek. Polki grają o godz. 12 o 5. miejsce z Czechkami, a finałowy mecz o 1. miejsce odbędzie się o godz. 18.

**RUGBY**  
Sopot, stadion Ogniwa, niedziela godz. 12 - mecz I ligi Ogniwo - Budowlani Łódź.  
Gdańsk, stadion przy ul. Grunwaldzkiej 224, niedziela godz. 14 - mecz I ligi Lechia Beaver - AZS AWF Warszawa.

**PIŁKA RĘCZNA**  
Elbląg, hala przy ul. Kościuszki, sobota godz. 17, niedziela godz. 11 - mecze I ligi kobiet EB Start - Zgoda Bieleszowice.

**KOSZYKÓWKA**  
Sopot, hala SKT, ul. Haffnera, niedziela godz. 17 - mecz I ligi koszykówki mężczyzn Trefl - Nobiles Włocławek.

**PIŁKA NOŻNA**  
Gdańsk, stadion przy ul. Marynarki Polskiej, sobota

godz. 16 - mecz II ligi Polonia - Odra Opole.

Mecze III ligi w sobotę: Bałtyk Gdynia - Zatoka Branień (godz. 12), Wierzyca Starogard - Chemik Bydgoszcz (16), Kaszubia Kościerzyna - Stolem Gniewino (16); w niedzielę: Potok Pszczółki - Orzeł Choczewo (16), Wisła Tczew - Hydroleń Pelplin (11), Unia Tczew - Gedania (15), Lechia II Gdańsk - Motława Suchy Dąb (11).

Mecze gdańskiej klasy okręgowej w sobotę: MRKS Gdańsk - MOSiR Sopot (11), Cartusia - GOSiR Kolbudy (15), Fosfory Wiślinka - Radunia Steżycza (16), Orkan Gdynia - Wietcisa Skarszewy (11); w niedzielę: Potok Pszczółki - Orzeł Choczewo (16), Wisła Tczew - Hydroleń Pelplin (11), Unia Tczew - Gedania (15), Lechia II Gdańsk - Motława Suchy Dąb (11).

**JUDO**  
Gdańsk, hala GKS Wybrzeże, sobota godz. 16 - trójmecz ligi drużynowej seniorów GKS Wybrzeże - Czarni Bytom - Gwardia Warszawa.

**LEKKOATLETYKA**  
Sopot, okolice mola, sobota godz. 11 - ogólnodostępny

VI Bieg „Wieczoru Wybrzeża” na 4000 m.

Sopot, stadion SKLA, sobota godz. 14 (młot już o godz. 11) - mistrzostwa makroregionu pomorskiego młodzików.

**KOLARSTWO**  
Kartuzy, sobota godz. 11, niedziela godz. 10 - II i III etap wyścigu Po Ziemi Kaszubskiej.

**UNIHO**  
Wydysławowo, hala ceniowskiego COS, sobota godz. 9, niedziela godz. 10 (finały) - ogólnopolski turniej o puchar przewodniczącego Rady Miasta Gdyni. Startuje 10 zespołów, m.in. Podhale Nowy Targ, Zryw Z. Góra, Korona Wieluń i UNO Gdynia.

**INNE ZAWODY**  
Gdańsk Stogi, ul. Tamka 19a, sobota godz. 9, niedziela godz. 9 - dalszy ciąg międzynarodowych mistrzostw Polski modeli żaglowych kl. F5M10.  
Gdańsk, park na terenie hotelu „Marina”, niedziela godz. 11 - międzynarodowe zawody rzutu podkową.

(Paw)



Polski zapaśnik, Ryszard Wolny podczas jednej ze zwycięskich walk.

**Na zapaśniczych mistrzostwach świata w stylu klasycznym we Wrocławiu brązowe medale zdobyli wczoraj dwaj nasi reprezentanci - Andrzej Wroński i Włodzimierz Zawadzki.**

Zanim obaj Polacy zapewniłi sobie prawo walki o brązowe krawki, stoczyli wczoraj trzy zwycięskie pojedynki, przy czym występujący w wadze 97 kg Wroński pokonał po zaciętych pojedynku 4:2 mistrza świata z Pragi, Szweda Mikaela Ljungberga.

W walce o brązowy medal Polak uporał się 2:0 z Niemcem Maikem Bullmannem, ale dopiero po 5 minutach regulaminowego czasu walki i 3. minutach dogrywki. Mistrzem świata został w kategorii Wrońskiego 28-letni Rosjanin Gogi Koguszwilli. Wygrał on zdecydowa-

nie 6:0 finałową walkę z Białorusinem Anatolijem Fedorenko.

Startujący w wadze 63 kg Włodzimierz Zawadzki, aby stanąć do walki o brązowy medal musiał wygrać z Mchitarem Manukjanem. Polak poradził sobie z Kazachem. W pojedynku o brąz nasz reprezentant odniósł efektowne zwycięstwo nad Michaeliem Beilinem z Izraela. Polak wygrał już w 1

minucie i 40 sekundzie walki przez tuz, czyli położył przeciwnika na łopatki. Mistrzem świata został w tej kategorii Turek Seref Eroglu.  
W chwili gdy oddawaliśmy ten tekst do druku, trzeci z naszych reprezentantów, Ryszard Wolny zachował szanse wywalczenia prawa ubiegania się o brązowy medal.

(Paw)

### Boks

## Zwycięstwo Bielskiego

Dobrze rozpoczął Jacek Bielski występ w Tampere, w eliminacyjnym turnieju do przyszłorocznych bokserskich mistrzostw Europy w Mińsku. W pierwszej walce elblążanin wygrał w wadze lekkopółśredniej zdecydowanie 7:1 z Finem Miką Tossavainenen. Swoją walkę wygrał także drugi Polak, Paweł Kakietek w średniej. Przegrali natomiast: Daniel Zajączkowski w muszej i niespodziewanie Tomasz Borowski w półciężkiej.

(Paw)

### Hokej

## Sukces w Tychach

**Serię spotkań bez porażki kontynuują hokeiści Stoczniowca. Wczoraj gdańszczanie pokonali w Tychach miejscowy TTS 4:3 (2:2, 1:1, 1:0). W końcówce meczu gospodarze wycofali bramkarza.**

Bramki (na pierwszym miejscu TTS): 1:0 David Trachta (2 min.); 1:1 Mariusz Przewoźny (3); 2:1 Przewoźny (15); 2:2 Tomasz Nowak (16); 2:3 Andrzej Raszczyński (21); 3:3 Nowak (27); 3:4 Chmielnicki (45).

Kary: TTS 8 min. Stocznio- wicz: 14 min.

Tuż po zakończeniu meczu rozmawialiśmy z trenerem Stocznio-wca Henrykiem Zabrockim. - Gospodarze do meczu przystąpili z czterema nowymi zawodnikami z Czech, którzy należeli do wyróżniających się graczy w swoim zespole. Z naszej strony słabiej spisywali się Białorusini. Traciliśmy bramki, kiedy byli na lodzie, ale też dwie strzeliłi. Decydujący gol padł po rajdzie prawą stroną Bartosza Leśniaka, który dokładnie podał do zamykającej akcję Chmielnickiego. W końcówce gospodarze wycofali bramkarza, lecz po kilku sekundach grający w przelocie Marcin Wolański uderzył Przewoźnego i poszedł na karę. W końcówce szanowaliśmy krążeł, aby utrzymać korzystny rezultat. W moim zespole wyróżniam bramkarza Wojciecha Bocę oraz Przewoźnego i Krzysztofa Dolnego. Jeśli w niedzielę wygramy w Janowie z Naprzodem, będziemy w szóście - powiedział nam uradowany trener Stocznio-wca.

Stocznio-wicz: Baca - Dolny, Wysocki - Gulbinowicz, Leśniak - Łapiński, Cybulski - Bluma, Przewoźny, Łada - Chmielnicki, Karpenko, Raszczyński - Heltman, Rytlewski, Zwoliński.  
W drugim meczu grupy A Podhale Nowy Targ pokonało Naprzód Janów 8:3 (3:2, 2:0, 2:1).

1. Podhale 5:1 18-8  
2. Stocznio-wicz 5:1 10-7  
3. Naprzód 2:4 8-13  
4. Tychy 0:6 7-15  
Inne wyniki: Unia Oświęcim - Cracovia 4:5, Katowice - Sanok 7:3, Polonia Bytom - BTH Bydgoszcz 5:4.

(SUS)

### Siatkówka - MŚ juniorek

# Pyrrusowe zwycięstwo

**Dobiegają końca mistrzostwa świata juniorek w siatkówce, które od 5 km. trwają na Wybrzeżu. Dzisiaj odbędą się mecze decydujące o medalach. W spotkaniu o pierwsze miejsce zagrają Włoszki i Rosjanki. O tym, która z drużyn zajmie trzecie miejsce zadecyduje mecz Japonia - Chiny. Polki zagrają o piąte miejsce z Czechkami.**

Biało-czerwone w czwartek przegrały mecz ćwierćfinałowy z Włoszkami 1:3 (8:15, 15:12, 4:15, 1:15). Polki bardzo chciały wygrać, ale chwilami brakowało im „pobudzenia” ze strony trenera, który mimo niekorzystnego przebiegu wydarzeń nie starał się głośnieji krzyknąć czy nawet ostro skrytykować postawę podopiecznych.

Nasze siatkarki źle przyjmowały zagrywkę. W decydujących momentach zbijały piłkę poza plac gry. Często pozostawiały własny blok bez assekuracji.

Po meczu szkoleniowiec Polski, Jan Ryś, powiedział: - Potwierdziło się, że Włoszki to bardzo ułożony zespół. Widać kilkuletnią wspólną pracę. U nas zbyt często brakowało zrozumienia. Nasze czwartkowe rywalki, to wg mnie pewni kandydaci do złotego medalu. Tym cenniejsze, że „urwaliśmy” seta. Nie sądzę, aby ta sztuka komuś się jeszcze udało.

Zadowolony był trener Włoszek, Giuseppe Bosetti:

For. PAP/CAF

### Kolarstwo. Tour de Pologne

# Nowy lider

**Wczorajszy 6. etap wyścigu kolarskiego Tour de Pologne z Bielska-Białej do Zakopanego (186 km) wygrał doświadczony kolarz rosyjski Dimitrij Konyszew (Rosłotto), który ma na swoim koncie m.in. tytuł zawodowego wicemistrza świata.**

Wyrzucił on na mecie, po ostrym finiszu, swojego rodaka Aleksandra Winokurowa (Kazachstan-Casino). Czas zwycięzcy - 5:17,26. O kilkanaście sekund za tą dwójką, która odebrała się od rywali, finiszowała grupa, a w niej bardzo aktywny na wczorajszym etapie Polak, Zenon Jaskuła (Mapei). Wreszcie dał o sobie znać. Oznacza to, że Jaskuła nie powiedział ostatniego słowa i w niedzielnej, kończącej Tour de Pologne

indywidualnej jeździe na czas na 39,5 km, może zaatakować. Nowym liderem wyścigu został Szwajcar Rolf Jaermann (Casino), gdyż dotychczasowego przodownika, Włocha Emanuele Lupiego zabrakło w czółwie.

Dziś przedostatni 7. etap Nowy Targ - Wieliczka (198 km).

\*\*\*

Zmiana lidera nastąpiła także w hiszpańskim wyścigu Vuelta a Espana. Żółtą koszulkę

że istnieje coś takiego jak blok. Niemki zmniejszyły raty (10:9). Kiedy aktywniejsza zaczęła być Małgorzata Glinka, wszystko wróciło do normy.

W ostatnim secie sytuacja była podobna. Prowadzenie Polek 10:3 zmalało do jednego „oczka” - 12:11. Dobrym posunięciem okazało się wprowadzenie na parkiet Agaty Kaczmarzewskiej. Decydujące „trafienie” zadala niezastąpiona Glinka.

W meczu o piąte miejsce rywalkami Polek będą Czechki (sobota - godz. 12), które w piętek pokonały Kubanki 3:0 (15:5, 15:3, 15:11). Te ostatnie zagrają z Niemkami o miejsca 7-8 (godz. 10).

O złoty medal zmierzą się Włoszki, które pokonały Japonki 3:0 (15:8, 15:8, 15:10) i Rosjanki po zwycięstwie nad Chinkami 3:2 (15:5, 15:8, 14:16, 10:15, 15:13) - godz. 18. W spotkaniu o brązowe medale zagrają Japonia i Chiny (godz. 16).

Na koniec przypominamy wyniki ćwierćfinałów: Włochy - Polska 3:1, Japonia - Niemcy 3:0 (15:4, 15:11, 15:7), Chiny - Kuba 3:0 (15:1, 15:6, 15:6), Rosja - Czechy 3:0 (15:11, 15:6, 16:14).

Maciej Polny

przwydzał po siedmiu etapach Szwajcar Laurent Dufaux z Festiny. W trakcie wczorajszego etapu z Guadix do Sierra Nevada (219,2 km), wygranym przez Francuza Yvona Ledanoisa, wycofał się z imprezy zaliczany do światowej czołówki Hiszpan Abraham Olano (Banesto). Zszedł z roweru na przełęczy Berchules (73 km) z powodu złego samopoczucia. Dotychczasowy lider znany Francuz Laurent Jalabert (Once) przyjechał na wczorajszym etapie ze stratą 8 minut do zwycięzcy. Cieszył się więc żółtą koszulką tylko jeden dzień.

(Paw)

### Tenis stołowy

## Porażka MRKS

**Awansem swój inauguracyjny mecz sezonu 1997/98 rozegrali ping-poniści gdańskiego MRKS. Podopieczni Bronisława Zygmantowskiego przegrali w Siedlachu ze spadkowiczem z ekstraklasy - Pogonią 4:6.**

Punkty dla MRKS zdobyli: Karol Skolimowski, Adrian Rybak, Kacper Kubiśiak oraz debiut Rybak/Skolimowski - po 1. Przy stanie 4:4 w ostatniej turze do stołu podeszli ze strony MRKS Piotr Chmielak i Kubiśiak. Pierwszy nie sprószał jednak Budzichowi, a drugi Frankowskiemu.

(pol)

## Nabór do Lechii

Ośrodek Szkolenia Piłkarskiego KS Lechia Gdańsk ogłasza nabór chłopców urodzonych w 1988 roku do sekcji piłki nożnej. Zajęcia prowadzi trener Roman Kaczorek. Zbiórki chętnych do gry w zespole Lechia Kelme Gdańsk odbywają się w każdą sobotę o godz. 8.00 przed hotelem przy stadionie przy ul. Traugutta we Wrzeszczu.

(kast)

### Gokarty

## Puchar Prezydenta

W niedzielę o godz. 12 na torze gokartowym Władysława Kozakiewicza na Skwerze Kościuski odbędą się otwarte zawody o puchar prezydenta Gdyni, Franciszki Cegielskiej.

Zapisy przyjmowane są na miejscu i trwać będą aż do chwili rozpoczęcia zawodów. Koszt startu wynosi 20 zł od osoby.

(SUS)



W Stalowej Woli koszykarze Trefla poznali smak pierwszoligowej porażki.

For. Robert Kwiatk

## Jakie masz wspomnienia z wakacji?

Mówią uczniowie ze Szkoły Podstawowej nr 31 w Gdańsku Wrzeszczu

● Tomek Sosnowski, lat 9,5:



Wakacje spędziłem w górach. Poznałem tam kolegów i razem jeździliśmy na rowerach i rolkach. Łowiliśmy ryby. Wieczory spędzaliśmy przy ognisku.

● Kasia Trochowska, lat 7,5:



Nie wyjeżdżałam z Gdańska podczas wakacji, ale nie żałuję, bo się nie nudziłam. Zwiedziłam całe miasto, poznałam większość zabytków i muzeów. Byliśmy w porcie, widziałam wiele statków i jachtów.

● Natalia Kozłowska, lat 8:



Byłam u babci, niedaleko Gdańska. Było tam jezioro, chodziliśmy z ciotką się kąpać. Ja budo-wałam zamki z piasku. Jadliśmy frytki i kielbaski, czasami chodziliśmy na lody. Mimo że było fajnie, z przyjemnością wróciłam do szkoły.

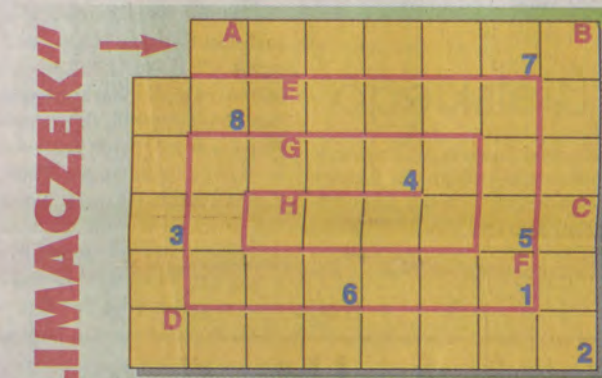
● Daniel Konkel, lat 9:



Letnie dni spędziłem w górach, w Zakopanem. Z moimi rodzicami pojechaliśmy kolejką na Gubałówkę. Przez lunetkę podziwialiśmy widoki, a szczególnie Giewont. Jeździłem też na kucyku. Chciałbym tam pojechać w przyszłym roku.

Tekst i fot. E. Łukasz Głowała (KFP)

## W głowach jeszcze wakacje, czas jednak zasiąść do szkolnych ławek.



Rozwiązanie:

A-B obwiesza przerwę  
B-C odkręca go i leci woda  
C-D przekazuje Ci w szkole wiedzę  
D-E służy do rysowania prostych linii  
E-F mieszkanko Twoich rybek  
F-G w nim widzisz to, czego gołym okiem nie zobaczysz  
G-H służy do malowania drobnych elementów

Odgadnięte wyrazy wpisuj do diagramu, tak aby ostatnia litera wyrazu była pierwszą następnego. Litery z pół ponumerowanych od 1 do 8 utworzą hasło. Dowiesz się z niego, co musieli dawniej ubierać uczniowie, idąc do szkoły.

## SOBOTA Z „ZAKOCHANYM KUNDELM”

Czy zaplanowaliście już dzisiejsze, sobotnie popołudnie? Jeżeli nie, to zapraszamy Was na godz. 14.30 do zaprzyjaźnionego kina „Watra”, które niedawno obchodziło swoje pierwsze urodziny, na projekcję filmu „Zakochany Kundel”. Na pewno będziecie się doskonale bawić. Mamy również niespodziankę. Dwie osoby, które pierwsze zgłoszą się w kasie kina (czylna od godz. 14.00) z dzisiejszym wydaniem MOPSA, otrzymają na ten seans podwójne zaproszenie.

A przy okazji przypominamy, że co sobotę i niedzielę w godzinach popołudniowych odbywają się w kinie „Watra” projekcje filmów Walta Disneya w polskiej wersji językowej. Dodatkową atrakcją jest sklepik kinowy, w którym możecie kupić prześliczne filmowe gadżety.



## Nagrody - rozwiązanie konkursu z 34. numeru MOPSA

Z liter znajdujących się w słowie KAMERDYNER można ułożyć bardzo dużo rzeczowników. Oto one: rynek, kreda, ekran, nerka, medyk, mak, redyk, dymka, derka, denar, kran, ryk, krem, dren, kram, rak, reda, dym, kra, dar, mer, dyna, rym, ren, era, ner, Eryk, Radek, Marek, Darek, Arek, akr, Krym, ranek, derma.

Najwięcej wyrazów ułożyli i nagrody otrzymali: Michał i Marcin Czerwionka z Gdańska (33), Julia Rzeźniowiecka z Gdańska (20) - po odbiór kalendarzy szkolnych zapraszamy do naszego Biura Konkursów - p.201, Piotr Malinowski z Malanowa (13) - nagrodę wysłamy pocztą.

## Bezpieczna droga do szkoły



Komisarz Marek Konkolewski z Wydziału Ruchu Drogowego KWP w Gdańsku odpowiada na pytania, które zadał Wam tydzień temu:

1. Jeżeli na sygnalizatorze świetlnym, ustawionym przy przejściu dla pieszych, pali się światło czerwone, nie wolno przechodzić na drugą stronę jezdni, nawet jeżeli przedtem się upewnili, że nic nie jedzie ani z prawej, ani z lewej strony drogi. Dlatego Antek, mimo że bardzo się spieszy do szkoły, musi poczekać aż zapali się światło zielone. Wtedy dopiero będzie mógł przejść przez jezdnię. Być może spóźni się na lekcję - trudno. Następnym razem musi wcześniej wyjść z domu.

2. Jeżeli przechodząc przez jezdnię, nawet w miejscach specjalnie do tego wyznaczonych, np. na „zebrze” czy na przejściu oznakowanym sygnalizatorem świetlnym, to zawsze wcześniej musicie się upewnić, że droga jest wolna. Należy więc spojrzeć w lewo, w prawo i znowu w lewo i jeżeli nic nie jedzie, wtedy spokojnie przejść przez jezdnię. Podkreślam - przejść, a nie przebiegać. Rozbawione dzieciaki, o których opowiadałem w poprzednim odcinku, zupełnie o tym zapomniały.

A oto kolejne dwa pytania konkursowe:

1. Bartek jedzie rowerem po chodniku. Chce znaleźć się po drugiej stronie jezdni, dojeżdża więc do przejścia dla pieszych i przez pasy przejeżdża na rowerze na drugą stronę ulicy. Sprytnie omija przechodniów, których uprzedza głośno dzwoniąc - nikogo więc nie potrącił.

Jaki błąd popełnił Bartek?

2. Jest piękne, sobotnie popołudnie. Rodzina państwa Kowalskich postanowiła wybrać się na wycieczkę rowerową. Każdy z członków rodziny: mama, tata, Zosia i Krzysiek mają wspaniałe, nowiutkie rowery górskie. Mama i tata mają karty rowerowe. Tata jedzie na czele, w środku Zosia i Krzysiek, a mama zamyka wycieczkę. Poruszają się prawidłowo, prawą stroną jezdni. Dzieci nie mają karty rowerowej. Ale już chodzą w szkole na kurs, znają przepisy drogowe i niedługo zdadzą egzamin na kartę.

Czy dzieci, jadące na rowerze pod opieką rodziców, muszą mieć karty rowerowe?

Oto zwycięzcy pierwszego etapu konkursu, którzy wylosowali fantastyczne nagrody ufundowane przez Rafinerię Gdańską SA: Natalia Golanowska, Arek Pakizer, Karol Pietryczko - po odbiór nagród zapraszamy do naszego Biura Konkursów (p. 201).

Czekamy na prawidłowe odpowiedzi, które przesyłacie do naszego Biura Konkursów na kartkach pocztowych z dopiskiem BEZPIECZNA DROGA DO SZKOŁY. Przypominamy, że w pierwszych dniach października wszyscy uczestnicy konkursu wezmą udział w losowaniu SUPERNAGRÓD. Będą nimi przepiękne tornistry ufundowane przez firmę FOTA Ltd, i puzzle, które sprezentował nam PZU SA.

## DOZWOLONE DO LAT 12



● Trol w Nowym Jorku  
● rysunkowy

Znacie trole? Obejrzyjcie film rysunkowy na kasecie video pt. „Trol w Nowym Jorku”. Poznacie ich zwyczaje i zabawy. Trole to złośliwe stworzyki spokrewnione z krasnoludkami. Lubią dokuczać ludziom. Wyjątkiem jest trol Stanley - szalenie miły, dobrze wychowany i obdarzony niezwykłą zdolnością. Jego zielony kciuk zmienia wszystko w przepiękne kwiaty. Pewnego dnia Stanley zostaje wydany z królestwa trolu, udaje się w daleką i tajemniczą podróż do... Nowego Jorku. Tymczasem Gnorga, królowa trolu, wysyła za Stanley'em okrutnych szpiegów...

(JU)

## FILMOWA LISTA PRZEBÓJÓW

NOTOWANIE 13.

(filmy na kasetach wideo)

- (2) Uwolnić orkę II - przygodowy
- (4) Król Lew - rysunkowy
- (1) Jumanji - przygodowy
- (7) Pocahontas - rysunkowy
- (9) Batman - rysunkowy
- (3) Flipper - przygodowy
- (8) Żeglarz Popeye - rysunkowy
- (5) Gwiazdy Space Jam - rysunkowy
- (10) Przygoda na Alasce - przygodowy
- (-) Przygody Kubusia Puchatka

Liczba w nawiasie oznacza miejsce na poprzedniej liście. (-) nowość na filmowej liście.

Zapraszamy do udziału w naszym plebiscycie. Każda nadesłana kartka z propozycją do filmowej listy przebojów weźmie udział w losowaniu filmu na kasecie video. Dzisiaj los uśmiechnął się do Marka Korszenia z Gdańska. Po odbiór nagrody zapraszamy do Biura Konkursów (pokój 201).

Czekamy na kolejne Wasze propozycje do listy przebojów. Wystarczy wypełnić poniższy kupon, nakleić na pocztówkę i przesać do nas.

|                         |                |                   |
|-------------------------|----------------|-------------------|
| Filmowa lista przebojów | Imię .....     | Głosuję na filmy: |
|                         | Nazwisko ..... | 1. ....           |
|                         | Wiek .....     | 2. ....           |
|                         | Adres .....    | 3. ....           |